



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话: (62-21) 626 5566(总机) 广告热线: 021-6009088 传真: 广告部: 626 1866 编辑部: 626 1366 发行部: 626 1766 Lt.Hs



片中，并指导他们认知国家政务等。
10月12日，佐科维总统(左二)在雅加达国家宫接见国防学院第63期和64期学员(不在照)

总统指导国防学院第63期和64期学员



TGIPF 发现坎朱鲁汉体育场推卸责任现象
▲ 10月12日，政法安统筹部长马福在雅加达总统府办公厅宣称，联合独立实况调查小组(TGIPF)必须揭露在坎朱鲁汉(Kanjuruhan)体育场悲剧中推卸责任的真相。

调查组 将揭露足球联赛悲剧真相

马福透露：各有关单位互相推卸责任

【本报讯】政治、法律和国家安全事务统筹部长马福表示，联合独立实况调查小组(TGIPF)必须揭露在坎朱鲁汉(Kanjuruhan)体育场悲剧中推卸责任的真相。
在导致132人死亡的悲剧发生后，全国足球协会(PSSI)、新印尼联赛公司(PT LIB)、足球比赛组委会(Panpel)和转播权所有者曾采取过这一行动。
马福周三(12/10)在总统府办公楼说，我们现在感受到的是互相推卸责任。PSSI说

他们已传达给LIB，LIB说已传达给Panpel，然后Panpel也有各种借口。
直播间也互相推卸责任，每个人都利用各自的正式规则逃避责任。马福说，我们可以听取对方的正式规则，但正式规则并不符合实质规则。实质真相必须由TGIPF揭示。
马福认为，在形式真理的背景下，上述各方都有基于法律条款和合同规则的理由。然而，TGIPF的任务是挖掘事实，以便以后能够更充分地解

释悲剧的原因。
然而，TGIPF的任务是挖掘事实，以便以后能够更充分地解释悲剧的原因。TGIPF将探索实质性真相，并将传达给总统。
马福补充说，因此，我们将为印度尼西亚足球世界提出良好的政策建议。
此前，马福强调了在坎朱鲁汉体育场悲剧中推卸责任的态度。他于周三在他的Instagram帐户@mohmahfudmd引述说，TGIPF的建议尚未发布，今天仍将讨论。但是，现场操作责任是相互避免的。

同时担任坎朱鲁汉体育场悲剧调查组主席的马福接着说，例如在LIB、PSSI、Panpel之间，甚至Indosiar电视台都证明了联赛有点混乱，这对我们的足球世界来说是危险的。
马福还说，互相推卸责任的态度是TGIPF寻找问题根源的关注点之一。对问题根源的描述也将用作TGIPF的输入，以准备调查坎朱鲁汉体育场悲剧的建议。
马福透露，TGIPF还与国家人权委员会(Komnas HAM)的调查结果进行了核对。据

他说，人权委的调查结果可能会根据其权威提出建议。
与此同时，TGIPF的调查结果肯定不在提交给佐科维总统之前公布。因为TGIPF是根据总统决定书成立的，直接向总统负责。TGIPF将在周五或周一向总统提交报告。
马福还表示，国际足联(FIFA)将于下周来到我国，最先抵达的将是国际足联的先遣小组。该小组将与佐科维总统会面，以确定对坎朱鲁汉体育场悲剧调查结果的下一步行动。(Irw)

佐科维总统与习近平主席 将于11月16日共同测试雅万高铁

【本报讯】海事与投资统筹部长卢虎(Luhut Binsar Panjaitan)于10月12日确定，我国总统佐科维与中国国家主席习近平将于11月16日测试雅加达-万隆高铁(KCJB)。他说：“雅万高铁项目的进展很好，因为11月16日是重要的高铁运作测试，所以我今天必须视察动态测试的准备事项。”
作为雅万高铁项目建设承包商财团的印中高铁公司(KCIC)曾宣称，在举行20国集团峰会(G20)来临之前成功完成高铁铁路的安装过程。

随后印中两国元首佐科维与习近平将在长达15公里路途中，亲身体会和见证电动车组(EMU)高端科技及动态测试。
当提及有关雅万高铁项目资金的来源时，卢虎说明这一切都是来自印尼与中国的合作。他说：“高铁资金问题已全部解决，不是由国家预算案负担。我们与中国仍以商业对商业(B2B)的形式合作。”
即便如此，卢虎也不排除中央政府会向有关的国企注资的可能性，他说：“我们仍在观察国家预算案的落实，如果以后仍要向印尼铁道公司注资，我觉得还行。”

【本报讯】国家人权委员会对2022年10月1日发生在玛琅的坎朱鲁汉(Kanjuruhan)体育场悲剧进行了初步的调查和监测。
结果发现了侵犯人权的迹象。然而，人权委没有详细说明在这场造成至少132人死亡的悲剧中发现严重侵犯人权的迹象。
当被问及是否有严重侵犯人权的迹象时，负责调查和监测的人权委专员阿南(Choirul Anam)说，确实有侵犯人权的迹象。
与此同时，据人权委咨询和监测专员贝卡(Beka Ulung

人权委咨询和监测专员称 人权委还在调查坎朱鲁汉体育场惨案

Hapsara)说，确认坎朱鲁汉体育场悲剧是否符合严重侵犯人权案还需要时间。
据说，人权委正在揭示调查此案的总体结果。包括有关阿雷马足球俱乐部和泗水足协比赛安全计划的问题，以及警方发射催泪瓦斯引发骚乱的视频证据。
此前，一些也参与了这场悲剧调查的人权活动人士评估说，坎朱鲁汉体育场悲剧有可能符合严重侵犯人权的要素，因为确保比赛安全的计划涉及警察结构和指挥系统。
印尼法律援助和人权协会理事会主席朱利叶斯·希伯莱认为，武装部队的系统性努力导致了大量人员伤亡。
对该案调查结果的评估认为，已符合涉及大量人员伤亡的系统要素。
朱利叶斯上周三(5/10)在民事新闻发布会上说，此案侵犯人权的背景非常强烈，因此需要进行深入调查。(Irw)

【本报讯】肃贪委说明，涉嫌腐败的案件，包括牵涉巴布亚省长卢卡斯(Lukas Enembe)的贪污案件，无法通过习惯法解决。肃贪委强调腐败是一种非同寻常的罪行。
肃贪委应卢卡斯法律顾问团的要求传达了这一点，该团队希望以传统方式解决他的客户涉嫌腐败案件。
肃贪委新闻科负责人阿里(Ali Fikri)周二(11/10)表示，到目前为止，确实承认印

國際日報 印尼(COVID-19)
印尼新冠病毒疫情动态
2022年10月12日(星期三)
新增确诊: 2,208例
累计确诊: 6,450,248例
累计治愈: 6,274,876例
累计死亡: 158,249例

在此之前，雅万高铁项目的开支确实曾引发争议。这是由于佐科维所发表的融资计划产生变化。佐科维于2015年9月曾表示，雅万高铁不会动用国家预算案，而是仍交给国企以商业对商业的机制进行合作。
随后佐科维通过2021年第93号总统决定书表明，由于高铁项目投资增大，可能会注入国家资金。(Ing)

【本报讯】肃贪委说明，涉嫌腐败的案件，包括牵涉巴布亚省长卢卡斯(Lukas Enembe)的贪污案件，无法通过习惯法解决。肃贪委强调腐败是一种非同寻常的罪行。
肃贪委应卢卡斯法律顾问团的要求传达了这一点，该团队希望以传统方式解决他的客户涉嫌腐败案件。
肃贪委新闻科负责人阿里(Ali Fikri)周二(11/10)表示，到目前为止，确实承认印

肃贪委强调腐败是非同寻常罪行 卢卡斯涉嫌腐败不能以传统方式解决

度尼西亚所有习惯法的存在。但是，对于犯罪，特别是腐败，形式和实质程序法都必须使用适用于全国的实在法。
他接着说，关于如果习惯法随后也会对犯罪者施加道德或习惯上的制裁，这肯定不会影响根据适用法律进行的积极执法过程。
这位具有检察官背景的法

发言人卢卡斯法律顾问团队没有为当事人提供专业意见的态度表示遗憾。
阿里说，我们相信巴布亚社区领袖将坚定不移地维护他们所信奉的习俗的崇高价值观，包括诚实和反腐败的价值观。因此，他们当然也全力支持在巴布亚消除腐败的努力。
他总结说，我们担心这种适得其反的说法实际上会损害巴布亚人民本身的崇高价值观。
此前，卢卡斯的法律顾问Aloysius Renwarin声称，巴布亚居民曾要求通过习惯法调查其委托人涉嫌腐败的案件。原因是卢卡斯是巴布亚一个大部落的首领。
Aloysius周一(10/10)在雅加达肃贪委大楼说，巴布亚人希望根据巴布亚习惯法解决问题。(Irw)

oppo The Portrait Expert Reno8 Series
Get Attractive Offers!
My OPPO优势
从My OPPO App
的商家获得不同惊喜特权
以旧换新Reno8系列
最高返现Rp1,300,000
与OPPO Enco Air2 Pro
和OPPO Enco Buds2
搭配立即购买
惊喜立减使用
Rp100,000返现
立即购买
Available on: OPPO Online Store, Shopee, tokopedia, Tik Tok Shopping, Lazada, JD.ID, iblibi, alibaba.com, bukalapak, erafone, etape.com, UR

直至九月我国通胀率5.95%

艾朗卡：成为全球国家最低第五名

【本报讯】经济统筹部长艾朗卡·哈达托 (Airlangga Hartarto) 于10月12日在雅加达同印尼伊斯兰教士理事会举行恳亲会时声称，在今年9月份期间，我国通胀率达到5.95%，虽说是略扬，但仍成为全球最低第五名。

艾朗卡强调说，全球目前正面对由新冠肺炎病毒大流行所造成的不稳定现象，加上气候变化、商品价格和生计费暴涨等情况，所以我国在通胀率方面所获的成就仍属不寻常。

他说，相对较低的通胀水平是全国各方，在应对全球性挑战和不确定性方面进行了协同合作的结果。此外，我国的经济增长率达到5%以上，也在二十国集团(G20)中排名第二高的国家。

此前，国家货币基金组织(IMF)曾预测，今年的发展中国家通胀率将升至9.9%。根据IMF在《世界经济展望》报告中所说，发展中国家的通胀率估计将大幅上升，从2021年约达5.9%，2022年将增升为9.9%，然后在2023年又降为8.1%。



我国通胀率属全球最低第五名
经济统筹部长艾朗卡·哈达托 (Airlangga Hartarto) 声称，我国的通胀率属全球最低第五名。(Sm)

中國銀行 雅加达分行
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH
Date: 12 October 2022 Time: 09:00 WIB

IDR RMB:
Lebih banyak kemudahan untuk Dilayani dengan Local Currency Settlement
印尼盾 人民币
双边本币结算
服务更多细节

外币对印尼盾牌价
Foreign Exchange Rate against IDR

LCS CNY/IDR Reference Rate: 2140

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	9,565.90	9,641.90	0.00	0.00
CNY IDR	2,136.03	2,149.03	2,131.03	2,154.03
EUR IDR	14,869.18	14,988.18	0.00	0.00
GBP IDR	16,724.72	16,864.72	0.00	0.00
HKD IDR	1,948.80	1,959.80	1,944.80	1,963.80
JPY IDR	104.36	105.26	0.00	0.00
SGD IDR	10,634.21	10,711.21	0.00	0.00
USD IDR	15,295.00	15,395.00	15,290.00	15,400.00

投资落实已达584.6万亿盾 约达48.7%指标 新加坡投资额最大

【本报讯】投资部长兼投资统筹机构主任巴赫利尔 (Bahliil Lahadalia) 于10月12日在雅加达声称，印尼投资落实已达584.6万亿盾，或占2022年投资落实指标为1200万亿盾的48.7%。

今年投资指标也比2021年约达901万亿盾的指标更高。巴赫利尔强调说：“我们已能落实的投资竟然达到584.6万亿盾或相当于投资总额指标的48.7%。”

巴赫利尔说，有关在印尼投资最多的国家或地区是新加坡，其次是中国、香港、美国和欧洲等。

他说：“我们也报告了哪一个国家的投资为最多，第一个还是新加坡。”

他补充说，我国投资落实会那么多，要归功于自从有了就业综合法，在申办许可证方面得了诸多便利。

(Sm)

埃里克称我国经济每年可增长5% 前提是政府必须实行四项振兴经济战略步骤

【本报讯】国企部长埃里克·托希尔 (Erick Thohir) 日前在雅加达表示，他深信我国的宏观经济增长率至2045年，每年将保持5%的水平，前提是政府必须实行四项战略步骤，即在自然资源下游化、粮食和渔业领域、数字化经济乃至清真经济和金融。

埃里克强调说：“我们的经济增长率至2045年，每年将保持5%的水平是一个合理的数字，但这是一个不容易的事，也就是全球状况在动荡不已的情况下，我们的经济状况还能继续增长，不过若是我们能实行四项战略步骤，我国的经济增长率肯定会达到上述指标。”

有关自然下游化事项，他认为原材料必须要

优先用于国内工业，因为将原材料出口到国外，不外是推动别国的经济增长，因此我国的自然资源原材料要进行下游化已是时候了。

在粮食领域方面，政府会努力把我国成为全球粮仓，希望通过自然资源的潜力，我国成为全球粮仓的梦想能成真。

在数字化经济方面，我国的数字化经济到了2030年会达到4500万亿盾，这将使我国成为东南亚最大的数字经济体。

最后是推动我国宏观经济增长的清真经济和金融方面，政府会一直推动清真经济的发展，使之能发展壮大并成为全球最主要的玩家。

(Sm)



本托阿连-瑟榜高速公路防洪项目
为应对本托阿连 (Pondok Aren) - 瑟榜 (Serpong) 高速公路经常遭水淹，公共工程及民居部将建20米宽的桥梁取代原先的箱涵，按计划在2023年5月竣工。

我国粮食垃圾每年达4800万吨 2000年至2019年期间浪费价值共约551万亿盾

【本报讯】国家粮食局主任阿里夫·普拉塞佐 (Arief Prasetyo Adi) 日前在雅加达举行的国际粮食损失与浪费意识日框架内的食品与营养意识运动活动中，强调了减少粮食浪费在应对粮食危机挑战方面的重要性。原因是目前的粮食浪费管理，仍然是印度尼西亚的一个大问题。

根据国家建设机构与世界资源研究所，以及废物促进变革合作进行的印度尼西亚粮食损失和浪费报告，在2000年至2019年期间的20年中，印度尼西亚的粮食损失和浪费数量达到每年23万至48万吨，相当于粮食供应链五个阶段每个人115至184公斤/年。这意味着我们每个人每年贡献超过100公斤的粮食浪费。

阿里夫表示，2000年至2019年期间出现的粮食损失和浪费，也对经济产生了重大影响，即是印度尼西亚的国内生产总值每年损失213万亿至551万亿盾。食物损失和浪费可以用于养活6100万至1.25亿人，约占印度尼西亚人口的29%至47%。

同时，根据粮食安全与脆弱性地图，到2021年有74个市辖区容易受到粮食不安全的影响。其他数据还指出，仍有2310万人或印度尼西亚人口的8.49%消耗的卡路里低于健康与生产性生活的最低标准。因此，妥善处理粮食损失和浪费问题非常重要。

阿里夫强调说，只要食物得到妥善管理，粮食危机就不会发生，其中之一就是减少从农场到餐桌的粮食浪费。处理粮食损失与浪费可以同时消除印度尼西亚粮食不安全的脆弱地区。根据第12个可持续发展目标第3点的承诺，这是印度尼西亚和世界各国的严重关切，即到2030年，世界各国预计将在零售和消费水平上减少50%的人均粮食浪费。

(亮剑)

Sumber: Bank Indonesia 汇率 10月12日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	9.673,96	9.574,64	9.841,81
文莱元	BND	10.733,32	10.622,83	10.665,86
人民币	CNY	2.148,85	2.127,26	2.150,83
欧元	EUR	14.978,73	14.826,63	14.759,94
英镑	GBP	17.019,74	16.839,69	15.007,18
港元	HKD	1.966,78	1.947,18	1.941,64
日元	JPY	106.03	104.95	105.30
韩元	KRW	10,76	10,65	10,74
马来西亚林吉特	MYR	3.305,96	3.270,26	3.283,55
新西兰元	NZD	8.588,61	8.501,62	8.676,74
菲律宾比索	PHP	262,25	259,60	259,28
新加坡元	SGD	10.733,32	10.622,83	10.669,65
泰铢	THB	405,01	400,66	405,93
美元	USD	15.438,81	15.285,19	15.242,00

Sumber: Reuters 国际股市

	指数	(+/-)	%
JKSE 雅加达股市	6,909.21	-29.94	-0.43%
N225 日经指数	26,396.83	-4.42	-0.02%
HSI 香港恒生	16,701.03	-131.33	-0.78%
SSEC 上证综指	3,025.51	45.71	1.53%
SZSE 深圳股市	10,838.48	260.67	2.46%
FTSTI 海峡时报	3,083.19	-21.81	-0.70%
KLCI 马来西亚股市	1,380.57	-6.25	-0.45%
TWII 台湾股市	13,081.24	-24.79	-0.19%
DJIA 道琼斯	29,239.19	36.31	0.12%
Nasdaq 纳斯达克	10,426.19	-115.91	-1.10%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2022年10月12日)

金属重量 (单位:克)	售价 (盾)	买价 (盾)
1.0	823,000	961,000
10.0	8,230,000	9,071,000
100.0	82,300,000	89,938,000
1,000.0	817,000,000	903,757,000

恒生指数、英镑兑美元及黄金VS美元指数 (DXY)

基本面:
周二(10月11日)亚洲时段，现货黄金窄幅震荡，交投于1668美元附近，离隔夜创下的一周低点1665.56美元不远。周一美联储副主席布雷德和芝加哥联储主席埃文斯发表讲话，重申进一步加息决心，并称经济有机会实现软着陆，帮助美元指数录得四连阳，令金价受到打压；而且英国财政大臣夸滕宣布提前公布预算，英国债券收益率大涨，也带动美债收益率走高，金价进一步受到压制。

另外，A股市场整体上涨。截至收盘，上证指数收报2979.79点，上涨0.19%，深证成指收报10577.81点，上涨0.53%，创业板指收报2261.89点，上涨1.15%。两市合计成交5638.16亿元，较上一交易日减少641.74亿元。日本日经225指数收盘下跌2.64%至26,401.25，香港恒生指数下跌2.23%至16,832.36点。新加坡海峡时报小幅下跌0.08%至3,105点，澳大利亚ASX200指数下跌0.34%至6,645点，韩国KOSPI下跌1.83%至2,192点。雅加达综合指数(JCI)下跌0.79%至6,939.15。

现货黄金价格下跌1.5%至1670.88美元/盎司。与此同时，美国黄金期货收盘下跌2%至1675.3美元/盎司。黄金现在连续第四个交易日走低，自8月中旬以来的最大跌幅。而利率上升和美元走强继续给黄金带来压力，压倒了乌克兰危机最新升级引发的任何避险需求。较高的利率增加了持有零收益黄金的机会成本。

技术面:
日线图上，美元指数(DXY)呈现修正下行趋势，下行目标为108.326，在撰写本文时价格位于113.334附近。

周线图上，恒生指数(HSI)仍显示修正盘整趋势，下跌目标为15695，随后在触底后将有望反弹。在撰写本文时价格位于16832附近。建议投资者可挂单Buy Limit于15700，止损：15000，止盈：19500；或挂单Buy Stop于15700，止损：17200，止盈：19200。

日线图上，英镑兑美元(GBPUSD)若走势持续下行至斐波那契61.8%回调水平1.08168则可能得到强劲支撑，若跌破该支撑则为后市进一步下行至前期低点铺平道路。另一方面，如果走势企稳反弹，第一阻力将在前期高点1.19912附近。建议投资者可挂单Sell Stop于1.09200，止损：1.10200，止盈：1.08200；或Buy Limit于1.08200，止损：1.07200，止盈：1.19200。

小时线图显示，黄金(XAUUSD)行情显示上升趋势出现多头走势，在触及低点1659美元/盎司后将出现反弹，均线多头排列，运行在K线下方形成支撑，在趋势指标上显示，多头动能持续放量中，RSI指标运行在强势区域，整体表现多头趋势中下个目标为1842美元/盎司。建议投资者可挂单Buy Stop于1668美元/盎司，止损：1658美元/盎司，止盈：1688美元/盎司。

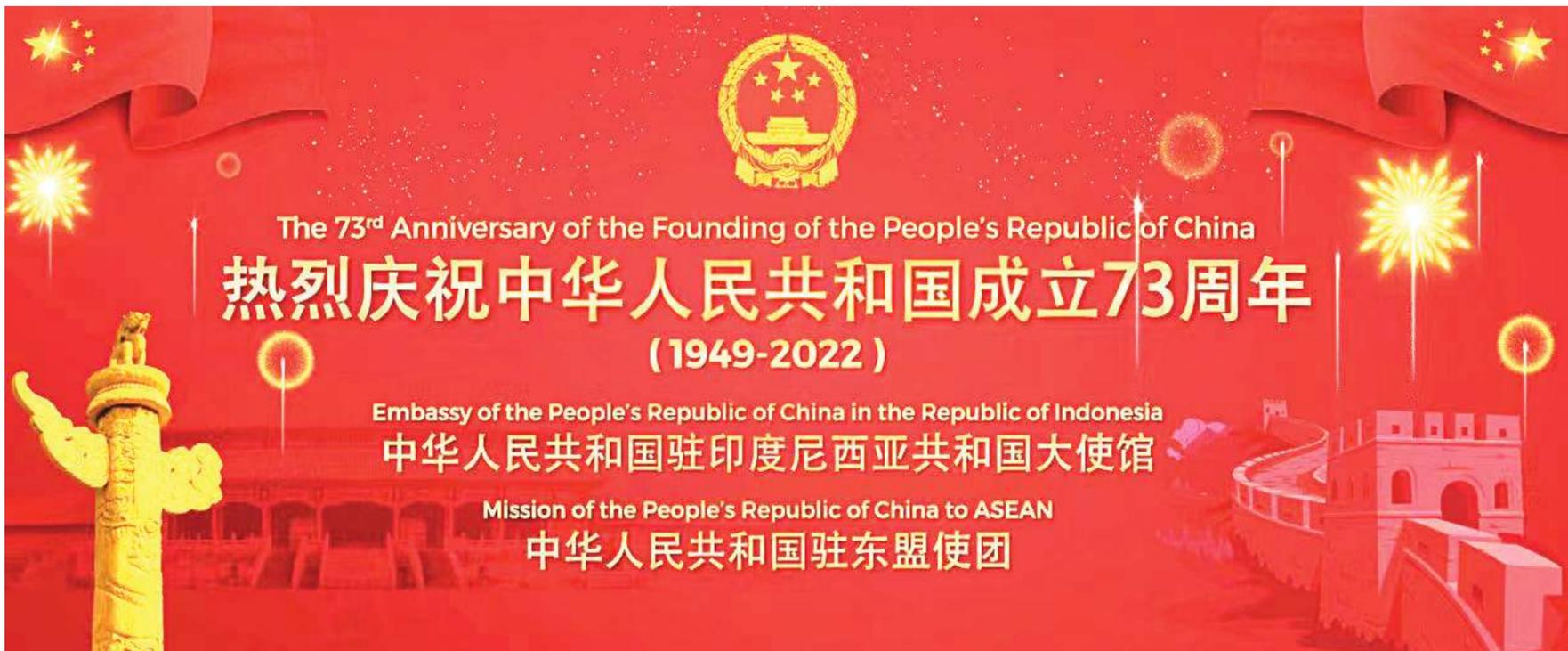


PT. MENTARI MULIA BERJANGKA
独立分析师: 孫小明

专家透视

印尼各界友人热烈祝贺中国国庆73周年

【本报讯】据中国驻印尼使馆消息：10月1日是中华人民共和国成立73周年。连日来，印尼各界友人纷纷通过发送视频、刊登贺词、赠送花牌等方式，热烈祝贺中华人民共和国成立73周年。连日以来，印尼各界友人纷纷通过发送视频、刊登贺词、赠送花牌等方式，热烈祝贺中华人民共和国成立73周年。中印尼全面战略伙伴关系不断结出硕果，期待中印尼关系继续向前大踏步发展，更好造福两国人民。中国各界友人共同努力，朝着构建中印尼命运共同体的目标不断迈进！



邓锡军大使出席第17次东盟与中日韩大使级会议



【本报讯】据中国驻东盟使团消息：2022年10月11日，第17次东盟与中日韩大使级会议在东盟秘书处举行。邓锡军大使与东盟各国常驻代表或临时代办以及韩国、日本驻东盟大使共同出席。会议重点就10+3领导人会议筹备、《10+3合作工作计划(2018-2022)》落实进展和未来合作方向、10+3合作基金等议题进行了讨论。邓大使表示，10+3合作是东亚合作的主渠道。中方愿同各方共同努力，推动10+3领导人会议取得积极成果，助力东亚合作取得更大发展。《10+3合作工作计划(2018-2022)》不仅有力深化了10+3各领域务实合作，也有效促进了区域经济一体化和可持续发展。中方愿同各方在完成好现有工作计划基础上，积极落实新一期工作计划，保持10+3合作势头，激发10+3合作活力，增强东亚整体竞争力。中方积极支持10+3合作基金项目申报、管理工作，将继续配合各方高效完成项目审核、落实工作，提高项目质量，更好体现10+3国家的共同参与。与会各方积极评价《10+3合作工作计划(2018-2022)》落实进展，期待以达成《10+3合作工作计划(2023-2027)》为契机，进一步加强公共卫生、疫后复苏、粮食和能源安全、数字经济、环保低碳等领域合作，推动10+3合作不断取得新进展。

印尼阿拉扎大学孔子学院为印尼国防部语言培训中心部分学员开展中国文化体验活动



全体人员合影



孔院与国防部语言培训中心互赠礼品



学员们在包饺子



王玉斌老师教授书法课

【本报讯】10月12日上午，印尼阿拉扎大学孔子学院为印尼国防部语言培训中心部分学员开展中国文化体验活动。孔子学院副理事长穆尼先生(Murni Djamal)、中方院长牛海涛、印尼国防部语言培训中心汉语培训班负责人爱文先生(Tubagus Mas Efan)、任课老师白爱玉(AyuFitria)、法国书画家协会副主席兼秘书长王玉斌、印尼国防部9名学员以及孔院师生等参加了本次活动。孔院副理事长穆尼先生在致辞中，讲述了孔子学院的发展历程、办学成效和工作亮点；印尼国防部语言培训中心汉语培训班负责人爱文先生感谢孔院为学员们开展了本次文化体验活动，表示通过举办本次活动，将会更加激发大家学习汉语的兴趣。随后双方分别赠送了纪念品，来自印尼全国不同地区的海军、陆军和空军的学员们用汉语进行了自我介绍。在活动中，阿拉扎孔子学院的学生们为大家表演了中国武术太极拳，王玉斌老师带来了一场精彩的中国书法体验课，孔院颜思祺老师开设了剪纸课，颜思媛老师带领大家学习如何包饺子。本次中国文化体验活动更加激发了学员们学习汉语的热情和兴趣。

世界看到了我国的新兴力量

卢虎:我们不宜妄自菲薄 印尼是未来超级大国

【本报讯】海事与投资统筹部长卢虎刚从美国回来,在那里会晤了一些政府官员及工商界人士。在各种会谈中,印尼经常受到其他国家的赞扬。不久前,卢虎在F1H20

新闻发布会上表示,我们不宜妄自菲薄,世界将印度尼西亚视为一个新兴力量,这是在美国和其他地方的会晤中获得的信息。印度尼西亚是一个可以向前迈进的迷你超级大国。

我们必须感到自豪,如果我们强大而团结,我们绝对可以做到这一点。

现在,世界正面临着由许多因素造成的衰退威胁,其中包括发达国家货币政策变化与地缘政治紧

张局势。明年可能会发生全球经济衰退,我们晓得乌克兰战争的后果与台湾海峡的紧张局势。我们需要大家团结一致,处理这种事态。不要在我们之间制造不必要的争论,我们

因此可能会自我毁灭。卢虎呼吁各方共同努力,应对经济衰退的挑战。卢虎表示,如果我们更加小心、团结一致进行合作,将产生减轻世界经济压力的效果。团队精神

可以解决这个问题。世上没有什么是完美的,但如果我们同心协力,关注粮食生产,工厂效率做得很好。我认为,我们可以度过这场“完美风暴”的难关。(亮剑)

普拉波沃与梅加瓦蒂的亲密关系 成为大印尼行动党加盟佐科维总统政府主因

【本 报 讯】Nusakom Pratama 政治研究所主任阿里·朱奈迪评估说,印尼斗争民族党主席梅加瓦蒂与大印尼行动党主席普拉波沃的亲密关系,并不是什么新鲜事。

阿里日前指出,自从苏哈托总统卸任以来,这种关系已经建立起来了。普拉波沃在约旦避难时,梅加瓦蒂已故丈夫陶菲克·基马斯(Taufiq Kiemas)帮助争取普拉波沃返回祖国。由于这种亲密关系,在2009年的选举中,普拉波沃成为梅加瓦蒂的副总统候选人。因此,这两位高级政治人物在历史和政治方面都有密切关系也就不足为奇了。

尽管普拉波沃在2014年和2019年总统选举中



普拉波沃(左)与梅加瓦蒂关系密切

曾经是佐科维总统的竞争对手,但是梅加瓦蒂与普拉波沃的亲密关系并没有破裂。相反,梅加瓦蒂是使普拉波沃和大印尼行动党加入政府联合政党的关键人物。是梅加瓦蒂在2019年总统大选后,邀请普拉波沃加入

政府内阁支持佐科维。关于印尼斗争民族党与大印尼行动党联盟的可能性时,至今仍未有定数。但至少两党中央人物的亲密关系是一个积极的信号。梅加瓦蒂和普拉波沃关系的接近,使印尼斗争民族党和大印

尼行动党之间的政治联盟变得更加方便。

众所周知,梅加瓦蒂与普拉波沃在周三(5/10)在独立宫参加我国国军成立77周年纪念仪式时,表现出他们之间的亲密关系。两人也溶入了一场热情的谈话,伴随着笑话和笑声。

目前大印尼行动党已与民族复兴党组成联盟轴心,然而印尼斗争民族党尚未表明将与其他政党合作。印尼斗争民族党中央理事会主席、梅加瓦蒂的女儿普安巴与一些政党主席进行了政治游说之旅。

资料显示,普安巴曾拜会过普拉波沃、民族民主党总主席巴洛与民主复兴党总主席穆海敏。(亮剑)

佐科维未完成汉巴朗工程是为了攻击民主党?

【本 报 讯】前民主党政治家苏阿迪卡(I Gede Pasek Suardika)声称,汉巴朗的烂尾工程是佐科维总统政府的政治战略的一部分,以回应民主党的批评。汉巴朗工程没有继续建设下去,那是苏西洛总统时代建造的项目。

不久前,苏阿迪卡表示,其声明是回应民主党总主席阿古斯讽刺佐科维总统只是在基础设施落成典礼上,象征性地做了剪

彩仪式而己的说法。阿古斯声称,一些剪彩仪式是在苏西洛担任总统的时代建造的。我相信不解决汉巴朗工程是政治战略的一部分,例如,当基础设施受到批评时,佐科维突然来到汉巴朗去视察。没有完成汉巴朗工程,反而被留了下来,以便当民主党进行攻击时,把它拿出来讽刺苏西洛。汉巴朗项目成为反击民主党的手段。预测,如果民主党在2024年

大选中获胜,将完成汉巴朗项目。因此,作为反击的手段,这就是为什么我确信,如果民主党赢得大选,汉巴朗将是宏伟的。

佐科维启动的苏西洛时代项目之一是2016年3月22日(星期二)的卡江·塔扬桥(Kapuas Tayang)。佐科维希望,作为跨加里曼丹轴线和通往马来西亚的边境通道之间桥梁建设的完成将使当地民众的活动

更加高效。周一(19/9),总统府办公厅主任穆尔多科曾表示,总统府准备开放佐科维总统时代的发展数据。总统所做的所有基础设施工作都有数据。可以将这些数据进行比较,以便民众可以评估佐科维在担任总统期间所做的基础设施,没有必要比较佐科维和苏西洛的功绩。(亮剑)

支持佐科维志愿者要求中央 立即撤换民族民主党派系的部长

【本 报 讯】佐科维总统的一些志愿者要求替换作为民族民主党派系的部长。这是在巴洛创建的政党宣布雅京专区省长阿尼斯为总统候选人之后传达的。

周一(10/10),佐科维志愿者代表弗雷迪·摩西表示,我们要求总统立即

解僱民族民主党派系的部长。第一个理由就是,该党推选阿尼斯是在周六(1/10),即是在东爪哇省玛琅县坎朱鲁体育场发生足球悲剧后的哀悼期间进行的(3/10)。

民族民主党的所作所为确实让民众发火,民族民主党也被认为根本不考

虑国家利益。第二个原因是,阿尼斯是E级方程式赛事涉嫌腐败案的证人,该案正在由肃贪委调查。志愿者们要求佐科维敦促解决电动方程式赛事腐败问题。佐科维总统的愿景和使命,其中之一是根除腐败,所以必须处理电动方程式赛

事的贪腐案。众所周知,目前民族民主党有三名干部担任部长,即农业部长雅辛(Syahrul Yasin Limpo)、通讯与资讯部长尊尼(Johnny G Plate)、林业与生态环境部长茜蒂(Siti Nurbaya Bakar)。(亮剑)

劳工示威提出六项诉求 威胁要在全国各地举行大规模示威活动

【本 报 讯】周三(12/10),在雅加达总统府前的举行集会之前,许多劳工开始挤满通往群马雕像区的道路。

示威群众首先在雅京省政厅前游行,示威集中地点约距离省政厅一公里左右,游行队伍一边走一边唱着工人党的党歌。

由于游行示威活动,独立南街前往群马雕像地区的道路被警方封锁。通

往甘密布(Gambir)火车站的对面路段仍然可以通行,由于数十辆大型车辆停放在那条段路上,早晨道路出现严重堵塞。

在这次示威行动中,员工们向政府提出了六项诉求,即拒绝提高燃油价格,拒绝就业综合法,在

2023年将最低工资提高13%,拒绝全球经济衰退中的裁员,要求进行土地改革,审议通过《劳动合同法》。

印度尼西亚工会联合会(KSPI)主席赛义德·伊克巴尔(Said Iqbal)威胁说,如果政府忽视这六项

诉求,劳工将在全国各地举行罢工行动。

伊克巴尔表示,可以肯定的是在今年12月中旬,全国罢工、停止生产,届时将有300万至500万工人参与罢工行动。

不仅在雅加达,类似的游行示威行动也将在其他34个省同时举行,地点位于每个省府办公大楼面前。(亮剑)

甘贾尔承认曾与PSI沟通 回答被推选为2024年大选总统候选人

【本 报 讯】印尼团结党(PSI)宣布推选中爪哇省长兼印尼斗争民族党干部甘贾尔为2024年大选的总统候选人。甘贾尔坦言,最近印尼团结党已经就2024年总统大选问题与其进行了沟通。

甘贾尔日前在出席于巴厘岛努沙杜瓦会议中心举行的“国警与国内产品业务第四阶段会议”时

声称,是的,已经有沟通了。

当被问及是否接受印尼团结党的推选时,甘贾尔表示,每个政党都有自己的提出建议的机制。每个政党都有自己的机制,这是他们的权限。

甘贾尔承认,不晓得印尼斗争民族党对印尼团结党态度的回应细节。

甘贾尔坦言,印尼团结党是公开表示出来的,如果印尼团结党与印尼斗争民族党之间有沟通,那也是政党之间的沟通

问题,我还没有收到详细信息。

甘贾尔表示,感谢兄弟姐妹们,但是,我仍专注于首先为中爪哇办事。

“兄弟姐妹”是印尼团结党干部和管理层的热情称呼。甘贾尔也说了一句典型的印尼斗争民主党的问候语:“通红问安”。(亮剑)

牛头党:我们不会为了权力而结盟 并玷污清真寺

【本 报 讯】印尼斗争民族党中央理事会主席赛义德·阿卜杜拉周一(10/10)在一份书面声明中强调,本党与其他政党联盟在面临2024年大选进行政治合作持开放态度。虽然根据国会席位我们可以自己运行,但作为相互合作原则的坚持者,共同努力是一条被认为对2024年选举很重要的道路。

印尼斗争民族党认为共同努力选择联盟合作伙伴很重要。但是,联盟伙伴的考量也必须与本党的路线和意识形态斗争对称地进行,即不带身份政治的方式赢得双赢的胜利,

也不会为了权力的欲望而联合起来玷污清真寺和礼拜场所。赛义德没有进一步说明“用身份政治与玷污礼拜场所的力量”指的是哪个政党。

赛义德指出,对我们来说,清真寺和其他礼拜场所是光明的火炬,是冷静、和平与奉献的承载者。赛义德指出,民主的今天,形象和魅力很容易由包装服务的销售商塑造公众形象。我们保证,印尼斗争民族党避免了这种欺骗的框架。因此,我们需要确保其联盟伙伴对此类事情的权利坚定不移。(亮剑)

Intiland在Lebak Bulus 兴建大众捷运人行天桥

【本 报 讯】房地产发行商Intiland Development 上市公司(DILD)在Lebak Bulus 地铁站和Poins Square 购物中心建造了一条连接两地的人行天桥。

天桥的建设是利用公共交通导向发展的理念开发Lebak Bulus 地铁站周边的地区。中转广场和Lebak Bulus 交叉点由DILD资助建造,项目价值为380亿盾。

雅加达捷运公司秘书处负责人联迪(Rendi Alhinal)于周二(2022年10月11日)说:“没错。资金来自私营企业Intiland。”

此外,Integration Transit Jakarta 有限公司将担任该项目的管理者。首都的交通模式如地铁、专道巴Transjakarta、Mikrotrans,以及网招载客摩托车,将汇聚在此。

具体来说,建成的中转广场面积为2,000平方米。而枢纽大楼占地200平方米,互联桥长245米,距车站220米。

截至2022年10月10日,雅加达捷运公司报告称,项目进度为86%。该项目的目标是在下个月11月份完成。(松鹤)

2022年第三季度零售业业绩 预计增长5.5%

【本 报 讯】根据一项零售调查,印尼银行估计2022年第三季度的零售业业绩,将比上一季度有所增长。

这反映在2022年第三季度实际销售指数上,预计同比增长5.5%。

央行于周二(2022年10月11日)的报告中写道:“零售额的增长,主要是由服装子集团同比增长53.8%所推动的。”

此外,机动车燃料同比增长39.8%、文化娱乐用品同比增长17.0%、零售额也出现增长。

另一方面,信息和通信设备类别的同比下降20%,其它家用设备的同

比下降4.8%,也限制了零售业务的进展。

到2022年9月,零售业业绩估计下降,这反映在实际销售指数记录为200.0,每月收缩-0.9%(mtm)。

如果细分,备件和配件组录得12.7%mtm,机动车燃料-8.6%,食品和烟草-0.5%mtm。

但按年计算,零售业业绩预计将同比增长5.5%,高于上月4.9%的同比增长。

这增长主要得益于其他家用设备类别同比收缩-1.6%、信息和通信设备同比收缩-20.1%,以及食品、饮料和烟草类别增长8.2%。(松鹤)

佐科维叮嘱部长们 印尼的经济别像英国一样

【本 报 讯】佐科维总统命令部长们在当今困难时期制定政策时要谨慎。别像英国那样,错误的政策可能会给经济带来压力。

经济事务协调部长艾朗卡(Airlangga Hartarto)在雅加达总统府举行的新闻发布会上传达了总统的叮嘱,制定每项决策要审慎。

艾朗卡于周二(2022年10月11日)说:“总统提醒我们要谨慎采取政策,莫像英格兰发生的情况那样,制定的政策导致英镑[汇率]下跌。”

英国面对当前的情况制定了减税政策,此举恰

恰给国家财政带来了负担。结果英镑汇率下跌,金融业大受承压。

艾朗卡说:“我们看到印尼盾币贬值6%,仍高于马来西亚、泰国等其它国家,因此印尼相对较为温和。”

佐科维总统称有28个国家将获得国际货币基金组织的援助。28个国家当中有14个国家已进入受益人名单,14个国家仍在办理中。之所以向它们提供援助,是因为有些国家在新冠肺炎大流行之后经济萧条,而商品和食品价格飙升。(松鹤)

香港国际金融中心地位下降了吗?

■ 陈奉先

瑞士洛桑管理学院(IMD)日前发布的《2022年世界竞争力报告》显示2022年香港的竞争力排名为全球第5位。英国Z/Yen集团与中国(深圳)综合开发研究院于今年9月21日联合发布的第32期《全球金融中心指数》报告



全球排名前5金融中心的平均得分变化图
数据源: 历期全球金融中心指数GFCI报告
答案是否定的。香港的核

心优势依然保持,香港的金融中心位置不会被动摇、也不会被投资者放弃。

首先,得天独厚的区位优势“一国两制”的制度优势,使得香港成为连接内地和国际信任的桥梁,成为一个无可替代的资本交汇点和缓冲区。这是新加坡,以及上海、深圳等中国内地城市都无法比拟的。而且随着香港国安法的颁布实施和特区选举制度的修改完善,全球投资者和驻港机构的疑虑和担忧也进一步被消除。一个左证便是,即将于11月份在香港举办的国际金融领袖投资峰会将汇聚100多家全球重要金融机构的主要负责人,超过30家机构由集团董事长或行政总裁代表,涵盖银行、证券、资产管理、私募股权和风险投资、对冲基金和保险等各种金融类型。另据数据显示,香港国安法实施后两年多来,香港的新股集资额超过6500亿港元,比实施前同一时期增加超过三成;2021年,港股平均每日成

交额达到1667亿港元,较2017年提升89%;2021年海外及内地的驻港公司增加9049家,创历史新高,国际金融机构纷纷扩大在港业务和员工规模……可见,国际商界对香港未来投下了信任票。此外,香港依托区位优势,与东盟合作日益密切,双方的贸易额稳步提升。

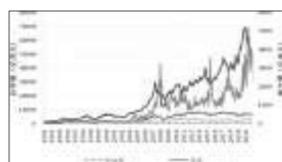
其次,大河有水小河满,中国内地的快速发展始终是香港保持繁荣稳定的最大底气。中国内地14亿人口的庞大消费需求、新型城镇化建设带来的巨大投资需求、发展高端制造、新能源、新材料等新兴产业带来的产业发展需求、粤港澳大湾区建设所释放的政策红利、中国内地向“内循环”的经济转轨都会为香港经济转型与发展提供坚实保障与强劲动力。

最后,香港不仅有与国际接轨的法律、会计、监管等制度,低而简单的税收,廉洁高效的政府,多元包容的社会文化,还有丰富的人才资源、雄厚的科创实力、享誉全球的争

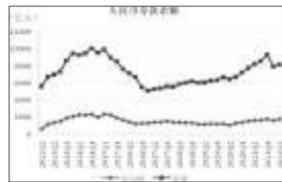
议避免及解决服务,香港成为连接内地联通世界的金融、航运和贸易枢纽。众所周知,香港既是内地吸纳外商直接投资的平台、中国内地对外投资平台、一带一路的金融服务枢纽,也是主要的集资融资中心、亚洲顶尖资金管理中心、世界最大的离岸人民币中心,拥有顶尖的银行业和稳健的保险市场。

有观点认为新加坡很快会超越香港,成为亚洲第一的国际金融中心。从国际经验来看,发达的金融市场是成为国际金融中心的“标配”。就股票市场而言,相比于新加坡,香港的股票市场无论是交易量还是市值都大的多。2022年6月香港股市总市值为49789.54亿美元,新加坡股市总市值6225.89亿美元,香港股票总市值约是新加坡的8倍。而且香港的成交量远超新加坡。2022年上半年新加坡股市电子订单总成交量为1246.82亿美元,而香港同期资料为15747.15亿美元,约为新加坡市场的

12.63倍。从债券市场来看,2021年香港交易所全年债券共筹集1.55万亿港元,而新加坡交易所2021年全年债券共筹集2.49万亿港元。从表面上看,新加坡市场胜过香港,但由于香港服务于中国内地,这是新加坡无法动摇的优势。外汇市场上,根据国际清算银行统计,2019年12月新加坡的外汇日均成交额为6398.687亿美元,香港为6321.079亿美元,略低于新加坡。但是香港的人民币市场比新加坡大很多。2022年6月香港的人民币存款余额为8150.29亿元人民币,而新加坡为1730亿元人民币。综合来讲,在股票、债券、外汇各个市场,香港金融业都强于新加坡。



股票总市值与成交量



人民币存款余额
数据来源于: Wind

未来香港特区政府应该加强创新科技发展的顶层规划和战略设计,制定系统的产业支持政策,加快培育壮大本地企业,同时吸引全球企业、人才等资源集聚,建立创新科技产业生态。同时,也应以长远战略推动产业“向实”发展,“做实”产业结构,可以考虑引入中国内地和国际高端先进制造项目,与香港的创新科技充分结合以提升香港经济的韧性和活力。最后,通过深度融入粤港澳大湾区建设推动区域协同发展也是开启香港经济新篇章、维护金融地位稳定的重要一环。背靠中国内地,面向世界,相信香港会再次腾飞,“东方明珠”将更加璀璨!

“最成功的失败国家”在内耗

■ 廖省·林越

第二次世界大战把很多国家卷入战争漩涡,死伤惨重、满目疮痍;作为法西斯头子,希特勒罪孽深重。不过,他说的那句话:“宁做最成功的失败者,也不做最失败的胜利者”,有效激发“一战”后忍受屈辱的德国青年的怒火,不顾一切走向战场。历史也给希特勒取了个封号——“最成功的失败者”(The most successful loser)。

而近代的比利时,因按法语、弗拉芒语等语言划区,造成彼此不信任,多数决策都是各自地区作出的,联邦政府无法治理,故被称为世界“最富有的失败国家”。

英国《金融时报》10月6日刊文:“美国是史上最成功的失败国家”,强权衰落的一个关键迹象是其货币贬值,就像古罗马一样,英国也可提供一些教训。按这个标准,美国已开始走下帝国巅峰。美国本不应陷入这种瘫痪,但美国蓝州与红州之间的文化鸿沟令人费解;而三权分立已呈现腐朽,最高法院现在是“第二个立法机构”。

今年8月中旬,先是民主党内“相互甩锅”。围绕佩洛西窜台一事,白宫表示这纯属“个人行为”“管不了”,佩洛西则说“出访是遵循总统亚太政策”。再是两党之间“斗争升级”,前总统特朗普日前被联邦调查局突袭“搜家”,是美国建国以来首例。特朗普和共和党猛烈抨击拜登政府搞政治迫害,美式政治呈现劣质化、病态化。

专家评析,美国政治制度有四大矛盾和弊端。一是政客个人利益与国家整体利益间的矛盾。美国政客为了胜选必先考虑选区的利益,而国家利益次之。二是短期利益和长期利益间的矛盾。美国是世界上选举最频繁的国

家,政客的大部分时间都在竞选或筹备选举,首要目标就是赢得选举,一切言行都以选举为纲,无视美国长远利益。

三是国会和行政部门间的矛盾。美国的“三权分立”制度频频让政府陷入瘫痪状态。国会不断侵占总统的外交权,介入外交政策的制定,导致“政出多门”,削弱美国国际信誉。四是美国两党间斗争极化的矛盾。近50年来,美国的竞争已达到历史高峰。两党几乎能把一切问题政治化;多位历史学家警告拜登,美国已走到内战边缘。

特朗普被“搜家”,将政党斗争推上一个新的极端。他怒斥:“这类突袭只会发生在失败国家。可悲的是,美国现在已沦为其中一员,正经历前所未有的堕落。”他是否意识到,真正让美国堕落的,正是他们这些以党争为业、以谋私为乐的政客们?

媒体10月7日报道,美国纽约市市长埃里克·亚当斯(Eric Adams)周五宣布进入紧急状态,称每天有大量非法入境者从德克萨斯州涌进纽约市,造成“人道主义危机”。自4月以来,已超过1.7万名寻求庇护者抵达纽约市,多是共和党州组织运来的。

纽约市市长要求“所有相关城市机构协调努力,应对寻求庇护者的人道主义危机。”纽约市每天平均有五到六辆公共汽车运送寻求庇护者抵达,他们需要长期援助。亚当斯表示,宣布进入紧急状态将使城市官员能够以更快的速度提供所需的援助。

撇开共和党主政的州故意把非法移民送到民主党的州,我们回过头再看最高法院如何插手“立法”的事吧!最高法院大法官是终身制,他们利用已去世的开国元勋为自己的立法行为辩护。

上世纪六七十年代的自由派最高法院开创“法官立法”的先例,如今共和党控制的最高法院更是效法积极“参政”,美国法律已混淆于政治表演。

如果民主党在11月的中期选举中失去对国会的控制,在未来两年,世界将再次看到执政瘫痪的情况,这是政府无能的表现。拜登数月以来因“俄乌战争”油气、粮食涨价的意外成果,都将被下一任共和党总统抹煞,不管新总统的名字是不是特朗普。

“两个美国”间的敌意形成一种你死我活的思维,这使美国宪法成为了沉重的负担。特朗普在2020年获得47%的选票,而今天的美国,选民的流动性更不可估量。

英国天空新闻网消息,特朗普9日在亚利桑那州梅萨市的一场集会上发表演讲时,播放一段时长约2分钟的视频。“看看这个……来看看——你们甚至都不敢相信”,特朗普在播放前说。随后,大屏幕上出现拜登在多个公共场合上发言失态的画面。《每日邮报》报道:“特朗普似乎找到了一种新的方式来嘲讽拜登。”

《纽约时报》称,选举进入一个月倒计时,美国民主、共和两党竞选集会密度加大,广告铺天盖地,充满揭露和攻击对手的激烈言辞。对于在美国参众两院只占微弱优势的民主党来说,守住控制权绝非易事。这次中期选举的“内耗”举世瞩目。

过去两年,美国的全球实力因积极拉拢盟友而有所增长,但它的“单边优先”“美元霸权”也引起很多国家的反感。美国仍然在世界上大步前进,但它的“七寸”罩门已经暴露无遗,连英媒都敢称其为“最成功的失败国家”,这是在“恭维”吗?

别人的眼光和看法

■ 夜笔悟者

芸芸众生,无论是上至庙堂的达官显贵,还是下至草莽江湖的贩夫走卒,能够不被他人眼光、看法和价值取向等左右者,委实是凤毛麟角。这并非源于他们作为社会群体化一员,难免会受到他人物质与精神熏染所产生的化学反应,而是因为自身没有通世方外之人的无欲无求,自然在潜意识深处,将自己的知与行,慢慢地向大众化方向所靠拢,所以忘记初心,没有活出真我或者活出的仅是别人眼中的“我”,也就在所难免。

从医学的角度讲,过分在意别人的眼光与看法,甚至违心的去做一些违背自己意愿的事情,以谋求他人的认同,继而获得自己心理受用的错觉,实际上是一种不健康的自我意识。这种人的心理防线极为敏感脆弱,自我保护意识很差,害怕被人审视,害怕自己的缺陷在别人的眼光中成为众矢之的——虽然这些隶属于潜意识层面的东西,有些人穷其一生也无所知晓。

人是环境的产物,无论你在家庭还是在社会,也无论你是否孤身一人,只要你心有所求,无论是财富名利还是地位,你都会不自觉地“借鉴”他人的成功历程,“抄袭”他人的成功模式或套路,按照他人的价值取向来给自己做出成功标准,甚至在他人言语不断的洗脑之下,来进一步“完善”和提高自己,使得自己也能迈上成功的坦途,直至你最后可能侥幸的活成了他人眼中的成功人士——不得不说,虽然这是一种看似无奈且被动的人生,但却是几乎所有人都渴望和艳羡的。哪怕你在这个过程中,其实你并没有活出真的自我。

在以物质为主流导向的社会里,坚持活出自我,活出独一无二的美感,不

为他人的观点和看法所左右,那么这个人的生存几率,可以说微乎其微。这并非一种人喊打的悲观论,因为人是群体生物,作为群体生物的最重要属性,就是“合群”。你想在社会上安身立命,自然要得到上级下属和同事的认可,但如果你整天生活在他人否定之中,生活在与他人利益相冲突的环境里,别说你很难继续开展工作,很可能他们会集体“罢黜”出门。

说到底,坚持自己的观念不是坏事,与周围人的价值观“同流合污”也不是坏事,在不影响自我价值判断的前提下,被他人的看法眼光所左右也并非坏事,真正的坏事是假如作为商家的你,听到张三说明天有雨便订购了大量的雨伞,又被李四告知明天没雨,于是又取消了进货雨伞的计划。

就我个人而言,源于对自身的深度觉解,所以向来都在将自己的受想行识与心底深处的愿景有机共融,从不单纯的为了利益的驱动,而受控于他人的眼光和看法;这也造成了周边一些人对我行事做人的误解,以为我另有不可告人的目的。对此,我并不感到意外,毕竟他们在这种常情判断之下,也算得上是一种“常规”操作。直至多年之后,他们才蓦然惊觉,当初对我做出的观感,委实是大相径庭的误判。甚至幡然醒悟,如能效仿像我的这样做人行事,也是人生正确走向和良好价值的体现。

听信他人言语,本身并没有对与错之分,但是我们要学会鉴别,他人看法中,往往有些是偏知偏见,但也有些是真知灼见,所以我们也要学会分析和判断。活出真我不难,难的是找到一条适合自己的路,这条路或许是他人从未走过,但对你而言,无异于是康庄大道。

司法界和法学界的华人律师 (1)

尤·温·奥布颂古(YU UN OPPUSUNGGU)



法学院落成仪式(1924)

据历史记载,华族是印尼最早接受西方教育的族群之一。殖民政府在教育领域实行歧视政策时,华人便自发兴校办学。所以当时印尼第一批受过高等教育的人中有相当一部分是华人也不足为奇。

努山达拉群岛就像一个生气蓬勃的竞技场。上世纪初,这块赤道上的翡翠沦为荷兰人谋求经济利益的殖民地。当苏加诺-哈达(Sukarno-Hatta)宣布印尼独立时,竞技场场上的游戏规则有了改变。要实现完全独立的印尼是一项严峻的挑战,因为这

时印尼正在打造一个统一的民族:即整合殖民地遗留下来的分化的社会(民族建设),塑造坚韧的民族性格(性格建设)和发展经济(经济建设)。

除了那些阻碍因素,历史及社会的推动力随后成为印尼所有法律学术的发展导向力量。其中不乏有华人的身影。在这场斗争中,华人扮演着重要的角色,通过各自的成就与才能勇敢地迎接上述的挑战。这篇文章主要记录了他们其中几位在学习法学或后来决定作为学术人员或司法实践者投身法律

领域的经历。

从教育谈起

20世纪20年代,荷属东印度只有三所高等学校,分别为位于万隆的理工高等学校(现万隆工学院的前身)(Technische-Hoogeschool)以及位于巴达维亚(现雅加达)的医学院(Geneeskundige Hoogeschool)和法学院(Rechtshogeschool或RHS)。

为了满足法院的人才需求,西冷县县长侯赛因·查亚迪宁腊(Husein Djadinigrat)提出开办法律教育。随后,1909年在巴达维亚(现雅加达)成立法律学校(Rechtsschool),印尼法律教育从此萌芽并逐步发展。1924年10月28日,法律学校升级为法学院(Rechtshogeschool或RHS)。经过不同阶段的变化,法学高等学校(RHS)成为今天的印尼大学法学院。(http://www.ui.ac.id/id/profile/page/sejarah)

高等教育法(Hooger Onderwijs Wet, 1924年10月9日

第1号法令,1924年第457号国家宪报)规定所有公民都有权利在高等院校接受教育。然而事实上只有少数出身贵族的印尼人才有机会接受高等教育。除了他们,最先接受高等教育的是华人。印尼最早有理工、医学和法律教育背景的知识分子的基本情况大体如此。

临近20世纪10年代末期时,巴达维亚法律学校(Sekolah Hukum)的毕业生继续深造攻读法学硕士学位(Meester in De rechten);他们大部分在荷兰莱顿大学学习,高财盛(Ko Tjay Sing)就是其中一员。丹尼尔·列夫(Daniel Lev)(2011:67)认为,当时的爪哇族法学士普遍有机会成为法官,而华族法学士只有一个选择,那就是当律师。打从荷兰回来,高财盛就与著名的民族主义者萨托诺律师(Mr. Sartono)合作,从此开启了他的法律界职业生涯(Suryadinata, 1995: 62-63; Nyak Wali, 1985: 76-94)。后来他又与帕萨尔·马

托古苏莫(Besar Martokoesoemo)及他的叔叔高厥忠(Ko Kwat Tiong,又名Mohammad Saleh)合作创业(Lev, 2011: 67; Suryadinata, 1995: 138-139)。他们是印尼律师行业的先驱。(Lev, 1980: 121-123)

值得注意的是,从法学院毕业的华人中也有女性后来成为律师。其中一位名叫陈黛西/慧娘(Desiee Tan,又名Hoei Nio)。1931年,从法学院习俗法专业毕业后,她进入著名的巴达维亚峇厘(Balie van Batavia)律师所工作。一年后,22岁她考取律师资格证书,成为一名执业律师, [详见秀耀简(Sioe Yao Kan) http://www.ci-hcn.nl/uploads/images/page_image/7.Desiree_Tan.pdf], 一举成为荷属东印度最年轻的甚至可能是第一位女律师。

后来,殖民政府专为其族群增设了许多法官和检察官的职务。李运福(Lie Oen Hoek)从法学院毕业后成为一名律师。

(原载《华人在印尼民族建设中的角色和贡献(第三册)》。本篇未完待续)

梦想起飞要趁早 热情满盈向明朝

雅台校小学部迷你职业体验日



【本报讯】职业体验活动一直深受儿童与家长的肯定,不仅可增加孩子们对各职业的认识,更让孩子在模拟的环境中,接触到不同工作的特色,帮助学生设想自己未来在工作时的模样,或是想尝试何种工作?

雅加达台湾学校(jakarta Taipei school)张晋福校长长期耕耘跨领域教学,指导国际语文部陈郁安主任与英文组长 Ms. Yuliana,率领教师团队 Ms. Roditha、Ms. Katitah 及 Mr. Tarrant,于10月10日规画了“小学部职业分享日”活动,将生涯规

划的学习融合英文、印尼文教学中,邀请四组不同职业代表到校,与同学分享他们的工作特色与内容,透过有趣的活动及亲身的体验,增加孩子对各项职业的更深度认识,现场共请到华航前空服员、Kelapa Gading 地区现职消防队员、指引优美旋律的乐团指挥家及可爱宠物训练师,他们带领同学体验工作项目,认识多元职业,让小朋友在玩得开心之余,更深刻明白不同的职业内涵。

每一位代表在活动开始时,先简短地介绍自己的职业,并向同学呈现工

作中最具特色的工作内容,本次很荣幸地邀请到 Ms. Eunice Tong- 乐团指挥家,带著同学拿著指挥棒,面对所有与会人员,跟著专家手势唱英文歌曲:“You Are My Sunshine”、“Do Re Mi”,体验当一位小小指挥家,虽然动作生涩地跟著节奏指挥,但愉悦的歌声始终徜徉在会场中,相信学生们能更了解观众在音乐厅看到的指挥家,原来是一个乐团中的灵魂人物啊!随后,亲临现场的消防队员以熟练的动作,示范平时接获火灾警报时,如何迅速地换上救灾服

装,几位身著消防衣的小朋友,则握著沉重的喷射水枪就位,能了解当新闻播报时,英勇消防员们在火场进进出出,与凶恶的烈焰对抗,著实是件不简单的任务,忍不住就要肃然起敬;接著上场的是人称赞、能遨游空中的空服员,只见小朋友睁大眼睛看著自己的梦幻职业-空服员阿姨示范乘客安全逃生术、体验飞机迫降时,如何穿著救生衣?及逃生训练等工作内容,而幸运的小朋友则拿著登机证,坐在模拟客舱中体验餐饮服务,并拿著迷你版飞机

在空中翱翔,实现小小的飞行梦;而此时突然一阵惊呼声中,可爱宠物训练师带著温驯的小狗进场了,只见听话的牠依循著指令坐下、站起、换手握手,即使转圈也不是件难事,即使转圈也不是件难事,接著在一声令下,小黑狗随即拿出压轴的拿手绝活:站起身以后脚立著并行走,所有同学都发出欣喜的欢呼声。这些看似简单的动作,却是要经过训练师一再与宠物来回反覆的练习才得以成就,大家也深刻感受到宠物训练师对小动物满满的爱与正能量。

可自由穿梭在不同职业摊位做更深入的探索,并与职业代表对话互动,相信同学们在活动中均有丰硕的收获与体认,也诚挚感谢热情参与活动的各职业家长代表,透过短短的迷你职业体验让孩子实现小小梦想,替自己建构出一幅未来的生涯图像,透过此次的活动将职业试探向下扎根,让学生及早摸索出兴趣,找到人生定位,从职业模拟游戏中学习,在体验不同行业真实工作岗位上拓展视野,成为富有教育意义的愉快学习经验。

(TSC)



張晉福校長感謝空服員家長



張晉福校長感謝寵物師ru8513



張晉福校長感謝消防員



張晉福校長感謝協助的家長



空服員指導客艙模擬



Fire Fighter

扮消防員



Animal 宠物训练师

华侨大学第三任校长、印尼归侨陈觉万逝世



中新网泉州10月8日电(孙虹 张为健)记者8日从华侨大学获悉,华侨大学第三任校长、印尼归侨陈觉万先生因病医治无效,于10月7日22时许在福建泉州逝世,享年91岁。

陈觉万祖籍福建省泉州市安溪县,1932年4月出生于印度尼西亚泗水市教育世家,其父亲陈明津在印尼泗水创办了第一所华侨小学,母亲林淑芸也毕生从事教育

事业。1948年,陈觉万获印尼爱国华侨社团推荐保送回国深造,先后在泉州海疆专科学校师范部、东北人民大学行政系、东北人民大学马列主义研究生班学习;1953年8月吉林大学研究生毕业后留校任教,先后任讲师、副教授、教授。1982年7月加入中国共产党。

1985年10月,陈觉万调任华侨大学副校长;1986年9月任华侨大学常

务副校长,主持日常工作;1988年8月至1993年8月任华侨大学校长,成为继廖承志、叶飞之后的第三任校长。

1994年3月至1995年10月,陈觉万任黎明职业大学校长;1998年1月光荣退休。退休后,陈老依然心系教育事业,担任泉州信息工程学院创校校长,尽献余热。

“在战火纷飞的时代,

他怀着满腔热情毅然踏上回国之路,献身祖国建设的伟大事业。”华侨大学党委书记徐西鹏表示,作为归国华侨,陈觉万从一开始便与新中国的华侨事业紧紧联系在一起,调入华侨大学工作后,更是将毕生心血倾注到新中国的华侨高等教育事业中来。

作为华侨大学的第三任校长,陈觉万在学校事业发展承上启下的关键时

期,励精图治、革故鼎新,始终坚持“面向海外,面向港澳台”的办学方针,兢兢业业、呕心沥血,为华侨大学建设发展作出巨大贡献,为新中国华侨高等教育事业改革和发展积累了宝贵经验。

据讣告,陈觉万老先生遗体告别仪式将于2022年10月9日10时在泉州宏福园殡仪馆举行。遵照陈老遗愿,丧事一切从简。

塞拉利昂大学孔子学院举办中塞文化联谊会

中国侨网10月11日电 据非洲《华侨周报》微信公众号“非洲侨讯”消息,当地时间10月8日,塞拉利昂大学孔子学院成功举办2022年全球“孔子学院日”文化体验暨“情相牵,梦相连”中塞文化联谊会。中国驻塞大使馆临时代办李小勇表示,孔子学院已逐步成为中文教育和传播中国文化的旗帜,是众多学生、社区和合作伙伴的好朋友。在塞拉利昂,塞大孔子学院中方院长荆曼和塞方院长哈丁(Harding)、部分在塞中资机构及

企业代表、塞大孔院各汉语教学点负责人等出席。塞大孔院师生、塞拉利昂中文爱好者和媒体记者等参加此次活动。

中国驻塞大使馆临时代办李小勇表示,孔子学院已逐步成为中文教育和传播中国文化的旗帜,是众多学生、社区和合作伙伴的好朋友。在塞拉利昂,塞大孔子学院为促进中塞教育合作和文化交流,增进两国人民相互了解发挥

了重要作用。教育始终是双方重点合作领域之一,中方各种奖学金项目惠及数千名塞拉利昂学子。愿疫情过后,能够有更多的塞拉利昂朋友去到中国,感受中华文化的魅力。

塞大代理校长摩根首先表达了对汉语和汉字浓厚兴趣,这也是她首次参加塞大孔院的中国文化活动。她对塞大孔院全体教师的十足干劲和拼搏精神表示欣赏,希望今后能

够与塞大孔院继续加强教学合作,期待在塞大的公共管理学院(IPAM)和医学院(COMAS)重新开设汉语教学点。

塞大孔院中方院长荆曼向一直以来为塞大孔院发展提供支持和帮助的中塞各方表示感谢。她表示在过去的十年中,塞大孔院坚持开展汉语教学和中塞文化交流活动,不仅培养出了一批联系中塞的汉语人才,也使当地民众从

中感受到了汉语和中国文化的魅力。塞大孔院将坚持为塞拉利昂人民打造认识中国、了解中国文化的窗口,为促进中塞友好交流做出应有贡献。

为庆祝2022年全球“孔子学院日”,塞大孔院特别安排了中塞文化体验活动,孔院教师分别负责茶艺、剪纸、书法、画扇、编手链、汉字棋等不同的展台和中国文化视频展播,嘉宾和学生一同走进展区,从幽幽茶

香、笔墨纸砚、传统手工、东方色彩和方块字中感受中国文化的魅力。展区现场,参与者沉浸式体验各项活动,表现出对中国文化的喜爱和浓厚兴趣。

此次活动在当地引起了热烈反响,现场嘉宾和学生们纷纷表示非常享受塞大孔院为大家呈上的这场中塞文化交流盛宴,希望今后能够更多的参与到此类文化交流活动中,促进相互了解,增进彼此理解。

中国共产党第十九届中央委员会第七次全体会议公报

新华社北京10月12日电 中国共产党第十九届中央委员会第七次全体会议，于2022年10月9日至12日在北京举行。

出席全会的有中央委员199人，候补中央委员159人。中央纪律检查委员会委员和有关负责同志列席会议。

全会由中央政治局主持。中央委员会总书记习近平作了重要讲话。

全会决定，中国共产党第二十次全国代表大会于2022年10月16日在北京召开。

全会听取和讨论了习近平受中央政治局委托作的工作报告。全会讨论并通过了党的十九届中央委员会向中国共产党第二十次全国代表大会的报告，讨论并通过了党的十九届中央纪律检查委员会向中国共产党第二十次全国代表大会的工作报告，讨论并通过了《中国共产党章程(修正案)》，决定将这3份文件提请中国共产党第二十次全国代表大会审查和审议。习近平就党的十九届中央委员会向中国共产党第二十次全国代表大会的报告讨论稿向全会作了说明。王沪宁就《中国共产党章程(修正案)》讨论稿向全会作了说明。

全会充分肯定党的十九届六中全会以来中央政治局的工作。一致认为，一年来，面对复杂严峻的国际环境和艰巨繁重的国内改革发展稳定任务，中央政治局全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，团结带领全党全军全国各族人民，弘扬伟大建党精神，坚持稳中求进工作总基调，落实疫情要防住、经济要稳住、发展要安全的要求，统筹新冠肺炎疫情防控和经济社会发展，统筹发展和安全，毫不放松抓好常态化疫情防控，推动高质量发展，深化改革开放，发展全过程人民民主，加强宣传思想工作，突出保障和改善民生，推进生

态文明建设，加快国防和军队现代化步伐，积极开展中国特色大国外交，推进全面从严治党，成功举办北京冬奥会、冬残奥会，隆重庆祝香港回归祖国25周年，坚决开展反分裂、反干涉重大斗争，妥善应对乌克兰危机带来的风险挑战，着力保持平稳健康的经济环境、国泰民安的社会环境、风清气正的政治环境，推动党和国家各项事业取得新的重大成就，为召开党的第二十次全国代表大会创造了良好条件。

全会总结了党的十九大以来5年的工作。一致认为，党的十九大以来的5年，是极不寻常、极不平凡的5年。5年来，以习近平同志为核心的中共中央高举中国特色社会主义伟大旗帜，全面贯彻党的十九大和十九届历次全会精神，坚持马克思列宁主义、毛泽东思想、邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观，全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，团结带领全党全军全国各族人民，统揽伟大斗争、伟大工程、伟大事业、伟大梦想，统筹推进“五位一体”总体布局，协调推进“四个全面”战略布局，统筹新冠肺炎疫情防控和经济社会发展，统筹发展和安全，坚持稳中求进工作总基调，全力推进全面建成小康社会进程，完整、准确、全面贯彻新发展理念，着力推动高质量发展，主动构建新发展格局，蹄疾步稳推进改革，扎实推进全过程人民民主，全面推进依法治国，积极发展社会主义先进文化，突出保障和改善民生，集中力量实施脱贫攻坚战，大力推进生态文明建设，坚决维护国家安全，防范化解重大风险，保持社会大局稳定，大力度推进国防和军队现代化建设，全方位开展中国特色大国外交，全面推进党的建设新的伟大工程。如期打赢脱贫攻坚战，完成全面建成小康社会的历史任务，实现第一个百年奋斗目标

标，迈上全面建设社会主义现代化国家新征程，向第二个百年奋斗目标进军。隆重庆祝中国共产党成立100周年、中华人民共和国成立70周年，制定第三个历史决议，在全党开展党史学习教育，号召全党学习和践行伟大建党精神。坚持人民至上、生命至上，开展抗击新冠肺炎疫情人民战争、总体战、阻击战，最大限度保护了人民生命安全和身体健康。依照宪法和基本法有效实施对特别行政区的全面管治权，落实“爱国者治港”原则，香港局势实现由乱到治的重大转折。坚持一个中国原则和“九二共识”，展示了我们维护国家主权和领土完整、反对“台独”的坚强决心和强大能力。坚持国家利益为重、国内政治优先，保持战略定力，发扬斗争精神，在斗争中维护国家尊严和核心利益，牢牢掌握了我国发展和安全主动权。5年来，以习近平同志为核心的中共中央审时度势、守正创新，敢于斗争、善于斗争，团结带领全党全军全国各族人民有效应对严峻复杂的国际形势和接踵而至的巨大风险挑战，以奋发有为的精神把新时代中国特色社会主义不断推向前进，攻克了许多长期没有解决的难题，办成了许多事关长远的大事要事，推动党和国家事业取得举世瞩目的重大成就。

全会强调，党的十九大以来5年党和国家事业的重大成就，是在以习近平同志为核心的中共中央坚强领导下、在习近平新时代中国特色社会主义思想指引下全党全国各族人民团结奋斗取得的。党确立习近平同志党中央的核心、全党的核心地位，确立习近平新时代中国特色社会主义思想的指导地位，反映了全党全军全国各族人民共同心愿，对新时代党和国家事业发展、对推进中华民族伟大复兴历史进程具有决定性意义。全党

要深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，踔厉奋发、勇毅前行，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗。

全会总结了党的十九届中央纪律检查委员会的工作。一致认为，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，各级纪律检查委员会忠实履行党章赋予的职责，坚决贯彻党的自我革命战略部署和全面从严治党战略方针，持之以恒落实中央八项规定精神，严明政治纪律和政治规矩，坚决维护党中央权威和集中统一领导，强化政治监督，深化政治巡视，推动落实全面从严治党主体责任，整治群众身边的不正之风和腐败问题，一体推进不敢腐、不能腐、不想腐，推动反腐败斗争取得压倒性胜利并全面巩固，完善党和国家监督体系，深化纪检监察体制改革，提高规范化法治化正规化水平，建设忠诚干净担当的纪检监察队伍，纪检监察工作高质量发展取得新成效。

全会按照党章规定，决定递补中央委员会候补委员马国强、王宁、王伟中为中央委员会委员。

全会审议并通过了中共中央纪律检查委员会关于傅政华、沈德咏、李佳、张敬华严重违纪违法问题的审查报告，确认中央政治局之前作出的给予傅政华、沈德咏、张敬华开除党籍处分，给予李佳撤销党内职务处分。

全会分析了当前形势和任务，深入讨论了新时代新征程坚持和发展中国特色社会主义、全面建设社会主义现代化国家的若干重大问题，为召开党的第二十次全国代表大会作了充分准备。

德国总理明确支持全球化，反对“脱钩”，中国外交部：积极评价，中国支持全球化

【环球时报-环球网报道】中国外交部发言人毛宁主持10月12日的例行记者会。会上环球时报-环球网记者提问：据报道，德国总理朔尔茨日前明确表示支持全球化，称“脱钩”是完全错误的道路，德国必须与包括中国在内的许多国家开展贸易。欧盟委员会负责经济事务的执行董事东布罗夫斯基也认为，与中国“脱钩”不是欧盟企业的选项，欧中贸易关系需要更多的平衡和互惠，欧盟将继续以务实的态度与中国接触。中方对此有何评论？

毛宁指出，中欧之间的经贸投资合作为双方的发展提供了积极助力。中欧合作植根于坚实的民意基础，广泛的共同利益，相似的战略诉求，有着强大的韧性和潜力。中方愿同欧方共同推动双方各领域合作取得更大发展，为双方人民带来更多福祉。

中国空间站第三次太空授课活动取得圆满成功

中新网北京10月12日电 据中国载人航天工程办公室消息，北京时间10月12日16时01分，“天宫课堂”第三课在中国空间站开讲，新晋“太空教师”陈冬、刘洋、蔡旭哲为广大青少年带来一场精彩的太空科普课，这是中国航天员首次在问天实验舱内进行授课。

此次活动，在中国科学院空间应用工程与技术中心设地面主课堂，在山东菏泽、河南郑州、云南大理分设3个地面分课堂，约400名中小学生代表参加现场活动。中央广播电视总台对此次活动进行了全程现场直播。

在约50分钟的授课中，神舟十四号飞行乘组航天员陈冬、刘洋、蔡旭哲生动介绍展示了空间站问天实验舱工作生活场景，演示了微重力环境下毛细效应实验、水球变“懒”实验、太空趣味饮水、会调头的扳手等神奇现象，并生动讲解了实验背后的科学原理。此外，航天员还重点介绍了在中国空间站开展的水稻和拟南芥种植研究情况，展示了手套剪修剪操作。授课期间，航天员通过视频通话形式与地面课堂师生进行了实时互动交流，地面课堂专家也就有关科学问题进行认真解析。

授课活动由中国载人航天工程办公室联合教育部、科技部、中国科协、中央广播电视总台共同主办，北京航天飞行控制中心、中国航天员科研训练中心、中国科学院空间应用工程与技术中心、中国空间技术研究院等载人航天工程参研参试单位提供支持。

空间站建设和运营过程中，“天宫课堂”将持续开展太空授课活动，进行形式多样、内容丰富的航天科普教育。中国载人航天工程办公室将持续广泛征集关于“天宫课堂”的创意建议，欢迎社会各界特别是广大青少年踊跃参与。



《习近平谈治国理政》第一卷冰岛中文版首发式在雷克雅未克举行。冰岛前总统奥拉维尔·拉格纳·格里姆松在《习近平谈治国理政》第一卷冰岛中文版首发式上致辞。

“怀念殖民”？“去中国化”？民进党当局被曝要把安平古堡更名为“热兰遮堡遗址”

【环球网报道】据中新网等媒体12日报道，民进党当局“文化部文资局”最近举办古迹审议委员会，决定将台南安平古堡内的两处古迹合并，并更名为“热兰遮堡遗址”。消息传出后，引发争议。有台南文史工作者表示，以荷兰语“热兰遮堡”为名，“有独尊单一时代之嫌”。嘉义大学应用历史系教授吴昆财认为，此举主要目的还是“去中国化”，“在遵从日本殖民之后，干脆连荷兰殖民史观也纳入”。

现在又要改东改西，“都是吃饱太闲的人，在那里想空想缝(计划性地想尽各种办法去做坏事)”。台南市议会国民党团更批评称，许多乡亲得知此事气坏了，国民党团也不满台南市政府花10亿元新台币的“建城400年”系列活动竟变调为怀念荷兰殖民，国民党团表示将全力捍卫“安平古堡”之名。

据台媒报道，安平古堡过去称为“热兰遮城”，是台湾最早的要塞建筑。自建城以来，曾是荷兰人“统治”台湾的中枢。如今传出将把安平古堡内2处古迹合并更名，虽还未正式公告，但也引发争议。

中时新闻网报道称，安平古堡名称不变，只是“法定古迹名称”调整为“热兰遮堡遗址”。

台“文化部”还宣称，安平古堡园区内有“台湾城遗迹”(安平古堡遗迹)与“热兰遮城垣暨城内建筑遗址”2处古迹，这2处古迹先前公告的范围与指定理由不完整，因此委托成功大学进行调查，后发现两处皆属于1624年兴建的热兰遮堡，为同一遗址(前代留下的建筑物)。

对于安平古堡的名称，台湾《联合报》报道称，台相关部门称，1624年荷兰人在安平大员(今台南安平区)兴建根据地时，将其命名为Fort Zeelandia，明清时则有安平镇城、台湾城等称呼，至日据时期则称“热兰遮城址”、“安平城址”等。此后，纪念碑改刻“安平古堡”，民众习惯以“安平古堡”称呼。

据报道，古迹更名的消息传出后，引发当地居民强烈质疑，不少人说，安平古堡的称呼已沿用多年，为何要改名？也有人说，老一辈人过去都称“王城”，后来才称安平古堡，

来源：环球网

中国的发展，不是为了跟美国“打擂台”

彭博社10日给未来10年的中国经济勾勒出了四种情景，得出一个基本结论，认为中国GDP难以在外界此前预期的时间内超过美国。猜测中国GDP何时超过美国，是近年来美西方舆论最感兴趣的话题之一，但大多数时候他们都在自言自语：自问自答，自己推翻自己，自己内部进行争论……

在不断自我超越，并不以超过美国或者其他哪个国家为目标。一个国家的GDP增速说到底还是自己的内部事务，很多中国人不太理解华盛顿为何对中国的GDP如此纠结。中国GDP排名的上升，包括将来是不是要超过美国成为世界第一，根本上讲都是自然而然水到渠成的结果，中国人也没有为此患得患失。

相对于GDP总量数据，务实的中国老百姓更在意自己的实际生活水平是不是在提高，生活环境是不是在改善，发展机会是不是在增加等等，并为此日复一日地努力奋斗。这些广泛、真实而朴素的愿望与中国人的勤劳能干相结合，在国家政策的保障下，成为推动中国经济增长的巨大引擎。中国的发展思想以人民为中心，强调高质量发展，也就是说质而非量才是重心。量当然也重要，但“不能简单以GDP增长率论英雄”。

这些年，中国经济发展的平衡性、协调性和可持续性都在增强，这都是“质”的升级，也是中国人齐心协力、主动追求取得的成绩。进而言之，中国的发展，从来不是为了超越谁、取代谁，也不是为了和谁争世界第一，而是一场自己与自己的赛跑。对于当下的中国而言，如何着力解决不平衡不充分的发展问题，远比跟某个大国家“攀比”重要得多。中国共产党的十九大对全面建成社会主义现代化强国作出了战略部署，即将召开的二十大要对全面建成社会主义现代化强国“两步走”战略安排进行宏观展望，并且要“着力在补短板、强弱项、固底板、扬优势上下功夫”。从中可以看出，中国专注于自身发展的态度一以贯之而坚定。

不可否认，GDP是一个十分重要的经济指标，可以让我们看到自己的大致位置在哪，并可据此制定相关发展规划。但更重要的，是要把GDP转化为老百姓的获得感、幸福感、安全感。至于在数据上是世界第二还是世界第一，它不能替代民生感受，也不是发展的最终目的。说到底，中国人一直以来就是想把自己的日子过好，并在国际社会上得到应有尊重。我们不去欺负别人，别人也不要想来欺负我们。在全球化时代，这样的国家是最好的互利合作伙伴。

害怕GDP被中国超过，成为华盛顿的一大心结，或者说心魔。为了拖慢中国的发展速度，华盛顿甚至不惜自损，比如对华搞“脱钩”。其实完全没有必要如此，中国致力于做大蛋糕，不仅惠及本国百姓，同样为包括美国在内的世界提供更多的发展机遇。只要放下执念，心结自解，与中国实现合作共赢的巨大潜力，应该是一眼就能看到的。



印华百家姓协会与国防学院签署谅解备忘录

加强国家价值观的合作



陈荣光与与海军中将 Edy Sucipto 签署了谅解备忘录, 院长 Andi Widjajanto 在旁见证



郭贻胜、陈荣光、钟家燕等分发基本食品礼包后合影



Andi Widjajanto 院长致词

【本报讯】2022年10月10日,星期一,印华百家姓协会(PSMTI)与印尼国防学院(Lemhannas),在印尼国防学院办事处 Trigatra 大楼 Nusantara,就有关与国家价值巩固计划(Taplai)相关培训,签署合作备忘录。

由 PSMTI 总主席陈荣光(Wilianto Tanta)和副院长海将 Edy Sucipto 共同签署,印尼国防学院

院长 Andi Widjajanto 在旁见证。

在场者,还有 PSMTI 副主席和干部 郭贻胜、陈社栋、幸须运、林庆豪、PSMTI 妇女会主席钟家燕教授、林玉金、黄丽智、萧肇炫、黄少凡、陈社栋、钟文伟、丘振盛、林護信、刘思民、林盛鹏。

Andi 院长说,“我们与 PSMTI 的合作是为了建立良好关系,这样我们政

府就可以与当地的组织建立合作网络。预计包括 PSMTI 在内的社区将能够利用 PSMTI 拥有的网络,我们可以看到一个部门与另一个部门正在做些什么。”

他指出,今天,一次与九个机构进行了合作。这个网络是必要的,因为作为我们加强国家价值观的核心,我们不能孤立。”

陈荣光表示对合作

感到自豪和感谢。他说,“因为正如院长所说,我们需要一个工作网络,而这种培训是基于殊途同归和班查西拉精神的教育。我们作为印尼广大公民的一部分,尤其是我们来自华人社区,希望学习并知道如何根据 Lemhannas 举办的培训来应用非常崇高的民族价值观。”

据知,印尼国防学院已与各种机构、组织和

公司签订了谅解备忘录,包括: PSMTI、Cikini 学院基金会、Cikini 学院校友、万隆理工学院(ITB)校友会、印尼企业家商会、印尼基督教情报协会、印度尼西亚协会伊斯兰寄宿学校、Tempo Media Group 等。

在活动结束时,PSMTI 还对 Lemhannas 员工捐赠基本食品礼包,由学院各代表领取。

Bam /HK



院长 Andi Widjajanto 与 PSMTI 代表团合影

【本报坤甸讯】10月11日星期二,国会第四委员会成员张育浩与华族文化习俗公会中央与市理事会在华族文化习俗公会会所进行联谊活动。

张育浩嘱咐促进社会发展 张喜强强调华族文化习俗公会不参与政治

张育浩的光临,受到了华族文化习俗公会主席张喜强和秘书韩丹及全体理事们的迎接。

张育浩在上述会中嘱咐要维护民族儿女之间的团结与统一,不可分裂,特别是进入立法议会选举和总统选举的政治年之际。“维护我们之间的和睦与团结,不要被总统选举和立法议会选举所分裂。各有各的选择,那没有问题。不要由于不同选择而纷争,很麻烦,不是吗?”



国会议员张育浩与华族文化习俗公会会所与华族文化习俗公会议事们联谊

张育浩如是说。

张育浩所在的第四委员会,是负责农业、林业和渔业领域的。他希望立法

议会选举能成为民众在省县市产生良好和有素质的领导的机会与场所。

“越多的华人成为领

导,将会使西加省各县市的进步增添色彩,印尼将成为我们大家的自豪,使我们大家都有成就,促进

社会发展,成为印尼与本土生长的华族更加自豪。”张育浩如是说。

张喜强主席在致词中

说,任何人都可以代表华族去领导,何况是华族自己挺身而出就会更好。“如果我们不去争取,更待何时去促进民众的进步?”他如是说。

他强调说,华族文化习俗公会不能用来作为竞选和政治活动的容器,但个人去参政则无妨。包括我也是政党的人,因为我是(华族文化习俗公会)主席,如果要华族文化习俗公会支持我,那是不可能的。

他强调说,华族文化习俗公会是一个华族社区社会文化的容器,在其理事会的理事是多元政党的,多元宗教和各种背景的人,但仍以团结一致为优先。 史蒂芬报道



峇厘岛恐袭事件20年 炸弹手致歉不被接受

香港中通社10月12日电 10月12日是印尼峇厘岛恐怖袭击事件20周年,其中一名炸弹手对事件感到后悔并致歉,但不被受害者及其家属接受。

因涉及这起恐袭事件而被判无期徒刑的被告阿里伊姆伦(Ali Imron, 52岁),在首都雅加达市

警察总部告诉记者:“我会感到后悔,直到我死为止。我会道歉,直到我死为止。”

阿里伊姆伦协助策划了这起恐袭事件,包括在美国驻峇厘岛领事馆外放置炸弹,并为恐袭参与者提供训练。他后来因表示忏悔并向调查人员揭露恐袭阴谋内容,而

逃过死刑。

阿里的致歉不被受害者和澳大利亚政府接受。其中一名受害者玛尔邦(Thiolina Marpaung, 47岁)说:“人们陷入困境时,为了解决问题,什么话都会说。他会这么说,是因为他被判无期徒刑。”

早前,该起恐袭案的主犯之一帕特克(Umar Patek)

获得减刑。据法新社报道,澳大利亚总理阿尔巴尼斯曾说,他对帕特克的行为只有蔑视和厌恶,并指他提前获释只会给受害者的家人带来伤痛。

帕特克是卡伊达附属组织的成员,制造峇厘岛恐袭的炸弹。他潜逃近10年,2011年在巴基斯坦被捕后遣返印尼受审,

被判20年监禁。

东爪哇法律和人权部办公室发言人维博沃说,帕特克8月17日获得减刑,原因是他已经完成三分之二的刑期,并且在改造方面取得进展。“他尽职地接受了去激进化的改造计划,在狱中表现良好。”

对帕特克获得减刑

的消息,幸存者玛邦(47岁)表示难以接受。她的眼睛被玻璃碎片划伤造成永久损伤。“我不是不尊重别人的权利,但他邪恶的行为伤害了幸存者和其他家庭。”她认为帕特克应该继续待在狱中。

印尼峇厘岛恐怖袭击事件造成202人死亡,包括88名澳大利亚人。

肯中经贸协会向肯尼亚姆赛多北京学校捐赠物资

这是10月11日在肯尼亚内罗毕的姆赛多北京学校拍摄的捐赠仪式现场。由在肯中资企业组成的肯尼亚中国经济贸易协会(肯中经贸协会)向肯尼亚姆赛多北京学校捐赠物资仪式11日在内罗毕举行。除粮油等物资外,肯中经贸协会还捐赠了资金用于维修校舍。姆赛多北京学校位于肯尼亚首都内罗毕马萨雷贫民窟,于2007年由中国驻肯尼亚大使馆捐助建设。2012年,肯中经贸协会组织会员企业筹集捐款,进行了学校二期扩建工程。扩建后,学校在读人数从200多人增加到554人,涵盖学前班、小学及中学。



新华社记者 龙雷 摄



老挝琅勃拉邦庆祝灯船节

10月11日晚,在老挝琅勃拉邦古城,人们手持花灯庆祝灯船节。当日,琅勃拉邦庆祝灯船节。人们用花灯点缀城市,在湄公河上放龙舟灯船,寄托美好的祝福。

新华社发(凯乔摄)

Advertisement for Bagus Tibiru toilet tablets, featuring the brand name and product benefits like 'Anti Bacterial' and 'FOR CLOSET'.

Advertisement for Autoclaved Aerated Concrete (蒸压加气混凝土) and floor panels, showing a construction site and product details.

Advertisement for High Quality Fish Feed, showing various types of fish and the product packaging.

俄确认克里米亚大桥

袭击事件策划者已逮捕8人



当地时间10月8日,卫星航拍爆炸起火的克里米亚大桥,桥面上浓烟滚滚,部分路面断裂。

中新网10月12日电 据俄罗斯卫星通讯社报道,俄罗斯联邦安全局12日发布消息称,克里米亚大桥爆炸事件的组织者是乌克兰国防部情报总局及其负责人基里尔·布达诺夫。目前,已有五名俄罗斯公民、两名乌克兰公民和一名亚美尼亚公民因涉嫌此次爆炸事件被逮捕。迄今为止,已确定至少十二人参与此次爆炸的筹备计划。

当地时间10月8日上午,一辆卡车在克里米亚大桥上发生爆炸,导致与公路桥并行的铁路桥上一货运列车上7个油罐被点燃,公路桥部分路段受损坍塌。俄罗斯总统普京9日在听取俄罗斯侦查委员会主席巴斯特雷金就克里米

亚大桥爆炸事件所做调查后表示,克里米亚大桥8日发生的爆炸是乌克兰特工部门策划和实施的,这是一起针对“关键民用基础设施的恐怖袭击”。截至当地时间11日,克里米亚大桥爆炸造成的死亡人数已上升至4人。

乌克兰请求援助先进防空系统 拜登政府压力越来越大

中新网10月12日电 据美国中文网报道,随着俄罗斯再次向乌克兰境内目标发射导弹,乌克兰总统泽连斯基不断请求西方援助其防空系统,甚至包括美国用来保护白宫的先进防空系统,拜登政府也面临越来越大的压力。白宫一位发言人11日表示,拜登政府正致力于近期交付向乌克兰承诺的八个地对空导弹系统(NASAMS)中的两个。美国国家安全委员会官员柯比告诉记者,该系统将在30至50公里的地方提供防空保护。他说,美国政府官员仍在审查乌克兰提出的增加空中支援的请求。据雷神公司称,自

2005年以来,美国一直在利用NASAMS帮助保护白宫和华盛顿地区的某些地方。雷神公司与挪威的一个合作伙伴共同生产该系统。挪威还承诺不久将向乌克兰提供少量NASAMS防空系统。据德国媒体报道,11日,德国向乌克兰交付了四个IRIS-SLM防空系统中的第一个。泽连斯基在社交平台称,他已经在此前的电话中向拜登重申了增加援助防空系统的要求。他写道,“防空是当前两国防务合作的第一要务。”随着乌克兰在战场上的势头不断增强,泽连斯基再次提出购买MGM-140陆军战术导弹系统(ATAC-

MS)的请求。这种远程导弹可以打击190英里以外的目标。但美国迄今拒绝了这一要求。相反,五角大楼提供了数以千计的卫星制导火箭和20个高机动性炮兵火箭系统发射器(HI-MARS)。这些火箭弹击中数百个俄罗斯弹药库、指挥所和雷达。

中新网10月12日电 综合报道,当地时间12日,乌克兰国防部长列兹尼科夫在社交媒体上表示,乌克兰已收到德国“IRIS-Ts”地对空导弹防空系统。他还说,这仅仅是个开始,乌克兰需要更多。列兹尼科夫同时表示,美国的“NASAMS”防空系统也会很快交付。此外,列兹尼科夫11

日夜间称,美国最新支援的4套海马斯火箭炮已经运抵乌克兰。此前报道,美国总统拜登10日曾向乌克兰总统泽连斯基承诺,美国将为乌克兰提供先进的防空系统。德国国防部长兰布雷希特日前曾表示,德国将在未来几天内向乌克兰交付四个“IRIS-T SLM”防空系统中的首个。

德国总理朔尔茨坚定支持全球化 反对与中国脱钩

德国总理朔尔茨当地时间10月11日在出席柏林机械工程峰会时再次明确表态支持全球化,称是全球化“让很多繁荣成为可能”。与此同时,他也坚定反对脱钩,强调“脱钩将是完全错误的道路。当前的秩序,或者更确切地说,时代转折点的

秩序并非脱钩,而是巧妙的政治和经济多样化”。朔尔茨认为,德国与欧盟必须建立更广泛、更稳健的贸易关系,非但不能与个别国家脱钩,而且“必须与包括中国在内的许多国家,与亚洲、非洲和拉丁美洲的新兴国家开展贸易”。

欧盟贸易专员东布罗夫斯基也在当天峰会的视频致辞中指出,当今世界需要的不是孤立和保护主义。他表示,欧盟和中国是深度融合的经济体。用东布罗夫斯基的话来说,“与中国脱钩不是我们的选择。中国是一个重要的增长

市场,也是我们承担得起投入的宝贵来源。”德国机械制造商同样希望与中国保持密切的贸易往来。该行业高度依赖外贸,出口份额在其贸易额中占到约80%。德国机械制造业联合会首席经济学家威谢尔斯表示:“我们没有看到任何不愿在海外投资的情况。”8月份,德国机械制造业的海外订单环比增加了2%,而国内订单则减少了6%。来源:央视新闻

Large advertisement for Bagus Surgical Masks, featuring images of people wearing masks, product packaging, and text in Chinese and English. It highlights features like '3Ply & 4Ply Masker Medis', '细菌过滤率 ≥ 98%', and 'PFE ≥ 95%'.

More info :
info@kristamedia.com
www.kristamedia.com

12 - 15 October

2022

JIEXPO - Kemayoran
Rabu - Sabtu. Jam Buka 10.00 - 19.00 wib

**Pameran tinggal
2 HARI LAGI**

Hadirilah PAMERAN Teknologi Pengolahan dan Pengemasan TERBESAR di Indonesia HALL A1, A2, A3, D1, D2

ALLPack

INDONESIA

IPEX INDONESIA PHARMACEUTICALS

WORLD OF PAPER & TISSUE

ALL INDONESIA COOLTECH

ALLPLAS INDONESIA

FOODTECH INDONESIA

ALLProcess INDONESIA

Register Online : bit.ly/VisitAllPackExpo2022

Hadirilah PAMERAN Terbesar Teknologi : Percetakan, Cetak Digital, Cetak Sablon, Signage, Label, Kemasan / Box, Kertas, Tissue & Jasa Cetak HALL B1, B2, B3

ALL PRINT

INDONESIA

PRINT PACK

INTER CORRUGATED

PRO LABEL ASIA

INDO SIGN & AD

TEXTILE PRINTING

Register Online : bit.ly/VisitAllPrintExpo2022

AVANZ 高空作业设备 Mobile Elevated Work Platforms (MEWPs) XCMG



K系列高空车2022 - 电动和柴油剪叉车

作为传统脚手架的最佳替代品，高空作业平台具有独特的安全性，高效率、智能和环保功能，并已在全球广泛应用，包括市政、电力、交通、船舶制造、建筑、花园树木修剪、室内装修、广告牌安装、机场、电视广播等行业。在印尼的经济建设快速发展的趋势下，高空作业平台设备，市场的增长潜力至少为15-20倍。

PT AVANZ INDONESIA 致力于提供高品质、高效率、全系列的高空作业平台，从销售、租赁、维修保养、配件和二手设备贸易的一站式服务。

我们不仅专注于产品技术领先、创新安全、品质可靠、价格优越，我们更注重优化的解决方案和卓越的整体服务。凭借多年的行业知识和对客户需求的深刻理解，我们为客户提供了最佳的解决方案，提高生产力和业务绩效。

PT AVANZ INDONESIA 目前是中国最具竞争力和影响力的机械巨头，它是与徐工（东南亚）战略合作伙伴之一。徐工作为中国高空作业平台行业的领军企业，近年来不断创新，推出更安全、更智能、更稳定、更节能、更灵活的全系列产品。

我们推出市场上最小的电动剪叉车，6米和8米的工作高度，载重230kg，自重900到1200公斤，可以进入所有的电梯，适用于商场、大厦等。

最高的电动剪叉车，环保安全，工作高度高达16米，广泛应用于装修、建筑、安装、室内室外的各项工程项目。

PT AVANZ INDONESIA 将全新的全系列产品带到印尼，以最优的服务和价格促销新产品，欢迎来电咨询。

剪叉车系列产品性能优势与特点：
采用高效节能的电力驱动系统，零排放、低噪音，配置无痕轮胎在办公楼、医院、学校等封闭环境易能环保便捷施工，对环境的影响降到最低。
采用坑洞保护机构等主动安全保护机构，配置自主设计的安全控制系统，以人性化的设计思路、完善的安全防护，丰富的选配组合，充分满足客户对于安全、可靠、智能等多种需求。
结构采用窄型设计，整车可轻松通过单门道，配合可折叠围栏，运输移位更方便。
独特的“零内转弯半径”设计，在狭窄空间能灵活运用。
实现最大载重350kg，达到业内领先水平。
最大行驶速度4.0km/h，具有25%的爬坡能力，驾驶操作更轻松。

详情请联系：
ALDI PRANATA (Sales Manager)
PT. Avanz Equipment Indonesia
Hp 62-8591 0692 0955

剪叉群图

K系列高空车2022 - 新品锂电曲臂车

2022年ALL PACK INDONESIA, ALL PRINT INDONESIA, 2022年WORLD OF PAPER TISSUE 于10月12日至15日在雅加达 JIEXPO KEMAYORAN 举行



【本报讯】2022年ALL PACK INDONESIA为印尼加工行业先锋展与食品包装、饮料、饼干、糖果、药品/药物、草药、化妆品、个人护理、美容、农业、油/液体/化学、电子、冷却剂；由 Krista Exhibitions 组织，2022年10月12日至10月15日在雅加达 JIEXPO Kemayoran 正式为公众开放。连同 2022年ALL PRINT，本次展览展示范围广泛的印刷技术、设备、耗材和机器耗材，范围从加工成材料。本次展览还与2022年WORLD OF PAPER TISSUE合作是纸、纸巾、机械和设备领域的国际展览会。

在为期4天的展会期间，约有超过675家公司和超过10个国家参展。进入第21个年头，此次展览旨在吸引30,000多名买家和专业人士。

作为展览组织者的 Krista Exhibitions 首席执行官 Daud D Salim 表示，包装、印刷和造纸工业，食品和饮料行业在其发展中非常重要，这就是为什么 Krista Exhibitions 举行了数百个相关行业的专业人士直接会面、讨论并建立合作伙伴关系，通过材料开发以及技术创新具有竞争力的包装业务环境。

展览期间，所有参观者还可以免费参加由参展商、协会和媒体的各种合作伙伴公司，如印度尼西亚包装联合会 (IPF) 包装设计趋势与创新脱口秀、研讨会。面向可持续发展的趋势与创新包装，由印度尼西亚印刷公司协会 (PPGI) 主持的印刷行业的研究会，主题为《图形行业为2024 年大选做好准备》；以及来自印度尼西亚纸浆和造纸协会 (APKI) 以《ESG》为主题的造纸业。纸浆和造纸业的战略和脱碳走向可持续发展，以及各种其他行业参与者的其他活动。

2022年ALL PACK INDONESIA、ALL PRINT INDONESIA和2022年WORLD OF PAPER TISSUE的成功举办离不开工业部、贸易部、创意经济及旅游部/旅游和经济局、印度尼西亚展览公司协会 (ASPERAPI)、印度尼西亚包装联合会 (IPF)、印度尼西亚印刷公司协会 (PPGI)、印度尼西亚纸业纸浆协会 (APKI)、印度尼西亚冷却链协会 (ARPI)、印尼制药联合公司协会 (GP Pharmacy)、医药材料管理俱乐部 (PMMC)、印度尼西亚冷藏公司协会 (ARPI)、印度尼西亚食品和饮料企业家协会 (GAPMMI)、软饮料行业协会 (ASRIM)、印度尼西亚物流协会 (ALI)、AP51-印度尼西亚渔业产品加工和营销企业家协会、印度尼西亚塑料回收协会 (ADUPI)、包装发展联合会 (PDF)、印度尼西亚化妆品公司协会 (PPAK Indonesia)。

此次强调B2B方面的展览期待参观者盛装打扮整洁、正式；穿着人字拖和短裤的来宾，以及17岁以下儿童禁止进入展区。

如需更多信息，请拨打电话 (021) 联系 Kristamedia (021) 634 5861; 6345862, 或发送电子邮件至 info@kristamedia.com.

Bams/亮剑

剪彩仪式：贸易部促进进出口署长 Didi Sumedi、工业部农林署长 Putu Juli Ardika、Krista Media CEO 林德源等。

PT AVANZ INDONESIA 目前是中国最具竞争力和影响力的机械巨头，它是与徐工（东南亚）战略合作伙伴之一。徐工作为中国高空作业平台行业的领军企业，近年来不断创新，推出更安全、更智能、更稳定、更节能、更灵活的全系列产品。

我们推出市场上最小的电动剪叉车，6米和8米的工作高度，载重230kg，自重900到1200公斤，可以进入所有的电梯，适用于商场、大厦等。

最高的电动剪叉车，环保安全，工作高度高达16米，广泛应用于装修、建筑、安装、室内室外的各项工程项目。

PT AVANZ INDONESIA 将全新的全系列产品带到印尼，以最优的服务和价格促销新产品，欢迎来电咨询。

剪叉车系列产品性能优势与特点：
采用高效节能的电力驱动系统，零排放、低噪音，配置无痕轮胎在办公楼、医院、学校等封闭环境易能环保便捷施工，对环境的影响降到最低。
采用坑洞保护机构等主动安全保护机构，配置自主设计的安全控制系统，以人性化的设计思路、完善的安全防护，丰富的选配组合，充分满足客户对于安全、可靠、智能等多种需求。
结构采用窄型设计，整车可轻松通过单门道，配合可折叠围栏，运输移位更方便。
独特的“零内转弯半径”设计，在狭窄空间能灵活运用。
实现最大载重350kg，达到业内领先水平。
最大行驶速度4.0km/h，具有25%的爬坡能力，驾驶操作更轻松。

详情请联系：
ALDI PRANATA (Sales Manager)
PT. Avanz Equipment Indonesia
Hp 62-8591 0692 0955

Putu Juli Ardika 由林德源陪同在参观展览单位 林德源 颁发证书予 Putu Juli Ardika、Didi Sumedi 合影 工业部农林署长 Putu Juli Ardika、Krista Exhibitions CEO 林德源 与协会成员及参展者合影

“躺平”政策令美国民众付出惨痛代价

据报道,美国疾控中心和国家卫生统计中心报告显示,2021年美国人预期寿命为76.1岁,相较2020年下降了0.9岁。实际上,美国的人均预期寿命在2020年已经历过一次显著下滑,从78.8岁下滑至77岁。美国人均预期寿命连续两年的降幅达到2.7岁,下降幅度创下二战以来的纪录,目前的人均预期寿命退回到1996年的水平。新冠疫情导致的死亡,是美国人均预期寿命下降的第一大原因。

提到美国抗疫,国际社会一片哗然。作为全球唯一的超级大国,美国医疗资源丰富,技术水平先进,却在防疫政策上选择“躺平”,漠视民众生命权和健康权。这些精力花在政党互相攻讦上,让美国民众的生命健康不断受到威胁。美国哥伦比亚大学公共卫生学院教授戴维·罗斯就曾感慨:“我们在应对疫情上一败涂地。”若继续“躺平”,情况可能还会进一步恶化。

疫情肆虐,民生多艰。当地时间10月11日,根据美国约翰斯·霍普金斯大学(JHU)数据,截至美东时间当天17时20分(北京时间10月12日凌晨5时20分),美国新冠肺炎确诊病例累计达96767832例,累计死亡病例1063265例。从每天新增成千上万确诊病例的数额来看,当前美国新冠肺炎疫情形势仍然相当严峻。累计死亡超百万例,更是折射出美国民众因新冠肺炎疫情付出的惨痛代价。

疫情如同一面“镜子”,在“照”出美国政府不作为的同时,也让美国根深蒂固的种族歧视跃然可见。自新冠肺炎疫情暴发以来,美国少数族裔、贫困社区等弱势群体受到的冲击最为严重。美国《纽约时报》网站日前就刊发文章称,新冠疫情期间美国原住民的预期寿命减少了6.5年,远高于全体美国人同期预期寿命降幅。先前美疾控中心统计数据就显示,美洲印第安人的新冠感染率、住院率、死亡率分别为白人的1.6倍、3.1倍

和2.1倍;非裔美国人分别为白人的1.1倍、2.4倍和1.7倍。疫情面前,要做的还有很多。世卫组织总干事谭德塞明确表示,抗击疫情“还有很长的路要走,隧道仍然很黑,如果我们不小心,就会有许多障碍把我们绊倒”。面对超百万例死亡民众,美国政府应深刻反思,别只顾标榜所谓“民主”“自由”,充当天人“教师爷”,更应仔细审视自己,别再让本国民众陷入水深火热中。
来源:环球网



渲染“核末日”风险后

拜登改口称不认为俄会使用核武器

【环球网报道】综合英国《每日电讯报》、路透社报道,美国总统拜登当地时间11日接受美国有线电视新闻网(CNN)主持人杰克·塔珀采访时称,他不认为俄罗斯总统普京会在俄乌冲突中使用战术核武器。拜登发表此番言论的背景是,他曾于本月6日渲染称,在俄罗斯“入侵”乌克兰之后,世界存在“核末日”风险。

据CNN报道,拜登11日在采访中谈及俄乌冲突、俄罗斯使用核武器的可能性等话题。当被问及是否认为普京会在乌克兰使用战术核武器时,拜登回答说:“我不认为他会

(使用战术核武器)。”他还称,“我认为,对于他(普京)来说,作为世界上核大国之一的领导人,谈论会在乌克兰使用核武器是不负责任的”。

拜登在CNN的采访中还解释和修正了自己之前有关“核末日”的表态,称“我想说的是,这可能会造成可怕后果”,“不是因为任何人都想把它变成一场世界大战或其他什么,而是因为一旦你使用了核武器,就可能犯错,会失算,谁知道会发生什么”。

针对希拉里的诉讼被驳回 特朗普继续提出上诉

中新网10月12日电 据美国《国会山报》11日报道,美国前总统特朗普对他之前提出的针对前国务卿希拉里·克林顿的诉讼被驳回一案提出上诉。

据法庭记录显示,佛罗里达州南部地区法院11日收到了特朗普的上诉。法庭指出了特朗普团队上诉文件的缺陷,包括缺少至少一个签名。特朗普的诉讼称,希拉里、民主党全国委员会、白宫国家安全顾问杰克·沙利文和其他人“恶意合谋制造虚假陈述”,指控他在2016年总统选举期间“与俄罗斯勾结”,并声称特朗普因此损失了超过2400万美元。

“重灾区”荷兰再度暴发禽流感疫情 约4万只家禽被扑杀

中新社海牙电 在史上最大规模的禽流感疫情席卷欧洲之际,“重灾区”荷兰再度暴发禽流感疫情,约4万只家禽被扑杀。

作为欧洲禽类产品出口大国,荷兰约有2000多家禽蛋农场,每年鸡蛋净出口达60多亿枚,但自去年以来,荷兰已有50多家农场暴发禽流感疫情,当局扑杀的家禽数量超过350万只。

据荷兰农业、自然及食品质量部11日通报,位于荷兰西部的南荷兰省博德赫拉芬镇(Bodegraven)一处养鸡场发现禽流感病例,疑为感染高致病性禽流感病毒。

除“重灾区”荷兰,禽流感疫情正在席卷欧洲。10月3日,欧洲疾病预防控制中心通报,欧洲正在经历历史上迄今为止规模最大的禽流感疫情,迄今报告至少2467起疫情,扑杀4800万只家禽,波及全欧37个国家,不论是病例数量还是疫情范围都创“新高”。

中新网10月12日电 综合美媒报道,美国总统拜登当地时间11日在采访中表示,假如自己和前总统特朗普在2024年大选中再次对决,他会再次击败后者。

如果和特朗普2024年再对决 拜登:相信能再次击败他

能出现的第二次对决前景时,拜登回答说,“我相信我能再次击败唐纳德·特朗普”。

拜登称自己将在11月的中期选举之后将专注于是否会寻求连任。总统和白宫官员一再表示,拜登打算在2024年再次竞选,但没有明确表示他将寻求连任。

高于特朗普6个百分点,分别为50%和44%。但许多选民对2024年支持这两个人持怀疑态度。因为拜登2024年将满82岁,而特朗普将是78岁。

美航天器成功干预行星轨道 避免未来地球遭受撞击

中新网10月12日电 综合报道,美国国家航空航天局(NASA)当地时间10月11日宣布,9月的测试中,“双小行星重定向测试(DART)”航天器成功碰撞目标小行星,并改变其原有运行轨道。



图为DART航天器所携设备拍摄的“迪莫弗斯”影像,此时距离撞击仅11秒。中新社发 NASA-Johns Hopkins APL 供图



尼日利亚今年雨季洪灾造成超过500人死亡

10月11日,尼日利亚人道主义事务、灾害管理和社会发展部常务秘书纳西尔·萨尼-瓜尔佐在阿布贾说,今年雨季以来尼日利亚各地发生的洪水灾害已造成超过500人死亡、1546人受伤。这是10月9日在尼日利亚南部河流州阿华达西区,房屋被洪水包围。

希腊可再生能源首次完全满足 全国电力需求

12日电 据希腊《中希时报》11日报道,当地时间10月10日,希腊电网运营商ADMIE宣布,在2022年10月7日上午11点至下午4点期间,该国可再生能源发电量100%满足了该国所有的电力需求,这在该国电力系统中尚属首次。

电力网络和加强项目建设是维持这种状态的关键。通过这些项目,我们能够创造出足够的电力空间,使可再生能源在能源结构中得到更大的渗透。ADMIE的十年投资计划包括,通过海上和陆地的电气互联将绿色能源装置的输电容量从目前的17吉瓦增加到约28吉瓦。

日本一枚固体燃料火箭发射失败

中新社东京10月12日电 据日本广播协会电视台报道,日本小型火箭“埃普西隆6号”于当地时间12日9时50分左右在鹿儿岛县肝付町的之内浦宇宙空间观测所发射。火箭在上升过程中发生故障,发射失败。

“埃普西隆6号”上搭载了8颗卫星,其中包含2颗商业卫星。据报道,本次发射是“埃普西隆”系列火箭首次搭载商业卫星。

林府訃告



夫君 諱 **國志林府君**
家嚴 (Koentjoro Loekito)

慟於二〇二二年十月十二日在Pondok Indah, Puri醫院壽終隨將遺體奉移天堂殯儀館治喪距生於一九四八年十月一日吉時享壽七十八歲不孝男女孫等隨侍在側親視含殮淚涓於二〇二二年十月十五日(星期六)上午九時卅分遵禮成服舉行堂奠禮畢隨即扶柩發引於天堂火葬場火化 (GRAND HEAVEN KREMATORIUM Lt. 5) 忝 屬

世 妻 **林慧珠 Megawati Susanto**

友誼哀
戚此訃
族

男/女：
林偉峰
Rachmat Koentjoro

媳/婿：
陳目明
Mo Ming Hartanto

內外孫男女：
林岐安 Harun Koentjoro
林岐榮 Hiran Koentjoro
林意欣 Horae Koentjoro

聞

林惠漪
Yenni Koentjoro

方俊力
Sriyanto

方星又 Heidi Fang
方星安 Warren Fang

林偉龍
Teddy Koentjoro

王寵惠
Frances Cherry Heng

林岐崧 Oslo Koentjoro
Rome Koentjoro

同 泣 叩

(服內人多，恕未盡錄)

治喪處：**天堂殯儀館105 - 106座**

GRAND HEAVEN, SUITE ROOM 105 - 106.

Jl. Pluit Raya No. 191 - 193, Telp. 66695151, Jakarta Utara.

李廣告社排版

林國志親翁千古



深表哀悼



PT. TANTO INTIM LINE

陳威凜

Herman Hartanto

敬輓

林國志先生千古



深表哀悼

人民日報 海外版

文匯報 海外版

國信早報

香港商報 海外版

International Media 印尼文版

福建 僑報

National News 英文版

INDONESIA NEWS 英文版

SHANGHAI NOW 英文版

福音快報

美國國際印刷廠 洛杉磯 (Los Angeles)

美國國際印刷廠 塞利托斯 (Cerritos) 印尼 - 美國

印尼國際印刷廠 雅加達 (Jakarta)

國際日報報業集團

熊德龍

董事會、經理部、編輯部、廣告部、發行部暨全體同仁

敬輓

缝纫机

缝纫机,是一个普普通通的东西,只是任劳任怨地工作。

我们家就有一架缝纫机,我奶奶经常用它来改缝衣服之类的。平时我们破掉的衣服就是奶奶给我们缝的。在我七岁的时候,我奶奶跟我说要我去陪她买布,要给我做暖暖的被子。我听到可高兴了,我选了蓝色的布。买好了,奶奶牵着我的手回家了。她拿给我凳子,让我坐她的旁边,这样我可以一边看一边学怎样缝被子。不久,她做好了拿给我,我看到缝地很好的被子,就跟奶奶说“真棒”。

有一天,我想试试给我的娃娃做一件衣服。我就去拿破布,用缝纫机自己去缝。才缝了一下,我

的手就碰到了针。我吓到了,喊了一下,跑着去找我奶奶。我奶奶问我:“你的小孙女,你的手怎么出血了?”我说:“我刚才要给娃娃做衣服,缝的时候不小心被针刺了。”我奶奶就去拿创可贴,给我贴上。然后,我奶奶说要帮我一起完成,我就站着缝(因为那时候我还小,个子还不高),我奶奶坐在我旁边慢慢地教我。不久后就做好了,效果不是很好,但我很满意。

几个月后,我奶奶离开我了。我看到我们常常一起用的缝纫机,伤心地流下了眼泪。有一天,我的衣服有点破洞,我就用缝纫机去缝。缝了一下,我就喊了一下奶奶,但没人

回答。我就去找,走着走着,我停下来,想到我奶奶不在了。走回缝纫机面前,想起我奶奶经常用这个缝衣服。想到那个画面,我忍不住流下了眼泪。心里想着:“您怎么会这么快离开我,您这小孙子还学不会缝衣服呢。”我妈妈正在煮菜,听到我的叫声,走到房间去。我问我妈妈说:“妈妈,奶奶是真的离开我们了吗?”我妈妈抱着我说:“是的,我的小女儿别哭了啊。”我妈妈还说:“这件衣服待会儿妈妈给你缝呀,妈妈有煮你喜欢吃的菜,我们先去吃饭好不好?”我说:“好,我可喜欢妈妈煮的菜了。”我回头看了那架充满回忆的缝纫机,心里有说不出的怀念。



彭小翠
山口洋南华中小
学 华文补习所
LKP Norma Hidup
Cinta Sejahtera
初中二年级
指导老师:陈秀玲

敬告各学校/中文补习班 老师/同学/家长

凡投稿并刊载于国际日报《师生园地》和《青年文苑》版的学生作文,将同时展示于本报官方网站 www.guojiribao.com

(点击链接 https://guojiribao.com/?page_id=47309 即可查阅分享)

请各学校/中文补习班/老师/同学/家长们及时关注和分享孩子们的刊载作品,以资鼓励,并希望能激发同学们学习中文的兴趣、信心和热情。

投稿邮箱: zhangying1951530@gmail.com

身体健康,生活幸福



众所周知,拥有健康的身体很重要,因为健康的身体是享受幸福生活的前提,但我们应该如何保持健康的体魄呢?

首先,我们要经常运动,锻炼身体。运动的方式有很多种,比如跑步、骑自行车、游泳等。我们也可以去健身房,用专业的健身器材锻炼身体。锻炼身体有助于保持好的身材,也能加强我们的免疫力。

其次,我们要多吃健康的食物,注意食物的营养搭配。一说到健康食品,就离不开蔬菜和水果。蔬菜和水果含有大量的维生素、纤维、矿物质,多吃水果和蔬菜能促进身体的消化吸收,让我们的身体变得更健康、更强壮,这样我们就不会容易得病。

最后,我们要少吃不健康的食物。快餐和加工食品都属于不健康的食物,这些食物含有高糖、高盐、高脂肪,长期吃这些食物对身体会有一定的危害,比如思想不能集中、容易长胖,导致严重的疾病。

总之,想健康就要靠自己。为了能过上幸福的生活,我们要养成良好的生活习惯,使我们的身体保持健康,充满活力!

慈济中学十年级学生中高级班
Georgina Aurielle Tara 尤琴雅
辅导员:郑丽青

上网课到底何时结束

不知不觉,我们作为学生,已经经历了三年的线上教学。今天我想分享关于上网课的坏处。我认为线上学校远不如线下学校有效,因为感觉就像在看视频。我们只是坐在笔记本电脑前面听老师讲课。如果你性格开朗、活泼、勤奋、有学习的心,那可能不是问题。相反,我不确定所有孩子都能在上网课过程中集中注意力或听老师讲课。

很多孩子因为网课无趣、无聊,懒得学习,久而久之失去了上进心。如果他们感到无聊或懒惰,他们可能会选择不听老师的话,甚至自己在那儿玩手机。何况,有一些学生上课时都不打开摄像头,老师批评过,学生不搭理。因为不是面对面教学,所以老师看不到学生在做什么。

其次,学生的社交能力也越来越差,他们已经很久没有见面交流了。有时候本人也不知道怎么跟别人说话聊天儿,一开口说话就紧张得说不出话。换句话说,久而久之,学生在家待得“自闭”了。

再次,在线学习对眼睛与健康非常不利,我们必须从早上到下午对着电脑生活。我相信在读的同学们也比去年胖了不少吧?确实,上网课已

逐渐把我们培养成习惯性的“懒惰虫”。如若不加以锻炼,不出时日,大部分学生都快变成村里最靓的肥仔了。最后,学生也经常迟到、不提交作业。上网课很考验学生的自律。也许有些部分学生的家长是在家做生意谋生,所以可以时时刻刻盯着孩子的学习与成长。那么,另外的一部分呢?家长常时间都不在家,学生又不自律,那些学生的未来怎么办?

希望我们快点结束这漫长而痛苦的疫情,快点让学生回到学校开启正常的上学模式。

现代山庄民望学校 初中9年级B班
Sekolah Harapan Bangsa - Modern hill
Junior High School Grade 9-B
学生姓名:杨恩典
(Gracia Valerie Njoto Widjojo)
指导老师:高老师



八一七

八一七我国诞辰,
七七周年大喜庆。
红白国旗蓝天舞,
欢呼歌颂迎国庆。

我爱美丽的祖国,
涧水长流山脉多。
拥有千万个岛屿,
美丽风光诱游客。

印尼好啊印尼强,
人民生活有保障。
茉莉花尽情开放,
象征我国国运旺。

祝愿我国永昌盛,
人民生活得安宁。
国家发展民安心,
国立至上步步高。

我心为国庆欢欣,
国家富强保百姓。
我要为我国祈祷,
国泰安民世太平。

李文爱
椰风新村
辅导员:苏比亚

我有一位好老师



我有一位好老师,她的名字叫李玉娟。李老师是我的华文老师,她的眼睛小小的,头发长长的,皮肤白白的,身体瘦瘦的。我很喜欢李老师,因为她上课的方式很有趣,也很关心我和同学们。

有一天,我的同学没有明白老师说的话,老师就耐心地向他解释。如果我和同学遇到不会回答的问题时,老师就会为我们解答并教我们如何正确的回答问题。她总是在我需要帮助的时候给我鼓励,让我越来越喜欢华文。我很感谢李老师,是她让我的华文越来越进步。最后,我想对李老师说一句,谢谢您对我的教导和照顾。

温怡情
Christabelle Joy Herman
P5 Forgiveness
Bina Bangsa School (培民学校)-PIK

学当小医生

小丽有一个朋友。她叫小玲。小玲的兔子感冒了。小玲对小丽说:“它不吃东西。”小丽用温度计量了小玲兔子的体温。小丽说:“它发烧了。”小丽给小玲的兔子打针,也让它吃药。

过了几天,小玲兔子的病好了。小玲很感谢小丽当了“小医生”救了小兔子。



钟娜缇
纯洁学校
沈秀芬老师补习班

写一封信给我的阿姨

亲爱的 Claudia 阿姨:
你好吗?
我们一直在巴厘岛这里住。谢谢您帮我照顾兔子。我的兔子都还好吗?我很想念它们。您都喂什么食物给它们呢?我没有在家照顾它们,兔子们都有吃东西吗?希望您能帮我耐心的照顾它们直到我回到泗水。

祝您
身体健康



外甥女 婉瑜敬上
二月一日
泗水台北学校 Surabaya Taipei School
学生:G2B 杨婉瑜
指导老师:何素月老师

去新加坡玩

我是 郭金龙 / Rafael Jaden Tirta。

今年我十一岁,五年级的学生,我在苏加巫眉 Yuwati Bhakti 小学学习。

昨天我去了新加坡,我和爸爸妈妈还有弟弟一起去。

我上飞机去,到了新加坡两个小时。新加坡是一个美丽的国家,那么漂亮。

我过一次 Universal 的操场,看过一次 Merlion。那一天我们很高兴。



苏加巫眉汉语快乐学习:郭金龙
指导老师:李丽蕊

数学不可怕

大家好!借此机会我想为所有在小学和初中班的同学们分享一些建议:永远不要害怕数学。

我上小学的时候也不会数学,因为我觉得它很复杂。但是上初中时我硬着头皮试着喜欢它,当老师在课堂上解释时,我尽量努力去理解和找出老师所教授的内容。尽管它很复杂,但如果还没有得到问题的答案,就会让我们感到很好奇,它确实非常有意思。我也尝试过参加数学奥林匹克竞赛,对我来说最重要的是参加了,可以让我们有更宽泛的见解并深入了解所教授的数学材料。我们能掌握的程度,就是我们能力水平的大小。

生活就像数学一样,总会有办法来解决问题。加油,永不放弃,永远要学会尝试,不断复习,直到把它掌握好。感谢上帝,我现在上9年级了,我真的很喜欢数学。

Jonathan Budi
SMPK Kanaan Kelas 9A
指导老师: Santoso 郭国强



我的家乡



这个世界上的每个人都有一个小家或者出生地,以及一个人长大的地方。家乡往往承载着难以忘怀的故事和回忆。在每一个家乡,当然都有独特而迷人的地方,吸引着每个人的目光。其中之一是我的家乡,尽管我现在离开家乡了,但有时我会想念家乡。

我的家乡是政府活动的地方,有许多高大雄伟的建筑、立交桥、收费公路、商场、购物中心、娱乐中心、休闲公园、博物馆和工厂。我的家乡基础设施齐全。这就是为什么它被称为工业中心,吸引了农村人口在这个城市迁移和工作。

除了有优点,我的家乡还有不少缺点。从交通拥堵、人口密度、失业、犯罪、不再干净的空气、每年都会发生的洪水等等。大量来这边打工的人导致我的家乡人口密集,犯罪率很高。

那是我的家乡,一座历史悠久的城市,值得呵护和保护,即雅加达市。不管发生什么事,我仍然爱我的家乡,因为那是我出生和长大的地方。我只能希望未来的雅加达可以变得更好。

蔡美蓉(小学:第7册)
山口洋南华中小 学 华 文 补 习 所
LKP Norma Hidup Cinta Sejahtera
Singkawang - Kalbar
指导老师:曾蜜媚

风湿、骨痛、痛症、湿症划时代革命产品



欢迎印尼各大省市县代理销售

道圣康膜适用于以下症状：

- ☑ 颈椎病
- ☑ 肩周炎
- ☑ 滑囊炎
- ☑ 腱鞘炎
- ☑ 富贵包
- ☑ 滑膜炎
- ☑ 网球肘
- ☑ 月子病
- ☑ 足跟痛
- ☑ 痛经
- ☑ 乳腺增生
- ☑ 跌打损伤
- ☑ 骨关节炎
- ☑ 肩袖撕裂
- ☑ 腰肌劳损
- ☑ 骨质增生
- ☑ 腰腿疼痛
- ☑ 肩椎管狭窄
- ☑ 软组织损伤
- ☑ 股骨头坏死
- ☑ 半月板损伤
- ☑ 坐骨神经痛
- ☑ 老寒腿
- ☑ 类风湿
- ☑ 创伤性关节炎
- ☑ 腰间盘突出
- ☑ 强直性脊椎炎
- ☑ 类风湿性关节炎
- ☑ 膝盖韧带拉伤
- ☑ 痛风性关节炎

如果您试遍了所有方法都不行！来找我！

道圣康膜解决了三大难题

- 1 渗透难**
四大核心技术实现快速渗透
- 2 易过敏**
自干成膜不过敏可续长期使用
- 3 不方便**
使用简单方便可以随时使用

道圣康膜-四大核心技术

FOUR CORE TECHNOLOGIES

其他公司5年无法超越

最新德国远红外线技术

医院用治病
2.5微米 抗菌消炎
药效时间持续24个小时

小分子纳米技术

药物能透过骨膜深入骨髓
对骨头损伤骨头炎症
有康复作用

安全有效

高压负氧离子技术

使药物快速渗透直达病灶
把病灶部位包裹起来隔离给药
可以空调房也可马上洗澡

自干成膜技术

涂完之后不用管，自动成膜
想撕才撕，膜是透气的
气体会挥发掉
液体吸附在膜上不会反渗透

寒湿的五个等级

FIVE LEVELS OF COLD AND DAMPNESS

人体达到五级寒湿 命在旦夕

一级寒湿	在表皮 症状: 皮肤瘙痒, 长湿疹。	
二级寒湿	在肌肉 症状: 酸、困、累、乏、如肩颈肥厚、酸困、腰酸乏力、关节酸痛。	
三级寒湿	在骨骼 症状: 肩周炎、颈椎病、肩痛、硬腰痛、风湿性关节炎、变天关节酸痛。	
四级寒湿	在脏腑 症状: 子宫肌瘤、宫寒不孕、卵巢、囊肿、脾胃湿寒。	
五级寒湿	在身上 症状: 肿瘤切了又长, 长了又切。	

明星中草药功效

艾叶提取物 全草入药, 有温经, 去湿, 散寒, 止血, 消炎, 平喘, 止咳, 安胎, 抗过敏等作用。	红花提取物 活血通经, 去瘀止痛, 治经闭, 症瘕, 产后恶露不行, 瘀血作痛, 腹痛, 跌打损。	苦参提取物 清热利湿, 抗菌消炎, 健胃驱虫之效, 常用作治疗皮肤瘙痒, 神经衰弱, 消化不良及便秘等症。	冬青提取物 祛风湿, 补肝肾, 强筋骨, 安胎, 用于风湿痹痛, 腰膝酸软, 胎动不安。
川芎提取物 行气开郁, 祛风燥湿, 活血止痛, 治风冷头痛旋晕, 胁痛腹疼, 寒痹筋挛, 经闭, 难产, 产后瘀阻块痛, 痈疽疮疡。	姜根提取物 祛寒, 祛湿, 暖胃, 加速血液循环。温经散寒, 回阳通脉, 燥湿消痰。	肉桂提取物 用于寒痹腰痛, 胸痹, 阴疽, 本辛散温通, 能通行气血经脉, 散寒止痛。治风寒湿痹, 尤以治寒痹腰痛。	丹参提取物 活血祛瘀, 通经止痛, 清心除烦, 凉血消痛, 安胎, 养血神, (促进组织修复与再生)
泽兰提取物 活血通经, 利水消肿, 祛风湿, 温中祛寒, 止痛, 杀虫, 主风湿麻木, 关节痛。	三七提取物 “止血、散瘀、定痛”。具有止血、活血化瘀、消肿定痛、滋补强壮、抗疲劳、耐缺氧、提高机体免疫功能等作用。	透骨草提取物 祛风, 除湿, 舒筋, 活血, 止痛, 治风湿痹痛, 筋骨挛缩, 寒湿脚气。	何麻提取物 《本草纲目》: “消斑疹, 行瘀血, 治阳陷眩运, 胸胁虚痛, 久泄下痢后重, 遗浊, 带下, 崩中, 血淋, 下血, 阴痿足寒。”
牡丹提取物 抗菌、抗炎、抗过敏、抗肿瘤、止血、祛瘀血、清热解毒、镇痛, 还能提高机体特异性免疫功能。	乳香提取物 《本草纲目》中记载, 乳香活血, 没药散血, 皆能止痛消肿, 生肌, 故二药每每相间而用。	右旋提取物 镇痉、镇痛、通经。对妇女的腹痛、胃痉挛、眩晕、痛风、利尿等病症有效。	防风提取物 解表祛风, 胜湿, 止痉。用于感冒头痛, 风湿痹痛, 四肢痉挛, 风湿痒痒, 破伤风。

中草药的作用

FUNCTION OF CHINESE HERBAL MEDICINE





习近平同德国总统施泰因迈尔就中德建交五十周年互致贺电

新华社北京10月11日电 10月11日, 国家主席习近平同德国总统施泰因迈尔互致贺电, 庆祝两国建交50周年。

习近平指出, 过去50年来, 中德秉持相互尊重、互利共赢的精神, 持续推进两国关系, 努力

为世界和平与发展作出积极贡献, 谱写了携手同行、相互成就的篇章。我高度重视中德关系发展, 愿同施泰因迈尔总统一道努力, 以两国建交50周年为契机, 继往开来, 推动中德全方位战略合作伙伴关系迈上新台阶, 造福两国和两国人民。

施泰因迈尔表示, 50年来, 德中关系在多层次领域向深层次发展, 增进了两国交流和两国人民福祉。中国是德国第一大贸易伙伴, 德中经贸合作符合双方利益。祝愿两国间合作继续蓬勃发展。

书写人类文明谱系的中国篇章

北京, 天安门广场。迎着10月1日的晨光, 超过20万名市民和游客早早来到这里, 观看庄严的升旗仪式, 庆祝中华人民共和国成立73周年。

五星红旗下冉冉升起, 众人齐唱国歌, 歌声响彻天空。人们说, 这是属于中国人的浪漫。

国际社会从中读出了中国人的自信与荣耀。《今日巴基斯坦报》当天发表的评论说: “在当今充满动荡的国际局势下, 中国确切地知道自己的目标在哪里, 而且中国人拥有实现其目标的战略和途径。”

在不懈的奋斗与求索中, 中国共产党带领中国人民, 坚持和发展中国特色社会主义, 创造了中国式现代化道路, 创造了人类文明新形态。中国发展壮大, 不仅从根本上改变了中华民族的命运, 也深刻影响着人类文明的进程。

高举和平、发展、合作、共赢的旗帜, 新时代中国与世界各国携手并进。中国开创的人类文明新形态, 从中华民族五千年文明史中汲取滋养, 形成特色, 凝聚团结、和平、进步的共同追求, 为变乱交织的世界带来更多和谐与安宁, 在21世纪奔涌的时代大潮中书写人类文明谱系的中国篇章。

激荡贯通古今的文明力量

今年5月底6月初, 来自南部非洲6个国家的120名中青年干部齐聚坦桑尼亚。这里的尼雷尔领导学院正在举办主题为“新时代新发展: 中国共产党与南部非洲六姊妹党的探索与交流”研讨班。

中国共产党领导的中国特社会主义建设, 为何总能劈波斩浪、不断前进? 14亿多中国人民为何能创造举世瞩目的发展奇迹? 这是近年来外国政界、学界热衷于讨论的话题。

在研讨班上, 来自纳米比亚人组党的纳坦格·伊泰特说, 中国共产党全心全意为人民服务的执政理念和发展思想令人赞叹, “通过学习, 我更加深刻地认识到中国共产党的

伟大与力量”。

在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下, 当代中国正进行着人类历史上最为宏大而独特的实践创新。统筹推进“五位一体”总体布局, 协调推进“四个全面”战略布局, 不断推进国家治理体系和治理能力现代化, 提出“十四个坚持”的新时代中国特社会主义基本方略……今日之中国, 正以更加坚定从容的步伐踏上新征程, 在物质文明、政治文明、精神文明、社会文明、生态文明上不断产生新的发展、新的创造。

今日之中国, 向世界呈现的是一派充满生机活力的文明新气象。自强不息、勤劳勇敢的民族精神, 激励14亿多中国人民“撸起袖子加油干”; “民惟邦本, 本固邦宁”, 与人民同呼吸、共命运、心连心, 把以人民为中心贯穿治国理政全过程各方面; “举贤任才, 立国之本”, 选贤任能的制度设计, 努力建设一支政治过硬、忠诚干净担当的高素质干部队伍; “苟日新, 日日新, 又日新”, 不断推进理论、制度、科技、文化等各方面创新, 让中国大踏步走在时代前列……传承几千年的中华优秀传统文化精神, 在当代中国得到创造性转化、创新性发展, “唤醒了沉睡的高山, 让那河流改变了模样”。

英国著名学者马丁·雅克说, 中国共产党的成功在于有能力反映和阐释中华文明, “如果不了解中华文明的重要性, 就不可能了解现在的中国”。

“为了在当代世界发展繁荣, 中国走出了一条自己的道路。这条道路是中国自己开辟的, 而不是循着旧路赶超。”塞尔维亚前总统鲍里斯·塔迪奇说, “中国开辟的这条现代化道路、开创的人类文明新形态, 立足自身国情和中国特色社会主义伟大实践, 博采古今中外各家之长, 是马克思主义基本原理同中国具体实际相结合、同中华优秀传统文化相结合而产生的重大文明成果, 是人类文明进步事业中具有划时代意义的崭新篇章”。

波兰国际问题专家沙法什说, 新时代中国是科学社会主义“理论联系

实际”的积极范本, 提供了可以灵活适用于其他地区并拯救人类文明的真正的解决方案。

秉持和合共生的价值追索

“有着5000多年历史的中华文明, 始终崇尚和平, 和平、和睦、和谐的追求深深植根于中华民族的精神世界之中, 深深溶化在中国人民的血脉之中。”2014年3月, 习近平主席在德国科尔伯基金会发表重要演讲, 这样阐释中国走和平发展道路的文明底蕴。

“以和为贵”“和而不同”“国虽大, 好战必亡”的古训箴言, “国泰民安”“化干戈为玉帛”“天下太平”的社会观念, 中华传统文化深深印刻着崇尚和平、追求正义的思想理念, 至今仍是国际关系的基本准则, 为中国特社会主义大国外交提供极为重要的精神滋养。

环顾全球, 这个世界并不太平。联合国统计数据显, 过去10年, 战乱和动荡等造成全球流离失所者人数连年上升, 受新冠疫情和乌克兰危机等因素影响, 2022年这个数字可能首次突破1亿。

“历经苦难, 中国人民珍惜和平, 希望同世界各国一道共谋和平、共护和平、共享和平。”“偏见和歧视、仇恨和战争, 只会带来灾难和痛苦。相互尊重、平等相处、和平发展、共同繁荣, 才是人间正道。”

过去十年间, 习近平主席多次在重大国际场合阐释中国的和平主张和安全观念。平实有力的话语, 反映了世界绝大多数人民的共同愿望, 道出了中国人民对和平发展的珍视与追求。

中国坚定不移走和平发展道路, 既通过维护世界和平发展自己, 又通过自身发展维护世界和平。中国是世界上唯一将“坚持和平发展道路”载入宪法的国家, 是五个核武器国家中唯一承诺不首先使用核武器的国家, 是联合国第二大维和维和国和联合国安理会常任理事国中派遣维和人员最多的国家……中国始终是世界和平的建设者, 为维护全球战略稳定作出重

要贡献。

2022年4月, 习近平主席提出全球安全倡议, 呼吁国际社会坚持共同、综合、合作、可持续的安全观, 坚持尊重各国主权、领土完整, 坚持遵守联合国宪章宗旨原则, 坚持重视各国合理安全关切, 坚持通过对话协商以和平方式解决国家间的分歧和争端, 坚持统筹维护传统和非传统安全, 为各国在乱局变局中守和平和平安宁明确努力方向。中国文化中的“和合”理念, 在“六个坚持”中得到了充分的体现。

“全球安全倡议蕴含东方智慧, 发出了要和平不要战争、要合作不要对抗的清晰声音。”墨西哥国立自治大学国际关系中心教授马丁内斯说。

面对乌克兰危机、伊朗核、朝鲜半岛核、巴以冲突等国际和地区热点问题, 中国坚持公平正义、独立自主, 从事情本身的是非曲直作出判断, 始终劝和促谈, 主张标本兼治, 倡导构建均衡、有效、可持续的全球和地区安全架构, 为消弭和平赤字、信任赤字持续贡献“和能量”。

克罗地亚前总统伊沃·约西波维奇说, 中国对外奉行和平外交政策, 对所有合作伙伴一视同仁、公平对待。今天的中国为国际政治格局注入稳定性, 深刻影响着全球安全局势。

肩负共促发展的时代担当

发展, 人类社会永恒主题。为何发展? 为谁发展? 如何发展? 在百年变局风云激荡的当下, 这些重大问题亟待解答。人类文明演进到今天, 迫切需要找到通往共同发展、可持续发展的广阔大道。

“有恒产者有恒心”“不富无以养民情”, 人们对发展的追求从未停歇。习近平主席多次强调, 发展是解决中国所有问题的关键, 也是中国共产党执政兴国的第一要务。在国际舞台上, 中国始终坚持把发展置于国际议程中心位置, 倡导共同推动全球发展迈向平衡协调包容新阶段, 构建全球发展命运共同体, 为世界通往繁荣未来提供新方案。

(下转二版)

新华社雷克雅未克10月11日电 (记者陈静) 《习近平谈治国理政》第一卷冰岛文版首发式11日在冰岛首都雷克雅未克的哈帕会议中心举行。

本次活动由中国外文局、中国驻冰岛大使馆共同主办, 外文出版社、冰岛博卡费拉吉德出版公司承办。冰岛前总统奥拉维尔·拉格纳·格里姆松出席活动并致辞, 中国外文局局长杜占元发表视频致辞。中国驻冰岛大使何儒龙、冰岛外交部常秘马丁·埃约尔夫松、总统办公室主任阿尔尼·西格蒙松、博卡费拉吉德出版公司代表等各界人士约60人参加了活动。

格里姆松在致辞中回顾了与习近平主席交往的故事, 称通过两人的直接接触, 他对习近平主席的治国理政理念留下深刻印象。格里姆松对《习近平谈治国理政》第一卷冰岛文版的问世表示欢迎。他说, 《习近平谈治国理政》不同语种版本的出版发行就像是与全世界进行的一场对话, 该书的冰岛文版本将进一步促进中冰两国和两国人民间的相互理解和友好交往, 而读懂中国对当今乃至未来世界发展都至关重要。

杜占元在视频致辞中表示, 《习近平谈治国理政》展示了习近平主席对中国国家治理和全球治理问题的深入思考, 体现了推动构建人类命运共同体、共建美好世界的中国方案。这部著作冰岛文版的出版, 将为更多冰岛读者读懂习近平新时代中国特色社会主义思想打开新的窗口, 为推动中国与冰岛两国文明互鉴架起理解之桥。阅读这部著作, 能够更深入地理解和感知中国共产党以人民为中心的发展思想、中国式现代化的发展实践, 以及中国始终倡导和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值。

何儒龙在致辞中表示, 中冰两国传统友好, 《习近平谈治国理政》第一卷冰岛文版是该著作的首个北欧语译本, 充分印证了中冰两国之间的友好情谊, 有助于冰岛读者更直观地理解习近平主席在治理国家、实现国家繁荣发展方面的理念和思考, 更直接地理解习近平新时代中国特色社会主义思想, 为中冰互利合作进一步创造更加美好的明天。

首发式上, 何儒龙与冰岛嘉宾共同为《习近平谈治国理政》第一卷冰岛文版新书揭幕。何儒龙还向冰方嘉宾赠送了新书。

《习近平谈治国理政》第一卷冰岛文版由外文出版社与博卡费拉吉德出版公司共同翻译出版。截至目前, 《习近平谈治国理政》第一卷已翻译出版37个语种。

10年来 城乡居民收入相对差距持续缩小

据新华社北京10月11日电 (记者魏玉坤、严赋憬) 国家统计局11日发布的党的十八大以来经济社会发展成就系列报告显示, 2021年全国居民人均可支配收入35128元, 比2012年增加18618元, 年均

名义增长8.8%, 扣除价格因素, 年均实际增长6.6%。其中, 2021年城乡居民人均可支配收入之比为2.50(农村居民收入=1), 比2012年下降0.38, 城乡居民收入相对差距持续缩小。

前三季度 我国人民币贷款增加18.08万亿元

本报北京10月11日电 (记者徐佩玉) 中国人民银行11日发布金融统计数据显示, 前三季度我国人民币贷款增加18.08万亿元, 同比多增1.36万亿元。9月份, 我国人民币贷款增加2.47万亿元, 同比多增8108亿元。

央行数据显示, 9月末, 我国人民币贷款余额210.76万亿元, 同比增长11.2%, 增速比上月末高0.3个百分点, 比上年同期低0.7个百分点。另外, 前三季度我国人民币存款增加22.77万亿元, 同比多增6.16万亿元。其中, 住户存款增加13.21万亿元。

四川全力以赴抓项目促投资稳经济

本报记者 林治波 王明峰

喜迎二十大

一排排单晶炉高速运转, 经过预处理后新鲜出炉的单晶硅棒银光闪亮, 四川省乐山市京运通新材料科技有限公司一期12吉瓦单晶拉棒切方项目正开足马力生产。

“项目一期目前基本实现满产, 我们已提前开展二期项目前期工作, 争取早日完成点火达产目标。”乐山市京运通公司常务副总经理张鹏说, “二期项目建设启动以来, 市区两级协力帮助解决用电、用工等问题, 给予我们充分保障。”

服务跑起来, 机器转起来, 订单多起来。今年以来, 乐山接连出台稳增长促生产、战项目扩投资相关政策措施, 狠抓项目投资落地见效, 不仅稳住了产业链供应链, 也增强了市场主体的信心。今年1至8月, 全市晶硅光伏产业完成产值373.7亿元, 实现同比大幅增长。

项目建设“拉满弓”, 企业生产“铆足劲”。行走在巴蜀大地, 四川各地忙

生产搞建设干劲十足, 抓项目促投资下真功夫, 全力推动经济社会高质量发展, 以实际行动迎接党的二十大胜利召开。

“一段时间以来, 四川遭遇多重困难、多种风险, 给稳增长带来较大冲击。”四川省发改委主任郑备表示, 重大项目一头连着需求、一头连着供给, 对扩大有效需求、优化供给结构、稳定经济增长具有重要作用。围绕交通运输、乡村振兴、城市更新、电力能源、产业发展等重点领域重大项目, 四川落实专班盯住抓、抓到底, 充分发挥其拉动效应。

走进四川省重点建设项目天府国际动漫城施工现场, 眼前塔吊林立, 耳边机器轰鸣。在完全复工复产前, 成都市成华区成立两个专班, 帮助指导复工复产和疫情防控工作, 并提前对接材料供应商, 协调施工人员进行入场。四川旅投漫话世界旅游开发有限公司董事长谢佳岳说: “建筑材料第一时间进场, 仅用3天, 施工人员就从50人增加到400多人, 有效确保了工程进度。”

四川各地列出时间表、按下快键, 大力推动洽谈项目尽快落实、签约项目早日开工、在建项目加快推进、完工项目达产达效, 形成更多实物工作量, 跑出项目投资加速度。

在绵阳市涪城区临港经济示范区, 总投资120亿元的创明新能源项目实现“签约即开工”。“这个项目从对接到签约、开工仅用时83天。”在开工现场, 深圳市创明新能源股份有限公司董事长孟致成表示, “我们将全力打造世界一流的圆柱形锂电池生产制造基地, 建成达产后预计可实现年产值约300亿元。”

截至9月底, 四川今年重点项目完成投资6261.5亿元, 投资完成率达97.2%。

四川省委主要负责同志表示, 党的二十大召开在即, 四川将毫不动摇把项目投资作为当前经济工作的重中之重来抓, 以“等不起”的紧迫感、“慢不得”的危机感、“坐不住”的责任感, 分秒必争抓好项目建设, 想方设法扩大有效投资, 全力稳住经济大盘, 努力完成全年目标任务, 为全国大局多作贡献。



江淮运河首座集装箱码头竣工

近日, 安徽合肥派河国际综合物流园港区一期工程通过竣工验收, 初步具备了开港条件, 这是将于年底试通航的江淮运河上第一座集装箱码头。江淮运河是引江济淮工程的重要组成部分, 沟通

长江、淮河两大水系。安徽合肥派河国际综合物流园港区一期工程拥有8个2000吨级泊位, 设计年吞吐量390万吨。图为10月11日的码头景象。

新华社记者 杜宇摄

王岐山将出席亚洲相互协作与信任措施会议第六次峰会

新华社北京10月11日电 外交部发言人毛宁11日宣布：应亚洲相互协作与信任措施会议主席国哈萨克斯坦政府邀请，国家副主席王岐山将率团赴哈出席10月12日至13日在阿斯塔纳举行的亚信第六次峰会。

新疆金风科技股份有限公司党委书记、董事长武钢：

新时代的风电追梦人

“利用风能造福人类，造出中国人自己的风机，让中国人造的风机走向全球。”党的二十大代表、64岁的新疆金风科技股份有限公司（下称“金风科技”）党委书记、董事长武钢，谈起30多年前的“追梦之旅”仍然意气风发。

20世纪80年代末春季的一天，乌鲁木齐市达坂城荒芜的戈壁滩上，大风吹过屈指可数的几台风机。这些风机属于达坂城风电场，武钢前不久刚接任厂长。

“无论干哪个部件，都得干瞪眼等着从国外买。”武钢回忆说，那时候，我国大部分风机严重依赖进口，这导致主机价格高、维修成本高。不实现风机国产化，风电产业在中国的大发展遥遥无期。

武钢等人于1998年成立了金风科技的前身——新疆新风光工贸有限责任公司，投入到艰苦的风机国产化研制过程中。他引进、翻译了大量外文技术资料，审核了上千张设计图纸，通过无数次尝试，1998年底，公司生产的首台国产600千瓦风机在达坂城风电场投入运行，整机性能与进口风力发电机组相当，达到国内领先水平。

经过多年艰苦卓绝的技术攻关，2005年4月，金风科技研制的1.2兆瓦直驱永磁风力发电机在达坂城风力发电场试运行。这是国内第一台具有自主知识产权的兆瓦级风机，它的问世意味着我国在风机制造领域实现了从模仿、跟随到超车的跃升。

自主制造高性能国产风机的梦圆了，但武钢没有停下脚步。今年3



武钢在接受媒体采访。新华社记者 王菲摄

中国疾病预防控制中心卫生应急中心主任李群：

与疫魔竞速的疾控“急先锋”



李群在北京参加新冠疫情影响分析会。新华社记者 张玉薇摄

月，金风科技再次实现技术突破，完成国内陆上首套6兆瓦机组分体吊装。

2021年1月，金风科技北京园区获得全国首个可再生能源“碳中和”园区认证。随后，金风科技携手天津港，打造全球首个“零碳”码头……通过为各行各业提供绿色解决方案，金风科技正为全国绿色发展贡献力量。

从创立伊始发展至今，金风科技已从资产300万元的小企业成为总资产1200亿元的风电行业领军企业。今年6月，武钢光荣当选党的二十大代表。“作为一名扎根风电行业30多年的老兵，我将继续为推进我国可再生能源产业创新发展全力以赴，奋斗拼搏。”他说。

（据新华社乌鲁木齐10月11日电 记者杜刚、阿曼）

凌晨0:30，李群结束了最后一场疫情分析会。走出中国疾病预防控制中心大楼，这位“疾控人”在漫天繁星的陪伴下踏上回家的路。

先后两次深入武汉抗疫前线累计工作102天，有超过380天身处疫情防控一线，这是新冠肺炎疫情发生以来李群的抗疫时间表。

作为党的二十大代表，担任中国疾病预防控制中心卫生应急中心主任的李群，在重大突发公共卫生事件和自然灾害来临时，一次次逆行出征。

时针拨回到近三年前，新冠肺炎疫情突然袭来。2019年12月31日清晨，李群和中国疾控中心同事们第一时间赶赴武汉，迅速深入疫情一线，为后期流调工作、全国疫情监测与研判打下基础。

2020年1月27日，返京仅10天

二十大代表风采



近年来，重庆市万盛经开区采取禁渔退捕、污水整治、水质监测等多种措施，使山更青、水更绿、环境更优美。图为该区丛林镇白龙湖晨雾缭绕，绿意盎然。曹永龙摄（人民视觉）

彭丽媛向联合国教科文组织二〇二二年女童和妇女教育奖颁奖仪式致贺词

新华社北京10月11日电 联合国教科文组织2022年女童和妇女教育奖颁奖仪式10月11日在法国巴黎举行。国家主席习近平夫人、联合国教科文组织促进女童和妇女教育特使彭丽媛向颁奖仪式致贺词。

彭丽媛对颁奖仪式的举行表示诚挚祝贺，向来自柬埔寨和坦桑尼亚的获奖机构致以美好祝愿。

彭丽媛表示，女童和妇女教育不仅关乎女性自身发展，更是促进人类社会可持续发展的重要方面。不久前召开的联合国教育变革峰会特别强调教育对促进性别平等的重要作用，呼吁通过教育变革为女性赋能。中国始终高度重视女童和妇女教育事业，女性参与经济社会发展能力和贡献不断提升。

彭丽媛强调，作为联合国教科文组织促进女童和妇女教育特使，我愿同大家一道，用爱心汇聚力量，用坚守传递信心，共同推动女童和妇女教育朝着更加公平、包容、有质量的方向发展，为推动全球可持续发展、构建人类命运共同体作出贡献。

中国同联合国教科文组织合作设立的女童和妇女教育奖是该组织在促进女童和妇女教育领域的唯一奖项，在宣传推广教育性别平等理念及优秀实践经验、落实性别平等全球优先事项方面发挥重要作用，得到国际社会广泛关注和高度评价。

《2021—2035年国家古籍工作规划》公布实施

据新华社北京10月11日电 近日，全国古籍整理出版规划领导小组印发《2021—2035年国家古籍工作规划》，对全国古籍工作重点方向、重点任务和重点工程项目作出规划部署。

规划贯彻落实中共中央办公厅、国务院办公厅《关于推进新时代古籍工作的意见》精神，落实全国古籍工作会议要求，立足新时代古籍事业全局，围绕古籍工作发展目标，聚焦高质量发展，系统谋划推进古籍保护、整理、出版和利用工作。

规划分正文和附件两部分。正文包括总体要求、推进重大工程建设、加大古籍抢救保护力度、提高古籍整理研究能力、提升古籍整理出版水平、统筹古籍数字化建设、促进古籍资源普及推广、推动经典古籍对外传播、创新古籍人才队伍建设机制、组织实施等10个部分，设置了重大工程、古籍保护工程、古籍整理研究和出版工程、古籍数字化工程、古籍资源普及推广工程、古籍对外传播工程、古籍人才工程7个专栏，专栏中安排40个重点项目、重点任务。附件为遴选出的第一批421个重点出版项目。

“天宫课堂”第三课定于10月12日实施

中国航天员邀请青少年朋友们同步天地做实验

新华社北京10月11日电（李国利、邓孟）记者11日从中国载人航天工程办公室获悉，“天宫课堂”第三课定于10月12日15时45分开始，神舟十四号飞行乘组航天员陈冬、刘洋、蔡旭哲将面向广大青少年进行太空授课。

本次太空授课活动将继续采取天地互动方式进行，3名航天员将在轨介绍展示中国空间站问天实验舱工作生活场景，演示微重力环境下毛细效应实验、水球变“懒”实验、太空趣味饮水、会调头的扳手以及植物生长研究项目介绍，并与地面课堂进行互动交流，旨在传播

普及载人航天知识，激发广大青少年对科学的兴趣。

“天宫课堂”推出以来，已成功举行了两次太空授课，取得了良好的社会反响。在前期开展的授课内容征集活动中，社会各界特别是广大青少年通过新闻媒体、“学习强国”平台和载人航天工程官网踊跃建言献策，不少好的创意设计脱颖而出，将在此次授课及后续活动中陆续进行展示。

中国航天员真诚邀请广大青少年在地面同步尝试开展相关实验，从天地差异中感知宇宙的奥秘、体验探索的乐趣。

中国医疗队在几内亚开展急救培训活动

据新华社阿比让10月10日电（记者郑扬子）科纳克里消息：第29批中国援几内亚医疗队10日在几内亚首都科纳克里的中几友好医院开展急救培训活动。

此次活动主题为“急救白金十分钟，国际自救互救日”，由中国国家应急医学研究中心白金十分钟工作组、全国自救互救志愿服务联盟、中国第29批援几内亚医疗队和中几友好医院等发起，援几医疗队

为几中友好医院的医护人员开展了心肺复苏、海姆立克急救、转运患者、急诊接诊等项目的演练和培训。

中国第29批援几内亚医疗队来自北京市卫生健康委、首都医科大学附属北京天坛医院、北京市疾病预防控制中心的22名队员组成，于今年3月7日抵达科纳克里，在临床医学、医院管理、卫生政策、医疗改革、公共卫生、健康促进等多个领域与几内亚方面展开合作。

（上接第一版）

中国倡导的发展，建立在“天下一家”的情怀担当之上。

“在人类追求幸福的道路上，一个国家、一个民族都不能少。世界上所有国家、所有民族都应该享有平等的发展机会和权利。”习近平主席这番话，饱含着新时代中国希望与各国人民并肩走上幸福之路的真诚意愿。

“一带一路”倡议提出9年多来，一条条“幸福路”、一座座“连心桥”、一道道“发展带”在共建国家不断涌现。习近平主席去年提出的全球发展倡议，以广大发展中国家面临的最紧迫问题为切入点，获得联合国等国际组织和100多个国家的热烈响应。联合国秘书长古特雷斯说，全球发展倡议是一种“宝贵贡献”，有利于应对共同挑战，加速向更可持续和更具包容性的未来迈进。

中国倡导的发展，建立在“四海流通”的开放精神之上。

“开放带来进步，封闭必然落后。”“世界各国要坚持真正的多边主义，坚持拆墙而不筑墙、开放而不隔绝、融合而不脱钩，推动构建开放型世界经济。”无论是推动中国自身发展，还是解决全球发展难题，习近平主席始终强调在开放中谋发展的重要性。

更短负面清单，更优营商环境，密集举办的国际展会……中国正在形成更大范围、更宽领域、更深层次对外开放格局，越来越多的国家搭上中国发展的快车、便车。

面对少数国家鼓吹“脱钩”“断链”，挑动分裂对抗，干扰全球发展大局，习近平主席言辞坚定：“历史长河时而风平浪静，时而波涛汹涌，但总会奔涌向前。尽管国际形势风云变幻，但开放发展的历史大势不会变，携手合作、共迎挑战的愿望也不会变。”

中国倡导的发展，建立在“天人合一”的理念追求之上。

从建设美丽中国到共建美丽地球，中国倾听来自绿水青山的呼唤，追求人与自然的和谐共生。中国的节水梯田模式在埃及得到应用，有效涵养水源；中国技术助力非洲“绿色长城”计划，阻止撒哈拉沙漠南侵；中老铁路建设过程中多次延长隧道、以桥代路，以保护动物家园……多米尼加共和国科学院院士爱德华·克林格说，中国深知自己在环境保护和应对气候变化领域肩负的责任，并采取了果敢的举措。

正如巴基斯坦《国家报》的文章所说：“历史得以见证：中国不是通过武器和战争赢得世界尊重，而是通过帮助其他国家改善基础设施以及尊重他们的生活方式赢得自己的声誉。”

追求天下一家的大同愿景

2022年2月20日，中英文“天下一家”字样造型的焰火在国家体育场上空绚丽绽放，为北京冬奥会闭幕式留下美好的永恒瞬间。

“天下一家”，是中国人民对八方宾朋的热情祝愿，更是面向人类未来，一个有五千多年历史的文明国度深沉而恒远的价值追求。

习近平主席说：“世界各国人民应该秉持‘天下一家’理念，张开怀抱，彼此理解，求同存异，共同为构建人类命运共同体而努力。”这是新时代中国对人类共同未来的呼唤与期待，展现着中国共产党为人类谋进步、为世界谋大同的情怀与担当，描绘出美美与共、和衷共济的人类文明新图景。

不同文明如何和谐共处，是习近平主席始终关注的

问题。习近平主席指出：“推进人类各种文明交流交融、互学互鉴，是让世界变得更加美丽、各国人民生活得更加美好的必由之路。”

在习近平主席倡导下，中国举办亚洲文明对话大会、“一带一路”国际合作高峰论坛、中国共产党与世界政党高层对话会等国际会议，与多国举办“文化交流年”、开展经典作品互译等，以实际行动践行平等、互鉴、对话、包容的文明观。希腊前总统帕夫洛普洛斯说：“如果世界各国都秉持这样的理念，人类前行之路将越走越宽广。”

纷繁复杂的百年变局下，能否走好前行之路，取决于各国人民能否同舟共济、权责共担。着眼全人类前途命运，习近平主席系统提出构建人类命运共同体思想，倡导建设持久和平、普遍安全、共同繁荣、开放包容、清洁美丽的世界。这一重要思想，反映各国人民的根本追求，昭示历史演进的正确路径，已成为引领时代潮流和人类前进方向的鲜明旗帜。

白俄罗斯前副总理托济克说，中国正是基于对21世纪人类文明发展状态和规律的深刻理解，提出构建人类命运共同体理念、“一带一路”等重要倡议。“这是来自一个伟大国家的诚挚呼吁，各国应相互帮助、共建国家。”

在习近平主席引领下，中国推动建设相互尊重、公平正义、合作共赢的新型国际关系，走出一条对话而不对抗、结伴而不结盟的国与国交往新路；弘扬和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值，在国际上提出和倡导人民至上、开放包容的民主观，平衡协调、普惠共赢的发展观，共商共建共享的全球治理观等一系列新理念新主张新倡议。

这些中国理念、中国方案，无不继承和发扬了“讲

仁爱、重民本、守诚信、崇正义、尚和合、求大同”的中华文明传统，为实现人类千百年来的共同追求开辟出通途大道。实践证明，中国开创的人类文明新形态，是一条与发展、共同繁荣之路，是一条携手同行、命运与共之路。

这个新形态，打破了偏颇自负的“西方中心论”，厘清了现代化“单向趋同”的误区，拓展了发展中国家走向现代化的途径，给那些既希望加快发展又希望保持自身独立性的国家和民族提供了全新选择，在人类现代化道路上点亮盏盏明灯。

这个新形态，秉持协和万邦、和衷共济的精神追求，超越国强必霸、零和博弈的陈旧逻辑，在人类文明谱系中绽放和平与希望之光，为应对全球挑战提供富有中国智慧的思想指引和解决方案。

这个新形态，超越意识形态、社会制度、发展阶段差异，不是任何其他文明形态的简单模仿或“再版”“翻版”，既具有鲜明的中国特色、中国气派，又推动形成共建美好世界的最大公约数，倡导不同文明交流互鉴、多元共生。

英国历史学家汤因比曾断言，作为“一直以和平主义和世界主义为取向的天下文明”，中华文明将“为未来世界转型和21世纪人类社会提供无尽的文化宝藏和思想资源”。

大道泛兮，其可左右。站在历史的重要关口眺望未来，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，新时代中国信心满怀、赓毅自强，将继续同世界一切进步力量一道，守卫和平薪火，推动共同发展，让文明的光芒更加熠熠生辉，推动历史车轮向着光明的未来继续前进。

（新华社北京10月11日电 记者韩墨、郑汉根、韩梁、韩冰、陈杉）

共同谱写大湾区美好新篇章

——2022大湾区论坛聚焦香港未来发展

本报记者 柴逸扉

“香港作为重要的国际金融、航运、贸易中心,将与其他大湾区城市携手共进,打造宜居、宜游、宜业的世界级城市群,共同谱写大湾区美好未来的新篇章。”在日前于香港举行的2022大湾区论坛暨中国日报香港创刊25周年庆祝仪式上,香港特别行政区行政长官李家超这样表示。

此次论坛以“粤港澳大湾区融通共享谱新篇”为主题,由中国日报社与香港再出发大联盟合办。与会者对大湾区如何推进互联互通、城市之间如何发挥优势推动区域建设分享见解。



香港维多利亚港两岸景色。新华社记者李钢摄

发挥“超级联系人”优势

“香港作为大湾区国际化程度最高的城市,应加强作为‘超级联系人’的优势,分享对大湾区广东城市的了解,以吸引国际商业伙伴。”全国政协副主席梁振英在视频致辞中表示,粤港澳大湾区广东省9个城市与香港及澳门特别行政区的融合,能够释放出前所未有的新能量。

作为全球最自由的经济体和最大的离岸人民币业务中心,香港既是国际投资者进入内地的重要窗口,也帮助内地资金流向全球市场。汇丰银行董事局主席陈国强发言时说,香港不但可以扮演“超级联系人”角色,还可以担当“促成者”,帮助内地企业和海外企业达成合作。

注重科创产业发展

香港再出发大联盟副秘书长谭惠珠认为,香港凭借强大的服务业和与全球市场的联系,可以发挥重要作用,香港与广东携手能创造更强经济增长引擎。

注重科创产业发展

论坛中,嘉宾们就香港科创产业发展话题进行了深入交流,共同探讨香港如何将创新力量与内地产业相结合。

香港科技园公司主席查毅超表示,近年来,香港科创行业发展迅速,本地研发、创新制造方面优势明显。随着香港科创生态圈愈发完善,他相信会有更多科研人才到香港工作。“期望未来10年香港能成国际科创中心,与大湾区内地城市在科技方面发挥协同合作效应。”

李家超说,在科创方面,香港和深圳充分发挥各自在基础科学研究和先进制造方面的优势,并携手推进深港科技创新合作区建设。除了建设必要的基础设施外,两地还推出了联合政策,吸引世界各地的人才和企业落户,共同促进粤港澳大湾区国际科创中心发展。

合作提升文化软实力

国家“十四五”规划纲要提出,支持香港发展中外文化艺术交流中心。香港正致力将西九文化区打造成为粤港澳大湾区的文化枢纽,带动香港成为国家级文物及艺术品全国首选的展出地及表演艺术文化旅游中心。在论坛现场,围绕香港应该如何承担起文化桥梁角色的话题,嘉宾们进行了互动交流。

香港兰桂坊集团主席盛智文表示,香港融合了东西方文化特色,香港的创作氛围也有助于诞生很多有吸引力的文化产品,是东西方文化交流与合作的理想场所。

香港赛马会公司事务执行总监谭志源说,发展中外文化艺术交流中心,香港在人才、艺术表演场地方面优势显著,同时也拥有成熟的艺术交易平台和创意产业设施。同时,香港与大湾区内地城市在文化方面有很多共同点和可以合作的地方。大家可以携手发展,一起向世界展示中国的文化软实力。

北京中央美术学院兼任教授叶长安提出,人才是文化发展中的关键,香港应加强与内地在人才方面的交流合作,尤其在教育领域,共同培养文化创作人才。

琴澳合作共建商事登记跨境通办机制

新华社广州10月10日电(记者魏蒙)10日,横琴粤澳深度合作区商事服务局与澳门贸易投资促进局签署商事登记跨境通办合作纪要,共同推动实施商事登记跨境通办机制,以推进琴澳公共服务体系有序衔接,推动各类要素跨境便捷高效流动,建立高度便利的一体化市场准入体系。

根据合作纪要,双方将在澳门特别行政区、横琴粤澳深度合作区分别设置服务联系点,就地为当地投资者提供商事(业)登记办理服务,确保澳门和内地投资者足不出境(澳)完成商事(业)登记、投资兴业,实现“一地两注、跨境通办”。

其中,横琴粤澳深度合作区设置在澳门的办事处,可为澳门投资者

者办理在该区的商事登记、咨询、收件、送审、发照等全套系列服务(含线上线下),并可直接办理该区商事登记各类业务。在该区综合服务中心设置的服务点,引入内地与港澳三地联营律师事务所的协作服务,为内地投资者办理澳门商业登记提供咨询、先导服务,并对对接律所提供全流程代办服务。

横琴粤澳深度合作区商事服务局相关负责人表示,商事登记跨境通办机制建立后,扩展了澳门、内地投资者跨境开办企业的渠道,服务澳门经济适度多元发展。同时,两地营商环境得以提升,可极大地节省投资者的时间成本和经济成本,彰显横琴粤澳深度合作区“跨境合作、开放便利、国际衔接”之优势。

闽台青年相聚武夷山追寻朱子足迹

新华社福州10月10日电(记者邓倩倩)在福建省武夷山市五夫镇紫阳楼前,40多名闽台青年举行“朱子敬师礼”,以笃敬之心缅怀先贤,感受中华文化,感受尊师重道传统。10日上午,福建省非物质文化遗产保护传承项目——2022年闽台青年朱子文化研学营在此开营。

朱子即朱熹,南宋时期理学家、思想家、教育家,儒学集大成者。武夷山的五夫镇,正是朱熹从师就读的地方。

参加研学营的闽台青年学子来自厦门大学、华侨大学、集美大学、福建艺术职业学院等高校。就读于华侨大学华文学院的台湾学生吴易襄作为代表发言。他说,两岸一家亲,闽台亲上亲,朱子文化在台湾也是薪火相传、源远流长。

“受朱子学说影响,我对儒家典籍和中华优秀传统文化产生了浓厚兴趣。”吴易襄说,希望通过这一次文化研学,更加了解朱子的生平事迹,领会朱子思想,并结交更多志

同道合的朋友,努力成为中华优秀传统文化的学习者和传播者。

研学营的开营仪式精彩纷呈,南词说唱《九曲棹歌》、古琴二重奏《酒狂》、古典舞《道遥愁》轮番上阵,《观书有感》《春日》等朱子名篇以舞蹈表演、情景朗诵等形式,巧妙地讲朱子文化融入武夷山水意境之中。

福建省文化和旅游厅副厅长肖培培表示,福建生态资源丰富,人文底蕴深厚,为两岸开展研学提供了丰富的资源。朱子文化为海峡两岸共同的历史文脉,“讲好朱子文化故事,传承和弘扬朱子文化,对于加深两岸文化认同、促进两岸同胞心灵契合有着重要意义”。

据悉,本次闽台青年朱子文化研学营为期一周,将在朱子诞生地三明市尤溪县、朱子理学发祥地南平武夷山市两地开展。闽台青年将聆听《中华家训与朱子家训》《走进朱子》等讲座,参观朱子故居、兴贤古街及朱熹纪念馆等文化场所,领会朱子文化的丰富内涵。

澳门举办“青年就业博览会” 助青年探索多元发展空间

本报澳门10月11日电(记者富子梅)“青年就业博览会2022”8日、9日在澳门举行,主题为“青年就业,始于当下”。超过70家企业参与,提供逾1100个岗位,搭建青年与企业的对接平台,促青年探索职业发展空间,助企业觅得发展所需人才。

澳门特区政府劳工事务局局长黄志雄表示,受疫情影响,就业市场需求疲弱。但在中央一系列惠澳措施支持下,澳门经济正逐步复苏向好。澳门青年应珍惜当下的就业机会,自强不息,放眼横琴粤澳深度合作区及粤港澳大湾区发展,开拓更广阔的就业空间。

本次展会设“横琴粤澳深度合作区”展示区,深合区多家企业参展,涉及高新科技研发、金融及大健康等产业,为青年提供多元发展路径。同时,深合区民生事务局现场介绍最新

就业政策及生活设施,开通“横琴澳门居民招聘专区”网页版,为青年到深合区就业发展提供更多便利。

此外,展会还举办20场专题讲座,内容涵盖科技研发、互联网技术应用、中医药科技、债券市场、电子竞技、潮流时尚与高端零售等,邀请多家企业为青年讲解分享。同时开设青年就业服务专区,从面试、简历、职业规划、劳动关系等多个方面给予支援服务。

求职的青年人中不少是应届毕业生,他们认为,青年就业博览会是难得的渠道,让青年人集中了解企业资讯,拓展就业视野,特区政府就业支援服务也很有助益。

本次展会由澳门特区政府劳工事务局、澳门中华新青年协会与澳门中华学生联合会联合举办。两天共吸引2000人次入场,企业现场面试约1400人次,530人次参与专题讲座。

大湾区3×3篮球巡回赛在澳门开赛



澳门大三巴牌坊比赛现场。

澳门特区政府体育局供图

本报澳门10月11日电(记者富子梅)永利杯大湾区3×3篮球巡回赛10日在澳门开赛,共有72支男子队伍及33支女子队伍参赛。

主办方透露,赛事6月起在大湾区各个城市举行分站赛,每站前八强汇集澳门进行总决赛。10日起,一连七天分别在澳门妈阁庙前地、大三

巴牌坊、塔石广场等地举行决赛。主办方希望通过巡回赛,推动各城市间体育交流,提升澳门篮球运动水平,打造特色品牌赛事,丰富澳门体育旅游元素。

揭幕赛由澳门华峰会迎战广东长隆队,经过激烈角逐,广东长隆队最终胜出。



广东广州琶洲人工智能与数字经济试验区吊塔林立,座座高楼正拔地而起,建设者在高空开展各项作业,现场忙碌有序。

琶洲试验区是广东大湾区科技创新走廊核心平台之一,目前琶洲西区建设工作稳步推进,建成后将成为互联网、电商、高科技等新兴产业集聚地和广州深度参与粤港澳大湾区国际科技创新中心建设的重点平台。图为建设者在高空做焊接钢架梁准备工作。魏勤松摄(人民视觉)

续前缘 觅新机

——多家台企将亮相第五届进博会

据新华社上海电(记者潘清)创立60周年、进入大陆市场30周年之际,台企旺旺集团与进博会结缘。集团旗下水神事业部近日正式签约成为第五届中国国际进口博览会产品支持企业,并宣布将代表集团首次亮相11月5日开幕的第五届进博会。

旺旺水神创立于2007年,新冠疫情发生以来向各地医院、学校、社区累计捐赠超过1.8亿元人民币的除菌产品。据悉,旺旺水神将为第五届进博会提供总价值200余万元人民币的产品支持,包括向学生志愿者群体赠送联名礼包。展会期间,旺旺水神全系列产品将悉数亮相。

“立足上海,放眼全世界。”旺旺水神事业部执行主管蔡旺庭说,期望借进博会平台,提升自身产品技术和品牌影响力,和更多全球合作伙伴碰撞出新“火花”。

作为世界上首个以进口为主题的国家级展会,已连续举办四届的进博会对全球企业的吸引力不断提升。台资企业同样关注这一盛会,第五届进博会迎来多家台企报名,既有“旧友”,也有

“新朋”。

深耕大陆多年的南侨食品集团是进博会“常客”。2018年首届进博会,南侨以“一带一路安心食品供应链”为主题参展。

“首届进博会时,南侨展位小,却有意想不到的收获,大大提高了公司进口事业的能见度和知名度。”南侨食品集团(上海)股份有限公司总经理林昌钰说,第二届进博会开始,南侨展位面积扩大一倍,并移至食品馆中央位置。

伴随大陆烘焙市场需求日益旺盛,获得进博会“加持”的南侨进口事业快速成长,2021年进口品营收突破5亿元,占整体营收比重逾15%。今年集团将以“全球甄选,安心美味”为主题参展,展位面积约200平方米。

南侨食品集团董事长陈正文表示,进博会为南侨提供了国际瞩目的展示平台和寻求国际合作

的便捷。“希望未来和更多国际品牌建立战略合作伙伴关系,实现‘同世界分享中国发展机遇’的真诚愿望。”

健身器材制造企业乔山健康科技集团今年将首度亮相进博会,展示旗下高端商用、便捷家用健身器材及智能按摩椅三大主力产品系列,并结合虚拟现实(VR)、增强现实(AR)技术,让观众在互动体验中领略运动魅力。

在乔山健康科技(上海)有限公司总经理李永楷看来,已成功举办四届的进博会在国际采购、投资促进、人文交流、开放合作等方面的平台功能日益显著,国际影响更加广泛,已成为高水平开放的推进平台、高质量发展的有效载体。

李永楷表示,大陆加快构建新发展格局,乔山也迎来依靠大陆实现自身发展的良好机遇。亮相进博会,有利于乔山展示最新产品、传播健身理念,进一步拓展市场。

“对乔山而言,参加进博会并非单纯的商业选择,而是珍惜发展机会的必然举措。”李永楷说。

李永楷表示,大陆加快构建新发展格局,乔山也迎来依靠大陆实现自身发展的良好机遇。亮相进博会,有利于乔山展示最新产品、传播健身理念,进一步拓展市场。

“对乔山而言,参加进博会并非单纯的商业选择,而是珍惜发展机会的必然举措。”李永楷说。



退役老兵开网店 火了商铺暖了心

本报记者 杨俊峰 徐 靖



▲退役军人章旭所获得的各项荣誉。

▲章旭在家中运营自己的网店。

海外网 李帛尧摄

专门服务退役军人就业创业的平台——退役军人创业就业孵化园，就是“安庆军创园”。

“这个平台一定能给更多老兵创造更多就业创业机会。”安庆市退役军人事务局党组成员、副局长吴少锋说：“内搭平台、外联老兵，建设退役军人之家，这是我们的责任。”

“退役军人事务局就是我们退役军人的‘娘家’。”章旭说，“穿上军装能战斗，脱下军装能奋斗，咱们退役军人干事创业有底气！”

记者手记

退役军人有“娘家”

在安徽省安庆市采访，记者接触到不少退役军人。无论吴琪、章旭，还是安庆市退役军人创业就业孵化园负责人李健，他们身上的军人气质都相当明显。

军队锤炼军人。他们组织纪律性强、不怕吃苦、敢于拼搏、意志刚强……退役后，如何积极融入经济社会发展，写好“新传”，是一个挑战。

吴琪、章旭说，军人退役了，有点像“大姑娘出嫁”。部队是军人的“娘家”，退役军人事务局是我们退役军人的“娘家”。有了“娘家”，我们就能更好适应社会，开启新事业。

2018年4月16日，退役军人事务部挂牌，成为国务院组成部门之一。4年多来，该部围绕让军人成为全社会尊崇的职业，让退役军人成为全社会尊重的人，完善政策、健全机制、狠抓落实，开创退役军人工作新局面，退役军人获得感、幸福感、荣誉感不断增强。

就业，是军人退役后面对的问题，也是退役军人事务行政机构的工作重点。在部队保家卫国，回地方建设家乡；穿上军装战斗，脱下军装奋斗。这是退役军人可贵的家国情怀。为退役军人解决实际问题，使他们更好更快融入社会，是全社会需要共同努力的事儿。

“今日访客2273人，支付买家33人，交易额7640元……”打开电商交易后台，章旭一边盯着数据，一边做着记录。

9月底的一天，记者来到安徽省安庆市迎江区滨江街道秦潭湖社区章旭的家，门头“光荣之家”的牌子很显眼。屋内，章旭正忙着接打电话、打包、贴标、快递下单……

章旭开了三家网店，忙，是他的日常。谈到他和网店的缘分，要从2019年初说起。

当时，成立不久的安庆市退役军人事务局，为退役老兵组织了一场电商就业技能提升培训。那会儿，章旭刚从海军退役半年，自主就业，在一家建筑公司上班。揣着好奇，他参加了电商培训。培训后，章旭依旧回公司当工人，日子如常。

2020年初，新冠肺炎疫情来袭，章旭所在公司关门停业。他失业了。

“失去了收入来源，在家一蹲就是3个月。”章旭说：“这期间我办了婚事，婚礼结束，口袋一分钱不剩。失业的迷茫、养家的压力，像两座山压在身上。那个时候，真的非常焦虑，不知道该怎么办、能干什么。”

一筹莫展之际，章旭接到一个电话，“6月初，市退役军人事务局工作人员问我，工作生活有没有受疫情影响，需不需要帮助？”

市退役军人事务局就业创业科科长余静说：“考虑到他参加过电商就业技能提升培

训，具备一些电商基础技能，我们建议他，不妨试着做家网店。”

“做网店？能不能做起来先不说，我连应该卖啥都不知道。”章旭没有头绪。余静就向章旭介绍了一位电商行家——吴琪。

吴琪，也是一名退役军人，常年开办电商培训班，帮不少退役军人解决了就业问题，被老兵们亲切地称为“老班长”。

吴琪建议章旭，结合建筑行业从业经验，选择既懂行又有货源的铝合金家居产品销售。章旭决定放手一试。2020年7月，他在淘宝上开了第一家店“匠心家居五金工厂店”，经营百叶窗、半通扣等产品。

“‘老班长’安排我免费入驻他的电商公司，他们运营团队提供技术支持，帮我建起店铺。我边学边做。”不过，万事开头难。“头半个月，一单没卖出去。”章旭一度怀疑，“自己不是开店的料？”

“开网店这事，耐心和坚持很重要。你的方法没问题，只要耐得住寂寞，时间会给你答案。”吴琪一边指导一边安慰。

市退役军人事务局工作人员也随时关注着章旭的情况。余静说：“能看出来，他有点挫败感。我们替他担心，更要为他打气。不过，自始至终他都没放弃。越有不确定性，越能体现咱们退役军人优良品质。”

“我曾是军人，军人的词典里没有认输这个词。就算失败，我也会坚持到最后一刻。”章旭咬了咬牙。功夫不负有心人，开业20多天后，店铺卖出了第一单。

“那个时候，我开心极了！”章旭说：“只要有第一个人买，就会有第二个人、第三个人……坚持下去就一定是胜利！”慢慢地，生意有了起色。两个月后，网店月销售额从不足千元升到三万元。章旭信心大增。

在“老班长”指导下，章旭又在“拼多多”开了新店——“工匠匠心”。2020年11月，两家店铺销售额突破四万元。次年，章旭开了第三家网店。目前，三家网店，每月能带来两万元左右收入。最近，章旭正研究短视频和直播带货。

“咱家网店越来越红火啦！回想起来，没有退役军人事务局工作人员的鼓励和支持，没有‘老班长’帮助，我不可能把网店做成这样。”瞧着帮忙打包的爱人，逗着一岁多的儿子，章旭很是满意。

“解决退役军人就业创业问题，是我们工作重中之重。”安庆市退役军人事务局党组书记、局长章春对本报记者说，近年来，该局培训退役军人近8000名，建立退役军人教育培训基地10个、创业孵化基地3个，扶持15家退役军人创业企业，带动近5000名退役军人就业。

采访中，记者了解到，当地正在搭建一个

数说“军人抚恤优待”

▼9月19日，在云南省丽江市古城区大研街道文智社区，90后退役军人李聪在自己创业开办的果园里采摘葡萄。 赵庆祖摄（人民图片）

△7月25日，退役军人申孝军在贵州省贵阳市乌当区退役军人服务中心展示刚领取的退役军人优待证。 新华社记者 杨 楹摄

近4年，全国累计办理家属随军7万余人，协调40余万名军人子女入园和接受义务教育。

△曾荣获山东省枣庄市首届“十佳兵妈妈”称号的蔡敬义老人，把缝制的100多双棉布鞋垫送给当地消防官兵。 孙中磊摄（人民图片）

4年多来，退役军人走访慰问关爱活动共投入资金65亿元，走访帮扶3100余万人次。

4年多来，新接收安置退役军人185万余名，转业军官安置到党政机关和参公单位的比例超过80%。

成立4年多来，退役军人事务部帮扶226万名退役军人就业创业，引导350多万退役军人个体工商户发挥市场主体作用。

△2021年8月28日，武警浙江总队机动支队联合地方企事业单位举办退役士兵专场招聘会，积极为面临退役的士兵拓宽择业空间和就业渠道。图为官兵对招聘情况进行讨论。 胡 港摄（人民图片）

全国县级以上退役军人事务行政机构已全部组建到位，从国家到村（社区）建成六级退役军人服务中心（站）60多万个。

△7月22日，在安徽省阜阳市颍州区退役军人专场招聘会现场，工作人员向前来求职的退役军人介绍就业政策。 王 彪摄（人民图片）

数据来源：退役军人事务部 视觉统筹：潘旭涛



扫码观看视频

泰国大拓律师事务所创始合伙人史大佗——

以法律咨询服务助力中泰经贸合作

本报记者 贾平凡

侨胞说·祖国在我心中⑦

出国前,史大佗主要从事服务外国企业在中国投资的法律咨询服务。自2014年赴泰创办大拓律师事务所以来,史大佗和团队成员一起,不仅为数百个中资企业、华裔侨企、泰国企业提供了优质的法律咨询服务,还为有困难的华侨华人提供了及时有效的法律援助服务。

“我们希望在为中外企业提供法律服务的过程中,既提高中国企业在当地合规生存发展的能力,也让更多外国企业全面了解中国扩大开放的决心和力度。”史大佗认为:“这是法律人天然的使命感,也是中国人自觉的赤子心。”

以下是他的自述。

树立良好口碑

2013年,中国提出“一带一路”倡议,鼓励更多企业到“一带一路”相关国家投资兴业。这为很多中资企业和华裔侨企“走出去”和“走向哪”指明了方向。东南亚地区成为中资企业和华裔侨企加大投资的一方“热土”。

当时,我在广东省广州市一家律师事务所已经工作了10年,主要从事外国企业在中国投资的法律咨询服务。在工作中,我发现,到海外发展的中国企业在合规方面的法律咨询服务需求越来越大。这为正在寻求工作突破的我提供了一个好机会。

2014年,我在泰国创办了大拓律师事务所,成为泰国为数不多由中国律师创办的律所。我们律所的定位是一家集法律咨询、诉讼、财税、签证、翻译为一体的综合性专业服务机构,为赴泰投资发展的中资企业和个人保驾护航。

律所成立之初,招聘专业靠谱的本地律师是我们面临的困难。为此,我们一方面通过与泰国一些大学的法律专业以及当地律师事务所加强合作,提高服务质量,扩大影响力;另一方面,不断提升公司的福利待遇,在工作环境、医疗保险和赴华旅游等方面完善福利制度,增添人情味,增强吸引力。

几年下来,我们在泰国法律业界积累了良好的口碑。凭借出色的业绩,大拓律所不仅吸引了很多泰国本地的高素质律师前来应聘,也赢得了越来越多客户的信任。目前,大拓律所服务的客户已经超过

900家。

大拓律所的服务范围也在不断扩大。除了中资企业和华裔侨企,我们也为到泰国旅游和商业考察的中国人排忧解难,提供法律服务。此外,我们也积极为在泰国发生的重大公共事件提供法律援助服务。2015年曼谷大爆炸事件和2018年普吉岛海难事故,大拓律所都主动为涉事人员和家属提供无偿的法律援助服务。

随着赴泰发展的中资企业和华裔侨企规模增大,泰国当地服务中泰经贸往来的律师事务所也越来越多。凭借几年来为中泰经贸往来提供法律服务,我先后被推举为泰国中华总商会会长、泰中法律联盟协会会长、泰国际仲裁与调解中心秘书长、泰国侨商联合会法律顾问委员会主任。

携手同心抗疫

新冠肺炎疫情不仅影响全球民众的正常生活,也带来了许多法律问题。

在海外,防疫物资和医疗设备如何合规采购?疫情引发的劳资纠纷应如何解决?确诊后应如何合法使用医疗资源?这些问题不仅涉及侨胞的合法权益,也关乎侨胞在当地社会的形象。

与疫情相关的法律知识普及至关重要。为此,大拓律所有针对性地举办了“疫情防控与确诊后实操”“疫情期间泰国企业需要知道的劳资问题”等讲座,广受当地侨胞好评。

除了普法讲座,我们还为20余家在泰中资企业提供法律援助服务,

帮助他们解决因疫情引发的一系列问题。

患难见真情。疫情大考之下,中泰两国民众和企业同舟共济,携手渡难关。

大拓律所也积极加入这场抗疫的行列。2020年,疫情在泰国暴发后,大拓律所向泰国司法部捐助了一大批抗疫物资,由泰国司法部送往急需的地方。

疫情对泰国的水果业也带来巨大考验。2020年5月,泰国南部的大量水果出现滞销问题。当年5月26日,中国驻泰国大使馆经商处商务参赞张佩东及秘书一行、泰国水果商企业代表、众多中资企业和华裔侨企代表,齐聚大拓律师事务所,连线中国的水果商代表,就泰国水果贸易行业现状和行业发展规划展开了友好讨论与交流。最终,在中资企业和华裔侨企的共同努力下,泰国南部的大量水果销往中国,成功解决了滞销问题。作为见证者,我被中泰两国友好互助的精神深深打动了。

2021年7月19日,得知泰国很多地方缺少冷藏疫苗等药物的设备,大拓律所联系到海尔泰国公司,共同向泰国数十个省的医疗机构捐赠101件冰箱、冷柜、空调。这件事在泰国社会获得良好反响。经过泰国主流媒体报道后,更多泰国民众看到了中国企业的社会担当。

预防法律风险

今年8月26日,由大拓律所和泰国中国企业商会共同举办的2022年驻泰企业合规讲座成功举办,吸引了上百家在泰中资企业参

会。这只是大拓律所近年来举办的众多法律讲座之一。

在我们开设的微信公众号“泰国大拓”上,各种法律讲座信息就包括:“个人数据合规国际业务沙龙”“在泰企业进出口海关合规实务讲座”“泰国税法体系及退税实务专场讲座”“投资中国与争议解决优化管理研讨会”……

每次讲座,我和法律同行都会反复强调“合规意识”。只有合规意识增强了,企业和个人预防风险的能力才会得到相应提升。预防风险的成本要远低于解决问题的成本。而合规意识也是依法维权的前提。

随着中国开放的大门越开越大,泰国从政府到企业,想了解中国企业的的需求越来越大。我们律所也将业务拓展到,为泰国企业到中国投资提供法律咨询服务。

8月13日,我受邀到泰国贸易院,进行对华投资政策宣讲,重点讲解《中国外商投资法》。在条分缕析介绍相关法律条款时,我重点讲解了外商投资实行准入前国民待遇加负面清单管理制度。在现场,很多泰国政府官员积极评价中国保护外商合法权益的各项务实举措,对中国改革开放的决心和力度有了更全面的认识。

在海外,很多违法行为不是知法犯法,而是因为文化差异导致的。因此,中资企业、华裔侨企和华侨华人需要主动去了解和掌握所在国的法律、语言和文化习俗。当遇到不公正待遇时,华侨华人要善于拿起法律武器,维护自己的合法权益。华侨华人群体只有依法合规,才能更好维权;只有坚持追求公平正义,才能消除误解,赢得尊重。

宣讲

图为史大佗(左)在泰国贸易院进行对华投资政策宣讲

受访者供图

“这里的每一种美食都令人惊讶,我真的很想意大利的朋友们看看,真正的美食是什么样的!”意大利华人小伙尼古拉在社交媒体拥有百万粉丝,作为一个短视频美食博主,他带着粉丝们在中国大江南北“边走边吃”。同时,穿梭在这些烟火气中,尼古拉发现眼前的中国和小时候长辈讲述的大不一样。

1992年,尼古拉在意大利出生。从小在亚平宁半岛长大,但尼古拉的家庭还保留着回中国过年的习惯。2020年1月,他和往常一样到北京过春节,并计划三周后返意。然而,突如其来的新冠肺炎疫情打乱了他的计划。于是,他在

中国开启了一段“美食之旅”。“因为做视频,我去了很多美丽的城市,走过的每条街,看到的各种风景,都让我对中国有了更深的了解。”尼古拉说,为了拍摄视频,他从北京出发,由北向南去了石家庄、南京、温州、西塘、重庆、三亚和西双版纳等地。

通过一路的“逛吃”,尼古拉发现中国和意大利这两个美食大国有很多相同之处:“中国南北方的饮食习惯不同,意大利也是。比如意大利南部一些地方的人爱吃辣,但是北部人的饮食普遍偏清淡。”

尼古拉的短视频给人最大的感受就是“真实”和“接地气”。视频中,尼古拉说的是意大利语,但他总能找到合适的词语介绍食物、描述口感。“我尽量用简单的词,便于海外网友理解。比如,用意大利语来形容重庆小面,意大利人就能懂这是一种细面条。”

他还喜欢碎碎念,在重庆吃火锅时,他吐槽人多到得坐在室外台阶上排队等;在路边买蚝油芒果时,他念叨老板搅拌时不要把他的芒果捣碎……在这些有趣的互动中,美食的原材料、制作方式、价格等细节都被介绍得十分清楚。因此,尽管他的语速快到“飞起”,但还是会吸引人一遍又一遍地刷下去。

“我一般拍的都是我认为比较特色、能代表当地的一些食品。”尼古拉的“选品”标准给他带来不小挑战,“很多食物我也不是很了解,需要学习很多相关知识。比如,去年端午节,我就在网上查询了很多粽子的相关资料,包括粽子的历史起源、制作方法等。这样我才能告诉网友粽子的准确信息,也让他们了解到粽子背后所蕴含的中国文化。”

作为一个在意大利长大的“华二代”,尼古拉更能深刻地感受到中国和意大利的异同,“比如中国人喝热水、喝热茶,冬天穿秋裤;但意大利人只喝冰水,冬天也很少人穿秋裤。”有趣的是,尼古拉说:“现在我都喝不了凉水,必须得喝45℃以上的水。冬天也一直穿着秋裤,中国的朋友告诉过我‘腿不冷全身都不会冷’。”

同样,中国人的生活方式也受到很大关注,“我曾在TikTok(抖音海外版)上分享了一条自己在中国便利店使用二维码付款的视频,没想到视频被很多海外网友点赞,有的网友留言说中国好像已经发展到了300年后。”这让尼古拉意识到,记录在中国生活的日常,也能让外国网友了解真实的中国文化。

“我在意大利的亲戚朋友们很支持我发这些视频。他们说,看到我的视频,好像自己回到了中国。”其实,尼古拉能拍出如此“真诚”的视频和他从小在成长环境息息相关。“我从小是在中国家庭的氛围中长大的,家里都讲中文,几乎每天吃的也是中国菜。”

“小时候我回过中国,记忆里的家乡很热闹,这让我对去中国生活有了更深的向往。”尼古拉回忆道。

“其实,像我一样的‘华二代’在意大利有很多,他们都在自己的领域或多或少地为祖(籍)国做出了贡献,并对祖(籍)国抱有祝福。”尼古拉表示,现在的中国发展迅速,而且越来越国际化。他希望能通过网络平台,把这些变化都传递出去,让更多外国网友了解真正的中国,为中意文化沟通奉献自己小小的力量。

(来源:中新网)

意大利华人小伙尼古拉——

用短视频讲述中国美食里的烟火气

李璟桐

印尼中华总商会总主席张锦雄——

“一带一路”为印尼发展注入活力

林永传

“虽然新冠肺炎疫情还未结束,但近期印尼与中国的商务交流活动明显热络了,无论是线上的还是线下的。”最近,在出席中国和印度尼西亚两国代表参加的一个多边经贸论坛上,张锦雄发表了线上致辞。

作为印尼中华总商会总主席,对于10年来中印尼两国关系的日益密切,张锦雄体会颇深。在他看来,这10年印尼与中国的经贸关系,是“历史上最紧密的10年”。

张锦雄介绍,过去10年、特别是近5年来,印尼与中国关系的友好发展是全方位、各领域的。两国高层交往频繁、经贸合作紧密、人文交流热络。

“印尼人民很快就要实现高铁梦了,一个又一个漂亮环保工业园的投产,一座又一座电站、水库、大桥的建成,一条又一条高速公路的通车,一批又一批印尼学子赴华留学,越来越多的中国游客领略了印尼美景和文化,连那么可爱的大熊猫也来到了印尼……”张锦雄说,这一切,都是印尼与中国关系“美好十年”的收获和体现。

在商言商,张锦雄特别介绍了两国经贸合作的情况。尽管受新冠疫情影响和全球各种不确定性因素影响,2021年,印尼与中国的双边贸易额突破1200亿美元,同比增长58.6%,中国连续9年成为印尼最大贸易伙伴;同年,中国在印尼落实投资31.6亿美元,连续多年保持印尼第三大投资来源国地位。

张锦雄说,通过共建“一带一路”,中国将成熟的技术、先进的经验、充足的资本带到印尼,为印尼经济发展注入活力和动力。

今年第二季度,印尼国内生产总值同比增长了5.44%,其增长速度超过了新冠肺炎疫情暴发前的水平,延续了自2021年第二季度开始的经济复苏势头。张锦雄认为,无论是疫情防控、还是经济复苏,印尼取得的成果都和印尼与中国的合作息息相关。

今年7月底,印尼总统佐科访问中国,他是北京冬奥会后中方接待的首位外国元首。两国元首肯定近年来双边贸易合作取得的重大进展,强调致力于提升双边贸易规模。

此次访问,两国元首同意共建中印尼命运共同体,打造发展中大国互利共赢的典范、共同发展的样板、南南合作的先锋。张锦雄认为,未来两国各领域合作将更为紧密。

作为印尼具有广泛影响力华商社团的“掌门人”,张锦雄介绍,多年来印尼中华总商会一直积极发挥华商优势与社会能量,扮演着信息沟通、窗口对接的平台角色作用,为两国经贸合作牵线搭桥。

“往后的日子,我们与祖籍国之间将更多常来常往。”张锦雄称,他相信两国人员往来、文化交流将更便捷,更多的中国企业将落户印尼开拓市场,两国的经济社会发展将更快,人民生活将更美好。

(来源:中新网)



侨乡新貌

广西蒙山:生态湿地白鹭飞舞

近年来,广西壮族自治区蒙山县践行“绿水青山就是金山银山”的发展理念,以生态立县为目标,落实河长制,加强对湘江湿地的管理和保护,给鸟儿提供一个安全

栖息的环境,使湘江湿地成为候鸟的乐园。图为白鹭在蒙山县西河镇水秀村湘江湿地觅食。

吴广升摄(人民视觉)

◎中国经典作家在海外

田汉：走向民众的先锋

陈思

田汉因歌词作者的身份为人熟知，他还留下了体量庞大的戏剧戏曲、电影、诗词等作品，用文字、声音、影像等多种媒介，记录下20世纪中国革命历史中的情感“颤栗”和“生之意志”。他投身戏剧运动，深度参与了中国新文学的创立，被夏衍誉为“现代的关汉卿”“中国的‘戏剧魂’”。考察田汉的一生可以发现，他不仅是中外文化碰撞中产生的一代文化巨匠，更是走向民众的先锋艺术家。

携手中日青年投身社会进步活动

1916年，田汉赴日留学，并于1920年进入当时日本英语教育改革的重镇——东京高等师范学校英文科。田汉扎实的英文功底，正是在这一时期打下的。他翻译了大量欧洲戏剧作品，如《莎乐美》《罗密欧与朱丽叶》等。但田汉对培养实用主义英语精英、为日本帝国主义服务的英文教育保持着警惕，他的频繁缺课与最终退学，反映出那一代留学生并非完全被动接受日本的大学教育，而是同时保持着鲜明的独立人格。

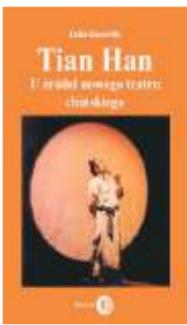
与此同时，日本为田汉打开了一扇接触世界文学与各种社会思潮的窗口，提供了参与社会运动的政治空间。

“新人哟！新人哟！请等一等！
如此匆忙要往何处去？”
“我要到人民中去，
人民正翘首以待。”
“哎呀！哎呀！既是同路
我们一起去吧。”

这几句诗节选自《少年与新人的问答》，1920年1月刊载于东京帝国大学新入会机关刊物《同胞》第4号。时值新入会成立2周年，田汉作为少年中国学会的代表向新入会赠诗。诗歌表达了中日两国青年学生渴望“新精神”，愿共同搭建“人间桥”、同“到人民中去”的心声，象征着20世纪早期中日青年学生间的志同道合与深情厚谊。

东京帝国大学新入会是1918年至1920年日本学生运动的骨干力量，也是社会活动家的摇篮。田汉同为少年中国学会与东京帝国大学新入会的成员，在1920年少年中国学会的访日活动中承担了翻译工作，成为中日青年交流互动的桥梁。

田汉不仅与新入会联系密切，还加入了具有世界主义倾向的思母俱乐部。这是一个由反日本帝国主义的东亚各民族知识分子组成的组织，活跃于1920年至1923年间。中国的李大钊、俄国的爱罗先珂、朝鲜的权熙国以及日本的堺利彦、宫崎龙介、大杉荣、秋田雨雀等皆是其成员。田汉在这个组织中结识了一批社会主义者和世界主义者。他在日本从事的这些社会进步活动，



▼《先锋主义与流行文化——以田汉为中心的考察》



▲《新中国戏剧的根源——田汉》

为日后投身革命事业奠定了基础。

国际左翼视野下的先锋戏剧实践

田汉的先锋戏剧实践致力于表现现实、介入现实，其艺术风格的形成与剧作家在日本的经历和受日本戏剧运动的影响分不开。另一方面，田汉借由日本，接触到当时世界最前沿的戏剧潮流，尤其是国际左翼戏剧。

1927年，苏联举行了十月革命十周年纪念会。这是一次国际左翼的盛会，苏联从43个国家邀请了947位代表，会上成立了“苏联之友会”，以共同应对世界资本主义的威胁。日本左翼戏剧家秋田雨雀与小山内薰与会，并重点考察了苏联的戏剧演出情况。当时，田汉急切地想了解十月革命后苏俄戏剧和电影的最新情况，1929年秋田雨雀所著《年轻的苏俄》一出版，他便马上译介了书中有关内容。

在秋田雨雀对苏联戏剧的介绍中，田汉尤为注重蓝衣剧团。秋田雨雀赞赏蓝衣剧团是“由劳动者自身上演的移动演剧”，令其震撼的是，“观客席七成的人们，大抵是职业工会的劳动者和从业人员”。换言之，蓝衣剧团的观演方式，解决了先锋戏剧难以真正深入以劳动者为主体的民众的问题，这恰恰是田汉与日本戏剧运动家小山内薰的民众戏剧运动所苦苦追求的。田汉通过秋田雨雀，了解到蓝衣剧团，并广泛汲取日本左翼剧场的演剧经验，为20世纪30年代左翼戏剧运动的开展做了理论储备。

此外，田汉尤为关注以特列季科夫编剧的《怒吼吧，中国！》和梅耶荷德戏剧为代表的舞台艺术，以爱森斯坦的《战舰波将金号》《十月》和普多夫金的《母亲》为代表的电影艺术。1929年末，在汲取苏俄戏剧与电影理论资源的同时，田汉所领导的南国社与日本新剧创始人小山内薰所组织的日本筑地小剧场先后开展了表现主义先锋戏剧实践，力求从20世纪早期这场“共鸣的危机”中突围，召唤出剧场内外全新的观演革命。田汉带有浓厚表现主义色彩的剧作《一致》，保留着他这一时期实践探索的痕迹。

应当注意到，以田汉为代表的先锋艺术家在20世纪早期进行的先锋戏剧实践，并非19世纪末欧洲先锋派运动扩散至东亚的余波，而是始终与中国的革命实践紧密相连。其诉求从不是脱离民众、创作高蹈、晦涩难懂的艺术；反之，民众视野是其重中之重。

“田汉研究”的世界之旅

田汉与日本有千丝万缕的联系，田汉研究先引起日本学者关注。1997年，小谷一郎、刘平主编，伊藤虎丸监修的《田汉在日本》出版。这是目前有关田汉与日本最完备的资料集。从中可以看到，20世纪早期，田汉就走进了日本观众视野。1920年，剧作《灵光》首演于东京。20世纪30年代，日本《满蒙》杂志多次连载译介田汉的《午饭之前》《名优之死》《咖啡店之一夜》等剧作。此外，《孙中山之死》《火之舞蹈》《阿Q正传》《关汉卿》皆有日译本。1936年，中国留日学生在东京演出了田汉改编的《复活》等剧作。

20世纪二三十年代，田汉是颇受日本文坛关注的中国作家，他与谷崎润一郎、佐藤春夫等日本作家交往甚密，成为中日作家的纽带。1927年，日本无产阶级作家小牧近江到上海调查“四·一二”事件时，田汉为其题词“全世界无产阶级文学家联合起来”，后发表于日本左翼刊物《文艺战线》上。同年，日本各大报纸相继报道了“中国新兴文坛的代表作家”田汉再度来到“第二故乡”东京的消息。小谷一郎认为，“田汉1927年6月再度来日时，一天之中就与30多名日本作家欢会，这也是非田汉莫属了。”

值得一提的是，1926年夏，田汉应邀将独幕剧《午饭之前》改译为日文发表于日本《改造》杂志，谷崎润一郎帮忙作了校对。盛赞中国“南有田汉”的日本作家



田汉发表《少年与新人的问答》的刊物《同胞》。

金子光晴从中读出了“热烈的、激愤慷慨的气魄”，看到了“真正的悲剧的调子和作为理想主义者的田汉的一面”。彼时恰逢五卅惨案一周年，田汉实际上想要通过这部作品向日本社会直接言说，以批判日本帝国主义，支持工人罢工运动。

在国际左翼文学思潮勃兴的“红色三十年代”，中国新文学引发世界关注，田汉戏剧也进一步进入海外观众视野。他创作的电影《风云儿女》主题曲《义勇军进行曲》漂洋过海，成为世界反法西斯战争的经典歌曲，尤其风靡东南亚。美国黑人歌手罗伯逊还演唱了英文版。在朝鲜，中国戏剧译介先驱金光洲高度关注田汉，译介了《湖上的悲剧》。朝鲜学者、翻译家丁东来盛赞《湖上的悲剧》“堪称艺术精品”，并于1935年译介了田汉的《江村小景》。

青年时代，田汉痴迷俄国文学，深受十月革命感召，也因此引起俄语世界关注。俄语世界自1949年起多次译介刊登《义勇军进行曲》，并于1959年和1990年分别翻译出版剧本《关汉卿》与《谢瑶环》。此外还有两本研究专著：尼科尔斯卡娅在20世纪80年代撰写的《田汉与二十世纪中国戏剧》和阿芝玛穆拉娃1993年出版的《世纪背景下的田汉肖像》。尼科尔斯卡娅将田汉视作“中国国际文学的奠基人”，认为“田汉关注的不是某个国家民族的特殊性，而是整个人类社会”“阿比西尼亚的母亲所遭受的折磨和苦难，与中国的母亲在同样情况下所承受的并没有什么区别”。

德语世界对田汉的译介始于20世纪80年代，独幕剧《南归》率先被选编进《中国现代剧作》一书。而后，田汉作品的德语翻译主要集中在《袖珍汉学》杂志上，《咖啡店之一夜》《生之意志》《薛荔萝之鬼》《江村小景》等作品也陆续译成德语。其中，波恩大学汉学系教授马海默是主要译者。

海外田汉研究于20世纪八九十年代较为活跃，随后较为沉寂，近年来又有回温之势。2014年，中国学者罗靛出版了第一本田汉研究英文专著《先锋主义与流行文化——以田汉为中心的考察》，倡导在国际先锋主义视野下探讨田汉在政治与美学上的先锋性。2015年，波兰学者孔莉娅出版了波兰语专著《新中国戏剧的根源——田汉》，评价说“中国新戏剧模式的采用和创造性改编的过程，与被国内外普遍称为‘中国现代戏剧之父’的田汉直接有关”。

田汉的独特意义在于，他始终在民众视野中开展先锋戏剧实践。换言之，田汉的先锋性在于孜孜求索于戏剧艺术如何改变底层劳动者生活，改变生产关系，并通过戏剧参与广阔的历史实践中。因而，他追求的绝不是精细雕琢地留下一部不朽之作，而是借助有限的条件，介入动荡繁复的现实，以戏剧运动推动中国革命的进程。这也是他受到世界尊重的原因。

（作者单位：中国人民大学文学院）

讲述长征密码破译传奇

黄雨寒

惊天动地事，隐姓埋名人。短短十个字，却是众多密码破译人员一生的写照。在革命战争年代，有这样一个技术侦察情报部门——中革军委二局（全称“中华苏维埃中央革命军事委员会总参谋部第二局”），长征的胜利与其密不可分。但由于情报工作的保密性，他们的贡献一直鲜为人知。庞贝的长篇小说新作《乌江引》，让这些隐蔽战线无名英雄的功绩，走入大众视野。

《乌江引》以“破译三杰”曾希圣、曹祥仁、邹兆尧为原型塑造人物，揭开了长征路上中革军委二局密码破译工作的神秘面纱，再现了四渡赤水、南渡乌江等著名战役的惊心动魄和“用兵如神”。小说中，曾勉、曹大冶、邹生等主人公利用早期无线通讯技术侦收敌台信号，几乎成功破译了国民革命军所有密码情报，为红军长征途中一次又一次突破重围、绝地求生起到了重要作用。《乌江引》由“速写”和“侧影”两部分组成，“速写”是中革军委二局的战地笔记，充满了长征行进途中的现场感，“侧影”是革命者后代对历史的寻访，再现了长征精神的延续传递。“速写”中使用“我们”这个给读者以代入感的人称，“侧影”部分则扩展到了更大的历史时空，二者结合，呈现出“亦文亦史，虚实相生”的艺术效果。

《乌江引》所写的长征时期的中革军委二局，是我曾服役的总参某部前身。创作这部小说既是向革命前辈致敬，也是对自己青春岁月的缅怀。而近些年解密的历史资料也为我提供了充足的写作资源。”庞贝说，希望在惨烈的战况描写和紧张的密码战中呈现出某种温情，“这是一种真诚的抒发”。

《乌江引》的创作基于准确可考的史实，这给作者预留的想象和虚构空间其实并不大。但庞贝决心将这个题材写成具有“文学含量”的小说，一部在叙事上具有独特结构、视角、语感和节奏的小说，一个独具审美价值的文本。在史实基础上，作者用文学笔法和虚构能力纤毫毕现地还原出历史细节，给读者惊心动魄的阅读感受。他的努力为革命历史题材提供了另一种书写角度和文学样本，得到评论界认可。

波澜壮阔的中国革命史是文学创作的重要素材库，长期以来，这类作品形成了一定的叙述模式，《乌江引》采用了另一种叙述模式，大胆地在纪实与虚构间闪转腾挪。评论家傅逸尘对《乌江引》的艺术特色评价说：“虚构叙事和纪实文本融合，宏大故事与幽微细节嵌套，历史现场与当下现实勾连，这一切都彰显出作者的创新能力”。

“记忆与遗忘”是《乌江引》的隐含主题。那些破译者无疑都是记忆力超群的人，他们因工作性质必须记住一切，但又隐姓埋名于历史长河。在另一个时空，今人的寻访打捞出的历史碎片，又呈现出重拾记忆、抵抗遗忘的努力，而这正是对隐蔽战线无名英雄最切切的缅怀。《乌江引》的最后有一首小诗，“时间的深处/有一种静默/那是水中的星光/是风中的密息”。曾希圣、曹祥仁所获得的代表巨大荣誉的红星奖章在战争期间落入水中，成为了“水中的星光”，但历史终究被铭刻。“在长征密电全面解密之后，我以文学的形式呈现出这个传奇，是一种致敬，也是一种告慰。只要有人记得，他们就还活着。”庞贝说。

冯骥才《俗世奇人》推出手绘珍藏本

本报电（张笑瑞）《俗世奇人》是作家冯骥才的代表作之一，也是国内外公认的小小说经典。20世纪90年代，冯骥才在文化遗产保护之余，开始创作表现天津人绝技的小说作品，集腋成裘，形成丰富的“俗世奇人”系列。这类作品风格统一、人物活灵活现，充满传奇色彩和生活气息，展现出清末民初天津的地域风貌、风土人情、生活风尚，也记录下中国民间技艺的精华。

冯骥才不仅是作家，也是画家。他曾说：“（《俗世奇人》中）这些人物是我脑袋里生出来的，我知道他们的脾气秉性，挤眉弄眼是什么样子。”在跨越30年的创作历程中，冯骥才随写随画，保存了大量“俗世奇人”手稿和绘画草稿。这些珍贵的一手资料，如今被收入到人民文学出版社推出的《俗世奇人：手绘珍藏本》中。它们不仅记录了作者的创作思路和瞬间灵感，同时也具备较高的审美和收藏价值。此外，冯骥才还为新书精心绘制了20余幅彩墨插图，描绘出“苏七块”“刷子李”“蓝眼”“酒婆”等人物形象，意趣盎然，活灵活现。



◎新作评介

叙写父子间的“双向成长”

——读肖复兴长篇儿童小说《春雪》

赵振杰



2015年，以《丁香结》的发表为标志，散文名家肖复兴开始尝试儿童文学创作，随后几年相继出版了《红脸儿》《合欢》《兄弟俩》3部长篇儿童小说，受到业界和读者好评，有评论家称之为肖复兴的“童年三部曲”。就在大家认为《兄弟俩》可能是其儿童文学创作的收官之作时，新作《春雪》不期而至。

虽然《春雪》讲述的依旧是发生在老北京大杂院里的儿童成长故事，但与“童年三部曲”不同的是，作者这次不仅将笔墨集中在“父与子”上，更以“儿子帮爸爸戒掉酒瘾”为故事线索，巧妙地完成了父子角色的互换。肖复兴在《春雪》后记中说：“从文化的角度，重新来回顾和审视父与子，扩而言之家长和孩子之间的关系的话，一般都会经历‘前喻文化’即家长教育孩子，‘并喻文化’即家长和孩子相互教育，‘后喻文化’即孩子反过来可以教育家长这样三个阶段。”这让《春雪》不

再只是“三娘教子”，而是来了一回“子教三娘”。

基于这样的认识，作者在儿童文学创作上实现了从“前喻文化”向“后喻文化”的自觉转变，也使小说呈现出鲜明的双向“成长性”。乖巧懂事的男孩三江有个嗜酒如命的爸爸，妈妈多次规劝无果后一气之下回了娘家。面对即将支离破碎的家庭，小小年纪的三江下决心帮爸爸摆脱那如影随形的酒瘾。在一次次与爸爸的“斗智斗勇”中，三江逐渐由温室里的花朵蜕变为坚强的小男子汉。在儿子的监督下艰难戒酒的过程，也是三江爸爸走出心理阴霾，直面人生缺憾的“再成长”过程。作者通过父子身份的戏剧性互换，使两个主人公在这个从摩擦不断到相互理解的温情故事中共同拥有了清晰可见、令人信服的“人物弧光”（指人物本性的发展轨迹或变化）。

值得注意的是，《春雪》中的“人物弧光”不仅通过“故事”呈现，更通过“心事”来呈现。小说没有什么跌宕起伏、曲折离奇的情节，藏在每个人物潜意识中的那些浓得化不开的“心事”才是叙事的核心驱动力。小说写道：“山区的夏夜那么宁静，却又翻腾着这么多心事，像这夜空中的星星密密麻麻的，每一颗星都有自己的心事，只是相互望着，不说一句话罢了。”而这些“心事”又与人物的“记忆”或“梦呓”有千丝万缕

的联系，它是三江为妈妈默默许下的承诺，是三江爸爸挥之不去的痛苦往事，是建国叔与明秋妈心照不宣的秘密，是夏爷爷和夏奶奶见到明秋时内心的五味杂陈……这些欲言又止的“心事”，使人物时常处于欣喜与落寞相交织的复杂心境或情绪中。例如，当发觉爸爸内心深处还深埋着一段不为人知的辛酸史时，三江似乎对爸爸的酗酒多了几分理解。作者巧妙采用儿童的限制视角来勾勒三江此时的微妙心情：“大人的心思就是和小孩不一样，他们总是把一些事情，尤其是过去的旧事，像用过的一个旧竹帘子，卷起来，藏起来，不愿意对小孩子说。”正是在孩童天马行空的想象中，故事的神秘面纱被层层剥开，三江爸爸的内心形象也由此逐渐丰满、立体起来。

肖复兴在小说《后记》中说：“照本宣科地讲述一个生活中常常会出现的父子之间矛盾与斗法的故事，没有多大意思。在故事之外，还有一层迷人的东西，亦即雨果所比喻的‘比天平更高级的还有七弦琴’。我更关心的是如何找到这样的七弦琴，哪怕一点点也好。”显然，这把“七弦琴”就埋藏在人物的重重“心事”中。在笔者看来，“心事”与“故事”不同，“故事”指向外部世界，而“心事”诉诸人物内心。如果前者对应的艺术形式是镜头下的高清影像的话，那么后者则类似于一幅幅纷乱的人物素描。相对于“影像”，“素描”并不在意事物的逻辑、理性、因果律，它所关切的是诉诸主观感受的东西，诸如语调、感情、情绪、气息、氛围、味道、节奏、韵律等。如此看来，《春雪》所描述的对象就不只是现实生活中的一人一物，而同时是无数人、无数事，一件事涉及另一件事，一个人牵涉出另一个人，像水面荡开的波纹，又像花朵编织的花环。从这个意义上讲，与其说《春雪》是一本讲述父子亲情故事的儿童文学作品，毋宁说它是一部充满“心事”的双向“成长小说”。

（作者系河北师大文学院博士）

网上中国

品牌自播、知识主播、定制直播兴起

直播电商迎来持续稳健发展时期

本报记者 李贞

近年来，直播电商作为一种新型商业模式，在增加就业、扩大内需、促进数字经济发展等方面发挥了积极作用。国家统计局数据显示，2021年社会消费品零售总额超过44万亿元，其中，直播电商市场份额占比约5%。

中国计量科学研究院日前发布的《直播电商行业高质量发展报告(2021-2022)》蓝皮书(以下简称“蓝皮书”)指出，随着政策、监管的日趋完善，直播电商行业将迎来持续、稳健的发展时期。

覆盖人群更广

“现在直播电商的类型越来越丰富了。”北京市朝阳区居民刘女士发现，自己关注的服装、化妆品以及日用品品牌，都在官方网店做起了品牌自播，从直播间下单能享受不少优惠；还有新兴起的“知识主播”“定制直播”等形式，使直播电商生态更加多元。刘女士告诉记者：“过去只有盯着知名主播的直播间，才能买到更低价的商品，但现在看，直播购物的渠道应该越多越好，这样更方便、更实惠。”

当前，直播电商行业正在重塑格局。商务部电子商务和信息化司发布的《2022年上半年中国网络零售市场发展报告》显示，直播电商行业从流量驱动转为产品驱动，进入以品牌自播、知识主播、技术赋能和定制直播



在山西省运城市万荣县贾村乡张李冯村新品种苹果示范园，种植户利用网络直播拓宽销售渠道。

闫鑫摄(人民图片)

等为特点的发展新阶段。

在农产品直播领域，就有不少“新农人”加入直播赛道。来自山东省淄博市沂源县的赵欣欣，几年前返乡创业。通过直播电商的形式，她为家乡的红薯、樱桃、蒲公英等10余种农产品打开销路，销售额近百万元。赵欣欣表示：“带动乡亲们致富增收，让更多人听得到乡音、看得见乡情、吃得到乡味，这就是我最快乐的事。”

蓝皮书显示，直播电商的发展正推动一系列新职业的产生，带动了大量新增就业岗位。根据人力资源和社会保障部数据，至2021年底，全国直播行业从业者人数已超1000万，行业主播从业人数已达123.4万，且从业

人数以每月8.8%的速度增长，覆盖用户规模达到8亿以上。

国货销量跃升

百雀羚、白象、李宁、安路……记者在各大直播电商平台的销量榜单中看到，如今有越来越多的国货品牌赢得消费者青睐。

蓝皮书指出，直播电商行业在助力国产品牌发展方面发挥了重要作用。在化妆品、服装、家纺、电子产品

等消费品领域，一大批“国潮”品牌，借由直播电商的东风，实现了销量跃升。

《2021抖音电商国货发展年度报告》显示，国货品牌受到年轻消费者青睐，2021年抖音电商国货品牌销量同比增长667%，其中美妆品类国货销量上涨696%。

今年以来，中国美妆品牌林清轩全渠道业绩实现稳步递增，直播电商的作用功不可没。“疫情对线下消费造成影响，但人们对美好生活的热情一直在，消费需求也一直在。”林清轩品牌创始人孙来春说，上半年，企业销售人员转战线上直播，进行不间断营销。4月全渠道业绩同比增长12%，5月增长15.9%，实现“逆势增长”。

业内专家认为，直播电商一方面可以帮助国产品牌快速获客、促进转化，让更多品牌被看见、被发现、被体验；另一方面，也降低了流通费用和沟通成本，对生产端来说，可以最大限度降低库存风险，有效推动供应链的国产化。

迎来规范发展

直播电商不仅要蓬勃发展，更要有秩序、健康发展。在监管部门、行业协会、直播平台等多方面共同努力下，直播电商行业迎来规范化发展新阶段。

此前，中国广告协会发布的《网络直播营销选品规范》，国家互联网信息办公室等七部门联合印发的《网络直播营销管理办法(试行)》等相关监管政策和规范措施陆续出台。

2021年，多个直播电商平台积极更新完善平台规则，推出管理规范、负面清单、处罚规则等细则以促进各方合规经营。部分平台在2021年针对性地开展了虚假宣传、恶俗炒作等违规行为的专项治理活动，对违规商家与主播进行处罚，加速直播电商行业生态的规范化进程。

今年以来，各地的整治行动也在持续进行。近期江西省市场监管局开展“2022网络市场监管专项行动”。针对直播电商领域，严厉打击假人气、假优惠、假商品等“三假”直播乱象，进一步营造网络直播公平竞争环境，推动网络直播行业规范发展。

今年4月以来，浙江省绍兴市针对网络直播营销违法违规行为开展专项治理。截至9月底，相关部门约谈直播营销机构及主播693家，查办网络直播营销违法违规案件160起。此外，绍兴市还开发建设的“浙里直播富”系统，运用智能切片分析、图像对比、语音识别等技术手段，对网络直播行为实施精准监管。

“针对直播电商存在的一些问题，要建立内驱与外管相协同的消费者权益保护机制。”中国社会科学院财经战略研究院研究员李勇坚认为，规范直播电商应进一步完善消费者权益保护机制。一方面，要鼓励平台建立快速高效的在线消费者权益保护机制，鼓励主播团队建立消费者权益保护的专门团队和消费者权益保护基金。另一方面，要进一步落实相关政策，加快出台直播团队在选品、质量、检测、检验、测试等方面的规范。



“互联5G时代”展吸引观众

由中国科学技术馆与中国移动通信集团有限公司联合共建的“互联5G时代”主题展览日前面向公众开放，展览通过实物展示、虚拟演示、参与互动、模拟体验等丰富的展示方式，使公众沉浸式感受5G的技术内涵与应用特性以及技术迭代给人们生活带来的巨大变化，全方位展望5G赋能千行百业的发展趋势。图为观众在“互联5G时代”主题展览上体验网速进化。

杜建坡摄(人民图片)

一屏“管”全城，手机可“秒办”

用好大数据，办事效率高

海外网 李雪钦

建成智慧大数据运营中心，实现一屏“管”全城，管理便捷高效；政务平台数据联网，人们可以在指尖“秒办”很多事……如今，大数据助力政务的场景越来越广。随着大数据等互联网技术融入数字政府建设，中国多地打造“流动的数据、流畅的体验”，从“线下跑”到“掌上办”，由“多头办”向“协同办”，政务服务日趋智能，方便了企业和群众。

业务办理便捷

“以前办理工程项目审批，需要准备的材料得一大包，如今少了好多，实在太方便了。”江苏宿迁市民王先生日前来到宿迁市民服务中心办理工程项目审批，被告知营业执照、立项批复等60份政府核发的材料不用自备，王先生只需提供图纸、合同等非政府部门核发的材料即可，这让业务办理时间大大缩短。高效便捷的服务得益于宿迁市推行的“超级管理员”政务数据共享改革。据悉，宿迁市探索“超级管理员”政务数据共享协调机制，让办事群众尝到了“数据多跑腿”的甜头。

山东省菏泽市东明县搭建了数字乡村便民服务平台，小到出具证明、提供咨询，大到证件申报审批、行政审批、行政许可等业务，群众都可以到村党群服务中心进行“一站式”办理。数字乡村便民服务平台开通自助办理、收件自动审批、证照自助打印、信息自助查询等多种功能，实现“一网通办”。群众来到村党群服务中心办理业务，村里会安排工作人员帮助办理，利用大数据，让群众办事“最多跑一次”。

“用好政务大数据，能节省时间、降低成本、提高效率，大力助推经济社会发展。”清华大学互联网产业研究院副院长刘大成接受本报采访时说，得益于大数据等技术，政务信息系统建设和应用取得长足进展，“最多跑一次”“掌上办”等服务新模式不断涌现，获益面广，给百姓提供了便利，有效解决群众和企业办事难、办事慢等问题。

管理明显优化

在天津市大数据管理中心的大屏幕上，能看到两个重要应用正实时连通。一个是社区网格员提交

居民反馈问题的应用“津治通”，一个是市民办理证照、生活缴费、问题上报的手机移动端平台“津心办”。在“城市大脑”的协调指挥下，“津治通”“津心办”两个应用实现业务在线交互、数据实时流动，使问题处理更畅通、更便捷。

在位于佛山市的广东粤剧博物馆门前，社区工作人员何国权依次检查了卫生状况、消防设备和防疫工作，然后打开智能网格手机软件，对应各项工作一一勾选。“手机APP成为我们日常工作的记事本和生活地图。”何国权说，每天巡查哪些街巷、商铺，进入哪些孤寡独居老人家里探视，督促哪些病患按时服药，手机APP上都有详细的记录，包括每天走过的路线以及工作情况，种种数据都会传送到后台，及时同步情况，方便社区管理。原来，广东省佛山市禅城区通过打造“一网统管”的城市大脑，实现社会治理的数字化、智能化。“采集日均数据量122万次，支撑45个部门业务……”这是今年上半年禅城区社会治理智慧化转型的部分成果，依靠大数据，社区治理和服务明显优化。

北京大学政府管理学院副院长、公共政策研究中心主任黄璜接受本报采访时说，数字政府建设是创新政府治理理念和方式的重要举措。从政务信息化、电子政务到数字政府，各级政府一直在探索，如何运用先进的现代信息技术，提升对市场、社会和自身的治理能力，取得了比较显著的成果。比如近年在疫情防控中出现的健康码系统、社会治理中运用的网格化管理系统、为解决群众办事难的“一网通办”政务服务系统等，都是大数据应用的集中体现。

重视数据安全

中国各地结合自身实际，在百姓少跑腿这件事上下功夫。广东深圳实现“一键可知全局、一体运行联动、一屏尊享生活”，数据的有效连接与智能交互打破了不同部门、领域之间的壁垒；上海徐汇推动“一云汇数据、一屏观徐汇、一网治全城”，跨部门、跨层级的城市运营实现了数据融合和互联互通。

国务院办公厅10月5日发布《关于扩大政务服务“跨省通办”范围进一步提升服务效能的意见》，提出增强“跨省通办”数据共享支撑能力，推动更多直接关系企业和群众异地办事、应用频次高的政务服务纳入共享范围。“数字政府能不能成功、成功到什么程度，取决于数据的治理能力。”中央党校(国家行政学院)教授汪玉凯认为，无论是目前重点推进的“跨省通办”，还是未来要实现的“全国通办”，畅通数据要素流通都是前提。

“要绷紧数据安全这根弦，加强政府数字安全保障能力建设，确保国家秘密、个人隐私和企业商业秘密的安全可控。”刘大成说，既要提高数据共享的规范性、精准性和有效性，还要强化政务数据共享安全保障，完善数据安全相关法律法规，加强对政务数据的分级分类管理，合理确定共享范围，切实强化涉密、重要敏感、个人隐私等数据使用监管，确保政务数据不被泄露、篡改、滥用和非法使用，防止共享数据被违规截留、商业化使用及其他数据安全风险。

人社部联合有关部门关停14个仿冒网站

本报北京电(记者赵兵)根据网络巡查和群众举报情况，人力资源和社会保障部联合有关部门日前查实并关停了14个仿冒网站，其网站名称、网址及页面内容与人社部技能类“职业资格证书”“职业技能等级证书”查询官方网站高度相似，容易误导社会公众。目前，上述14个网站均已被关停。

今年4月，人力资源和社会保障部、中央网信办印发《关于开展技术技能类“山寨证书”网

络治理工作的通知》，对技术技能类“山寨证书”进行网络治理。接下来，人社部将联合有关部门持续加大对“山寨证书”的打击力度，对发现的仿冒网站等线索，查实一个关停一个，切实维护劳动者的合法权益。人社部认可的技能评价类证书可通过技能人才评价工作网(www.osta.org.cn和osta.mohrss.gov.cn)查询。人社部提醒广大社会公众，自觉抵制各种“山寨证书”，共同维护正常的社会秩序。



在浙江省嘉兴市秀洲区油车港镇党群服务中心，一名工作人员在秀洲区“心灵之秀——全民心理健康云平台”查看相关大数据。

金鹏摄(人民图片)



王曼昱

第56届世界乒乓球团体锦标赛近日在四川成都落幕。经历了两场精彩的决赛，中国乒乓球队实现了男女团体项目的卫冕。这是国乒在世乒赛上的男团十连冠和女团五连冠，也是两个项目各自的第22个冠军。

进入巴黎奥运周期，中国乒乓球队延续着强势表现。男队“老中青”三代同场竞技，经验与拼劲并存；女队完成新老交替，“三叉戟”发挥亮眼。面对主要对手的人员更替，国乒在稳字当头的同时，也在新挑战中继续成长。



王楚钦

国乒卫冕 稳中出新

本报记者 刘 晓

女队：完成新老交替

本届世乒赛，中国女乒八战全胜，以未丢一盘的成绩捧起了考比伦杯。

与4年前的瑞典世乒赛相比，中国女乒的阵容发生了不小的变化。其中，孙颖莎、王艺迪、陈幸同都是第一次参加世乒赛团体赛，陈梦和王曼昱在4年前也并未在半决赛和决赛中登场。

从东京奥运会开始，中国女乒已逐步完成了新老交替。夺得东京奥运会女单金牌的陈梦在与日本队的决赛中担纲一单，作为三人中的“老将”，起到了稳定军心的作用。

“中国乒乓球队的传承是非常棒的，我希望我们这一代不断努力、不断拼搏，继续传承下去，继续团结强大。”陈梦说。

在东京奥运会上临危受命、表现不俗的王曼昱，奥运会后接连斩获世乒赛和全运会单打桂冠。本届世乒赛决赛，她同日本选手伊藤美诚激战4局，在一场强强对话中以3比1取胜。赛后王曼昱透露，为了与伊藤美诚的比赛，自己准备了很久，“在平时和封闭训练中模拟了很多次”。

在决赛前，伊藤美诚曾表示希望再次与孙颖莎交手。不过由于球队的战术安排，两名“00后”选手未能如愿相遇。身为目前的世界第一，孙颖莎对这位对手和朋友也充满尊重。

“我们基本每次大赛都交手，每次都能从她身上学习很多。”孙颖莎说。

作为中国女乒最主要的对手，日本女乒也在为新周期进行阵容调整。除了伊藤美诚，参加了东京奥

运会的石川佳纯、平野美宇均未随队出征。早田希娜、长崎美柚以及更年轻的木原美悠等小将在大赛中得到了锻炼的机会。可以预见，在新的奥运周期中，这些球员将向中国队持续发起挑战。

丰富的人才储备是中国队的优势之一。此次世乒赛，王艺迪和陈幸同入选参赛名单。在此前的小组赛上，两名首次参赛的新人发挥稳定，她们将成为中国女队保持竞争力的重要组成部分。

“这支队伍非常团结，顺的时候和遇到困难的时候，心往一处想，劲往一处使。”对于5名爱将，中国女乒主教练李隼不吝赞美。他说，5名队员的发挥都非常出色，从第一场到决赛都憋着一口气，一定要在家门口拿到冠军。

男队：老将新秀扛大旗

与中国女队一路奏凯相比，中国男队从1/4决赛开始便遭遇挑战。特别是同日本队的半决赛，中国队与对手激战5盘才惊险获胜。

本届世乒赛，中国男队派出了由马龙、樊振东、王楚钦、梁靖崑和林高远组成的阵容。进入淘汰赛阶段，马龙、樊振东与22岁的王楚钦构建起了稳定的三人组合。

1/4决赛对阵瑞典，王楚钦先输后赢，在落后两局的情况下逆转击败卡尔森，为球队奠定胜局。作为中国男乒的新生代代表，王楚钦靠着值得信赖的稳定状态，逐渐赢得了自己的位置。中国男乒主教练秦志戩表示，王楚钦的打法、打球风格和场上的

气质，对于中国男队的未来而言非常重要。

“经过淘汰赛，我得到了很好的锻炼。从心理方面上说，我会更坚强、更稳定。”王楚钦说。

现排名世界第一的樊振东此次以一单身份“带队”征战。“这是樊振东第一次作为领军人物参加世界大赛，通过这次比赛、东京奥运会和休斯敦世乒赛三大大赛来看，我觉得他完全可以扛起中国男队今后的大旗。”秦志戩说。

33岁的队长马龙作为定海神针，又一次帮助球队捧起斯韦思林杯——这已经是他随队获得的第八座世乒赛团体奖杯了。对于自己的未来，马龙表示，要珍惜在球队的每一天和职业生涯的每一场球。

“在国乒这样的集体奋战，是非常幸运也是非常值得珍惜的一件事。”马龙说。

此次世乒赛男团半决赛，王楚钦与樊振东相继败在日本选手张本智和拍下，但中国队仍凭借着强大的整体实力击败对手。对于张本智和的表现，马龙坦言，能够看到他在场上的战斗力和求胜欲望，“世乒赛后中国队对他的认识和研究也会上一个层次”。

进入新周期，各国男乒同样在更新换代。日本队除了张本智和外，还派出了2001年出生的户上隼辅。老对手德国队则派出邱党、杜达、凯·斯达姆珀为主力的全新阵容，波尔、奥恰洛夫等“40+”“30+”老将逐渐淡出。

秦志戩表示，每次世界大赛都会有后起之秀不断涌现。“面对这些年轻人的冲击，中国男乒也一直在新老交替，让我们的后备力量更强。”

成都：赛事名城展风采

成都世乒赛是这一乒乓球顶级赛事第六次落户中国。成都的办赛工作给各个国家和地区的选手、教练和国际乒联大家庭成员留下了深刻的印象。

国际乒联主席佩特拉·索林表示，这届世乒赛团体赛办赛已经达到了“天花板”。“我印象最为深刻的是，组委会试图在所有方面都尽善尽美、每一个细节都竭尽全力。正是因为有大量的内部细节工作，本次赛事才能有如此出色的外部体现。”

日本队队员在女团颁奖仪式上头戴大熊猫配饰领奖。伊藤美诚说，这是球员们在酒店参加活动时获得的礼物，希望可以用大熊猫玩偶来传达日中两国之间和睦友好的情谊。

中国乒协主席刘国梁认为，成都世乒赛团体赛必将是一届能够载入史册的比赛。“原定在四五月举办的比赛推迟到10月，经过多方支持最终成功落地，所有人既期待，又忐忑不安。直到比赛开始，成都给了世界巨大的震撼，大家的第一句话都是不可思议，太完美了！”

近年来，成都持续高标准建设世界赛事名城，提出了在2025年建成世界赛事名城的目标。继成功举办世警会、世乒赛，成都还正在筹备世界大学生夏季运动会、汤尤杯世界羽毛球团体赛、世界运动会等国际体育赛事，并打造了以东湖体育公园、凤凰山体育公园等为代表的可以承办国际顶级赛事的场馆设施，成都体育产业今年有望进入千亿元产业集群。

中国三人篮球女队 获得U23世界杯第四名

中国男队获得第七名

本报电（记者刘 晓）中国女队10月9日在罗马尼亚布加勒斯特举行的三人篮球U23世界杯比赛中获得第四名，中国男队获得第七名。

中国女队由东京奥运会铜牌得主万济圆领衔，队员还有陈明伶、黄琨和罗欣斌。球队在八强赛中以21:12轻取匈牙利队，但在半决赛中以10:15不敌美国队，最后在季军争夺战中以18:21惜败给荷兰队，最终获得第四名。

法国女队最终获得冠军，她们在决赛中以21:18战胜了美国队。

中国男队则是在四分之一决赛中以17:21输给了波兰队，最终获得第七名。波兰队最终获得金牌，决赛中他们以21:20逆转战胜此前保持全胜的塞尔维亚队。



健身公园美丽亮相

近年来，浙江省海盐县沈荡镇全面优化人居环境，打造美丽城镇。新建成的老街公园对绿化景观、夜景灯光、绿道廊架等升级改造，为周边居民打造健身休闲的好去处。

图为健身爱好者在公园里跑步。

钱欣怡摄（人民视觉）

中国U17男足 晋级亚洲杯决赛阶段

据新华社电（记者郝亚琳、王琪）随着U17男足亚洲杯预选赛最后一轮小组赛落下帷幕，中国队作为6个成绩最好的小组第二晋级决赛阶段比赛。

此次预选赛中国队与东道主澳大利亚队、柬埔寨队、北马里亚纳群岛队被分在G组，中国队分别以9:0战胜柬埔寨队，11:0战胜北马里亚纳群岛队，1:3负于澳大利亚队。

根据预选赛比赛细则，10个小组的第一名和6个成绩最好的小组第二将直接晋级决赛阶段。与中国队同样作为小组第二晋级的还有韩国、泰国、印度、阿富汗和老挝队。

澳大利亚队则与日本、马来西亚、卡塔尔、沙特阿拉伯、也门、越南、塔吉克斯坦、伊朗和乌兹别克斯坦队作为各小组第一晋级。

决赛阶段的比赛原定于明年在巴林举行，但由于巴林已宣布放弃主办权，亚足联尚未宣布新的比赛地点。



CBA新赛季开打

10月10日，2022-2023赛季中国男子篮球职业联赛（CBA）常规赛第一阶段比赛在杭州拉开帷幕。卫冕冠军辽宁队以74:64击败广厦队，迎来新赛季“开门红”。

图为辽宁队球员郭艾伦（中）在比赛中上篮。

新华社记者 陈振海摄

西藏：高原特色体育发展迅速



欢呼。在西藏拉萨群众文化体育中心，足球队员在比赛后奔跑。新华社记者 晋美多吉摄

据新华社电（记者刘洲鹏、黄耀漫）记者近日从西藏自治区召开的“西藏这十年”新闻发布会上获悉，过去十年，西藏体育事业投入资金52.37亿元，用于完善体育基础设施建设、提升全民健身水平、培养竞技体育后备人才、保护民族传统体育项目等方面。高原特色体育事业在十年间发展迅速。

十年间，西藏自治区公共体育场地增至8629个，面积达655.02万平方米；社会体育指导员达5829人，每千人拥有社会体育指导员1.6人，积极满足各族群众体育健身需求。西藏自治区组织开展

接地气、有特色、多样化的全民健身活动和群众体育赛事3000多场（次），约250万人次参与。

“为发展高原特色体育事业，西藏自治区加强民族传统体育的保护、传承与发展，当吉仁赛马会、拉萨风筝等22项民族体育项目被列入国家和自治区级非物质文化遗产保护名录。”西藏自治区体育局党组书记王德军表示，民族传统马术表演等全民健身系列活动将继续推进高原特色体育事业的发展，使各族群众通过体育获得更多幸福感和满足感。

走进海归小镇②

物流厂房内，智能设备不停运转，在无人状态下将快件分拣送至各个区域；驾车行驶在街头巷尾，智能路侧设备、交通信号智能控制系统等为道路畅通提供便利……如今，物联网正成为江苏无锡的一张亮丽名片，悄然改变着这座城市。

不久前，欧美同学会聚焦物联网产业的海归小镇落户无锡，未来，这里将构建以物联网为主方向，以数字经济、总部经济、服务经济、创客经济为形态的全产业链生态格局，并将为行业内海归带来更多发展机遇。



无锡城市景观。

朱吉鹏摄（人民图片）

太湖之滨 海归小镇落无锡

本报记者 孙亚慧

实现“强强合作”

基于物联网产业率先发展打下的基础，无锡数字经济步伐加快。这里先后制定了全国首个地市级公共数据管理办法，获得国家传感网创新示范区、中国软件特色名城等金字招牌。去年，无锡数字经济核心产业规模突破6000亿元，数字经济发展指数位列全国城市第七位、江苏省首位，数字

化正深刻塑造着未来城市的新格局。也是在去年，无锡物联网产业规模已达3563.9亿元，同样位居全省第一。

一边是风头正劲的产业优势，一边是具备国际化视野的人才资源，二者将碰撞出怎样的火花令人期待。

欧美同学会海归小镇（无锡·物联网）选址无锡经济开发区，一期目前正在建设中，占地面积约170亩，二期占地面积约800亩。根据规划，预计到2025年，这里将引进数字经济领域企业1000家以上，推动物联网相关产业营业收入超过800亿元。与此同时，围绕海归小镇的综合布局，无锡经开区新推进了国际社区、国际诊所、国际会议中心和奥体中心等项目，以集聚生产、生活、生态配套设施资源，让人驻团队拥有宜居宜业的良好环境。

欧美同学会党组书记、秘书长王丕君表示，建设海归小镇，是要把地方经济发展之强、产业需求之强、欧美同学会拥有的国际化人才之强结合起来，实现“强强合作”。“把有关高新技术产业做得更好，希望可以领跑整个产业发展。”王丕君说。

为海归团队保驾护航

对创业公司尤其是初创团队而言，融资的重要性无需多言，团队在创业的不同阶段也常常会受到资金问题的困扰。作为重要的金融保障，无锡专门设立无锡海新兴产业创业投资基金，总规模为5亿元人民币，投资方向为物联网技术、新一代信息技术、数字技术等新兴科技产业项目或优秀海归人才创业项目，首期规模2亿元的海创基金已完成设立和备案。

此外，无锡还设立了100亿元的产业驱动基金和10亿元的重大专项基金，用于支持海归小镇高新技术企业IPO上市，以及在科创、纳税等方面做出重大贡献的海归企业，从而形成覆盖全生命周期的金融支持体系。无锡海归小镇创投有限公司也同时成立，注册资金为2.5亿元。

陈珉毕业于德国奥格斯堡大学，在德工作近10年后，她选择回国，从事股权投资与海外投资有关的工作。在无锡，陈珉与海归小镇有一份特殊的缘分。

申建海归小镇之后，无锡当地统战部门曾找到陈珉，希望她可以依靠自己多年深耕投资领域的经验，围绕金融保障提出好的建议和举措。

陈珉当时提出，应该设置一支配套基金，为海归创业企业保驾护航。

几经沟通，陈珉最终自己牵头做了这件事，成立无锡海创业投资管理有限公司，开始了创业之路。她说：“我觉得做这件事情特别有意义，回国创业的许多留学人员都很有情怀，真心愿把以往的经验、资源、所学分享给更多创业者，反哺社会，为国家日新月异的发展贡献自己的力量。”海创基金成立后，许多海归企业家纷纷认购资金份额，在陈珉看来，海归小镇成了新的载体，“像纽带一样，将大家聚在一起，彼此间更容易建立信任的桥梁”。

彰显城市惠才诚意

曾留学以色列的孙浩已在无锡创业10年，他所深耕的灌溉领域早已开启了一场物联网时代的技术更新，智慧农业设备可以便捷实现智能控制，帮助作业人员远程实时操作，提高灌溉效率。

孙浩告诉记者，近年来他有很多留学生朋友来到无锡就业创业。“在我刚来无锡的时候，公司里的留学人员并不多，但情况很快发生了变化，无锡的惠才政策吸引了更多海归来到这里。”4年前，他选择辞职创业，在这支如今四五十人的团队中，同样不乏留学归国人员。

区域发展的竞争，归根结底是人才的竞争。人才发展环境成色几何，将直接影响海归的选择。从配套支持政策和人才奖励来看，无锡诚意十足：海归高层次人才在人才首次认定后5年内可在无锡市范围（不含江阴宜兴）自费购买首套自住商品房的，给予10万元至500万元购房补贴。符合条件的创新创业领军型海归人才落户海归小镇，在经开区内购房的，经认定最高给予300万元购房补贴，给予其核心团队人员每人50万元购房补贴。同时，经认定的各类海归人才在看病就诊、子女入学等方面同样享受优惠政策，以努力减少创业团队的后顾之忧，以更大力度爱才惠才。

实地考察了无锡对创业团队的扶持政策后，上海猎芯半导体科技有限公司运营合伙人余冰收获不少。“我们公司一直存在员工沪锡两地通勤的情况，如果在这边建立一个分公司，就会方便员工的工作和生活。无锡有很多人才引进的优惠政策，在海归小镇的助力下，我们可以找到更多志同道合的伙伴，大家或许还能够碰撞出更多的火花。”余冰说。（邹娅对本文亦有贡献）



汽车行驶在无锡市太湖十八湾湿地公园的环太湖公路上，道路沿线风景如画。
方东旭摄（人民图片）

孤独症孩子，犹如天上的星星，一人一世界，孤独地闪烁着微弱的光芒，他们因此被称为“星星的孩子”。

在江苏苏州，“星星的孩子”牵动着荣晓兰的心。2018年4月，苏州市自闭症研究会成立（现更名为苏州市孤独症研究会），留英海归荣晓兰是研究会发起人之一。目前，研究会已聚集了一批高水平研究人员，推动高校、专业机构、相关企业等多方协同创新，围绕孤独症及其早期干预展开研究。

荣晓兰

为“星星的孩子”点灯

周建琳

“是责任让我们一路坚持下来”

“保守估计，苏州孤独症儿童的数量在3000人左右，走近他们，一切都是因缘际会吧。”荣晓兰说，接触到孤独症这个群体后，她发现孤独症家庭长期承受着心理和经济压力，加之目前社会对孤独症的认知度还较低，存在一些错误观念，让孤独症群体的康复和社会融入之路变得艰难。

2018年是荣晓兰人生的一道分界线。这年之后，“苏州市自闭症研究会秘书长”成为她对外常用的标签，她的工作重心也随之转移。荣晓兰成了一名“星星的孩子”的“点灯人”。

“读书期间，我曾有一个梦想，就是创办一家养老院。在英国留学的6年间，为了了解和研究国外社会保障体系，我去养老院兼职，参与院务管理与老人的护理工作。”2003年，荣晓兰回国，彼时，苏州工业园区正快速发展，吸引着越来越多的海归来此就业创业。几年后，她在苏州工业园区创办了一家教育培训中心，“因为这段投资教育的经历，身旁不少朋友开始鼓励我关注孤独症领域。”

这个想法慢慢在荣晓兰心中生了根。爱与耐心曾让她在面对老人时得心应手，现在，她需要拿出更多关爱给予孤独症儿童。“我后来发现，这并非一项只靠爱心就能坚持的工作，是热爱让我们开始，是责任让我们一路坚持下来。”荣晓兰说。

“让孩子们能更好融入社会”

2019年11月，荣晓兰整月都在为“影子老师”培训的事情奔波。“影子老师”，顾名思义就是“像影子一样”在学校辅导有特殊需求的孩子。因此，对影子老师的专业培训尤为重要。

对孤独症儿童而言，踏入普通学校的大门，是融合教育的第一步。为了将孤独症关爱融入学校教育中，近几年，苏州市孤独症研究会牵头开展了特教老师培训工作。2020年，第一批影子老师顺利完成学业，正式进入学校开展工作。与此同时，苏州45所学校的部分教师也顺利拿到“初级自闭症行为矫正师”培训证书。

除了影子老师的帮助外，提高家长对孤独症的认知水平也很重要。荣晓兰表示，很多孤独症儿童不能正常交流，却拥有很强的计算、绘画或音乐能力，他们自己独特的思维和行为模式。绘画就是一种有效手段，能够帮助孤独症儿童表达内心世界、参与社会活动并融入社会。

如今，“静待花开”孤独症少儿绘画比赛和画展活动已成为苏州市孤独症研究会的品牌。“去年，我们共收到248幅来稿，从中选出了100幅优秀作品进行展示。我们希望展示孤独症儿童独特的艺术才华，让孩子体会到绘画带来的满足，也让家长看到孩子的另一面；也希望能通过画展，动员更多社会力量来支持、帮助这些孩子们，让孩子们能更好融入社会，过有质量的生活。”荣晓兰说。

“孤独症的难点之一在于大龄儿童”

“孤独症的难点之一在于大龄儿童。学龄前孩子可以在康复机构进行康复；义务教育阶段的孩子，特殊学校和大部分普通学校如今也都可以接纳他们，但义务教育阶段结束后孩子们去哪里呢？更多的是待在家里。”2020年，苏州市孤独症研究会探索开展了香囊制作活动，由研究会采购中药药材及包装材料，并招募孤独症家庭报名参与，研究会根据报名情况，组织家长和孩子学习制作流程，手工制作费用按件计算。参与这次项目的47名孩子，共制作了1万余个香囊。这些香囊大部分由苏州相关基金会购买后寄送到全国各地，以期让更多人了解和关注孤独症。

“对孩子来说，这是一种新的体验，同时也是一种可持续发展的作业模式。如果将来有稳定的手工制作订单，孩子们就能通过一技之长获得收入，这也是所有家长的期盼。”握着手中香囊，荣晓兰说，这小小的一包包香囊，承载着孤独症孩子们自强独立的美好希冀。让“星星的孩子”人生之路更顺遂，荣晓兰与团队一直在路上。

(来源：中国侨网)

创业派

重庆两江协同创新区积极探索科研成果转化应用新路——

科技创新加速落地生“金”

新华社记者 周思宇 赵佳乐

对于闫康来说，国庆节假期与往日并没有什么不同。他仍旧早8点到单位开展文献调研、实验工作，直到晚9点才准备回家。

这个来自河南的小伙子，是北京理工大学重庆创新中心新材料院院士工作室博士后。国庆节期间他没回老家，而是留在重庆两江协同创新区攻克“储能与智能电网技术”国家重点专项研发项目。

建设“大规模分布式孔径深空探测雷达”、牵头实施“基于北斗导航场景形变监测”国家重点研发计划项目……自2019年入驻重庆以来，北京理工大学重庆创新中心组建了500余人的科研队伍，获批省部级以上科研平台6个，获批科研项目322项，获得科研经费累计达2.6亿元，申请专利314项，孵化高新技术企业6家，培养研究生400余人。

“高校聚集了一大批精英人才，同时还具备优越的实验条件，他们所做的基础性实验工作为后续技术研发提供了理论支持。”在四川宜宾锂宝新材料有

限公司研发总监张彬看来，产学研合作让企业走上了科技研发“高速路”。

与北京理工大学重庆创新中心合作两年间，宜宾锂宝已在富锂锰基材料和超高镍单晶材料两个研发项目上取得突破性进展。“目前超高镍单晶材料已在进行中试放大，将在1年至2年内得到快速应用。”张彬说。

这些成果得益于近年来重庆两江新区高标准建设两江协同创新区，以“科创+产业”为导向，不断加速汇聚科技创新资源，加快应用研发和成果转化。为推进以大数据智能化为引领的创新驱动发展，以科技创新助推重庆产业转型升级和经济社会高质量发展，两江协同创新区应运而生。“政府引导+龙头企业引领+高校院所参与”的协同创新路径实现了“让知识从实验室走向工厂”，让科研成果更快落地生“金”。

湖光山色交相辉映，科创大楼拔地而起，两江协同创新区所在地曾是一片荒草地，如今已变成科技研发的“孵化器”，园区已建成区域约70万平方米，一站式服务大厅、人才公寓等相继投

用，更多配套服务设施正在完善中。

截至目前，重庆两江协同创新区已引进新加坡国立大学重庆研究院、北京理工大学重庆创新中心、西北工业大学重庆科创中心、哈尔滨工业大学重庆研究院等49家高校科研院所，累计组建166个科研团队，科研人员规模超2200人。

两江协同创新区持续加大金融支持力度，建立健全技术经理人制度，帮助破解科研成果转化难题。两江新区科技创新局局长向悦文介绍，通过种子基金、天使基金等金融支持政策，在优秀科研成果早期研发阶段给予一定扶持。同时，培育一批既懂技术、又懂市场的技术经理人，发挥其桥梁纽带作用，加快成果转化转移。

为加强科研团队与市场主体的沟通，两江协同创新区建立起“周周有沙龙、月月有路演、季季有赛事”的对接机制，营造浓厚的创新创业氛围。2021年举办的明月湖国际创新创业大赛，吸引了近2000家团队（项目）报名，成为全国范围内重要的科创赛事之一。

为“科技创客”打造梦想空间



近年来，湖南常德高新区全面推进科技企业孵化器建设，打造常德科技创新创业孵化产业园，通过多种途径帮助企业解决资金、人才等方面遇到的问题，为创业者提供场地、技术、技能培训等支持，为“科技创客”打造梦想空间，助力科技企业创新发展。

图为9月29日，在位于常德科技创新创业孵化产业园的湖南领翰检测技术有限公司内，工作人员在对样本进行检测。

新华社记者 陈思汗摄

近日,国产大型客机C919取得中国民航局型号合格证——

国产大飞机手握入场券

本报记者 徐佩玉

习近平总书记说,让中国大飞机翱翔蓝天,承载着国家意志、民族梦想、人民期盼。

9月29日,中国民用航空局向中国商用飞机有限责任公司(以下简称“中国商飞”)颁发C919大型客机型号合格证。从2007年立项到2017年首飞,再到完成取证,历时15年,国产大飞机攻坚克难,终于获准从事商业运营,即将翱翔于蓝天之上。

国产大飞机有哪些优势?为何要造自己的民用大飞机?本报记者采访了中国商飞以及民航有关专家。



▼位于陕西省渭南市蒲城县的渭南机场是国家民航科研试飞基地。图为位于该机场的C919大型客机试飞飞机。新华社记者 丁汀摄

▲9月29日, C919飞机型号合格证颁证仪式在北京首都机场隆重举行。中国民航局局长宋志勇(左)向中国商飞董事长贺东凤颁发C919飞机型号合格证。新华社记者 李涛摄

中国航空市场规模大

——未来20年中国对民航客机的需求量预计为9084架,价值约1.39万亿美元

目前,全球可搭乘百人以上民航大飞机市场上,空客和波音两家公司占大头。C919投入商业运行后,中国大飞机将给民用航空带来什么样的影响?

——打造新的经济增长点。中国民航运输业正处于高速增长期,国内市场需求大。发展国产大飞机,将更好满足中国经济发展和人民出行需要,打造新的经济增长点。

《中国商飞公司市场预测年报(2021—2040)》预测,未来20年,全球将有超过41429架新机交付,价值约6.1万亿美元(以2020年目录价格为基础)。中国航空市场将接收9084架新机,价值约1.39万亿美元(以2020年目录价格为基础)。中国航空市场新接收的飞机中,窄体客机将达到6295架。作为民航运输市场的主流机型,窄体客机在中国民航机队的占比约为80%,在全球机队的占比约为70%。

——带动产业链提升、发展。C919是中国民用大飞机事业的起飞之作,带动的航空制造产业链蕴含着巨大潜力。预计将带动新材料、现代制造、先进动力、电子信息、自动控制、计算机等领域技术的群体突破,也将使航空高端原材料、分系统及零部件厂商实现业绩增长。目前国内已有20多个省份、1000多家企事业单位、近30万人参与研制。

以材料为例,新材料的应用是航空技术发展和进步的重要方面。民用大飞机的制造在材料方面涉及复合材料、钛合金、高强度钢等,此次C919研制,多种新材料更是首次大规模应用于民机,既引领材料工艺实现突破,也为材料工业带来巨大需求。

C919的研制成功,将为航空公司和客户提供更多选择,为供应商和合作伙伴带来更多机遇,也将进一步激发全球商用飞机产业的良性竞争和创新活力。

适航取证只是C919投入运营的第一步,后续产业化还要久久为功。李晓津表示:“根据公开数据,现在全球正在运营的运输飞机大约有5万架,其中波音、空客各占约45%。未来C919还应争取欧洲航空安全局适航证以及美国联邦航空管理局适航证,以便在更多国家投入商业运行。”他说,当前中国在航空发动机制造、航电系统设计等多个方面,与世界一流水平依旧存在差距。相对于汽车等产业,航空制造业具有高技术附加值与低劳动密集的产业特征,并且存在一定的技术壁垒,产业链上很多细分领域的技术仍然亟待实现从0到1的突破。

稳扎稳打,潜力无限,中国大飞机将书写更多精彩故事。

在多方面具备竞争优势

——不仅装备了先进系统及先进材料,还能为乘客提供更舒适的乘坐环境

9月29日,C919飞机型号合格证颁证仪式在北京首都国际机场隆重举行,这是中国大飞机事业的重要里程碑,标志着中国按照国际通行适航标准研制、具有自主知识产权的大型客机通过适航审定。自此,中国拥有了第一款可以投入航线运营的单通道干线客机。

“C919完成取证,表明其安全性和可靠性满足适航规章要求。”中国民航大学航空经济研究所所长李晓津向本报记者介绍,C919于2017年5月成功首飞,在过去5年多的试飞阶段里,6架试飞飞机在陕西阎良、江西南昌、山东东营、上海浦东、甘肃敦煌等地完成了一系列试飞任务,对动力、电气等各系统进行全面验证,验证了飞机在失速、自然结冰、高温、高寒等种种极端情况下的安全性和可靠性。今年5月14日6时52分,C919大型客机第七架机从上海浦东机场起飞,于9时54分安全降落,标志着中国商飞公司即将交付首家用户的首架C919大型客机首次飞行试验圆满完成。

民用客机能否投入商业运行,不是制造商说了算,也不是运营商即航空公司说了算,而是要经过适航审定。此次取得的型号合格证就是大飞机进入航空市场的入场券。

拿到入场券后,国产大飞机要想在航空市场上站稳脚跟,还要看其具备怎样的优势。C919装备了先进系统及先进材料。据中国商飞介绍,C919机翼设计采用自主研发的超临界机翼设计,可减阻5%;使用铝锂合金、复合材料等先进材料,结构重量更轻,极大提高了飞机的安全性、经济性和环保



性能。同时配备了先进的机载系统和发动机,性能优越。

对于乘客而言,C919宽大的机身将提供更多乘坐空间。同时,其采用高效空气过滤系统,为乘客提供高品质新鲜空气,客舱照明采用人性化情景照明设计,打造温馨体贴的舒适环境。

C919对标的是空客A320和波音737系列机型,采用单通道窄体布局,158座至192座,航程4075公里至5555公里。同时,C919具备安全可靠的性能,背靠广阔的中国市场,潜力无限。

目前,C919已累计拥有28家客户800余架订单。“在取得型号合格证之前,就能够有

800多个订单,相当可观。C919的安全性、经济性、舒适性等各方面都比较适合市场需求,适用于国内长距离航线以及周边东南亚国际航线。”李晓津这样评价。

中国商用飞机制造业的重要里程碑

——是中国自行研制、具有自主知识产权的大型喷气式民用飞机

为何要造国产民用大飞机?航空制造业有“工业之花”之称,产业链长、附加值高,涉及几百个专业门类,对产业能力有着很高的要求。其中大型客机的研发和生产制

造能力,更是一个国家航空制造水平的重要标志,也被视为一个国家整体实力的体现。

在过去十多年的研制中,C919研制团队坚持自主创新、开放合作,先后攻克了一批关键技术、形成了一批核心能力、锤炼了一批人才队伍、带动了一批产业发展,形成了支撑中国大飞机自主发展的能力平台。

中国商飞有关负责人表示,通过C919大型客机的研制,中国首次走完大型客机设计、制造、试验、试飞及适航取证全过程,具备了按照国际通行适航标准研制大型客机的能力。

C919采用“主制造商+供应商”模式,中国商飞作为国产大飞机的主制造商,负责C919的设计研发、系统集成、总装制造、适

原有6个事项减至1个、文书样式由15种减至12种——

税务行政许可事项实现清单管理

本报记者 汪文正

全面实行行政许可清单管理是深化“放管服”改革、优化营商环境的重要举措。今年初,国务院办公厅印发通知,要求全面实行行政许可清单管理。为此,国家税务总局于近日制发公告,全面实行税务行政许可事项清单管理,推进税务行政许可标准化、规范化、便利化,同时优化部分税务事项办理流程,进一步便利纳税人缴费人,降低市场主体制度性交易成本。

公告明确了全国统一实施的税务行政许可事项清单(以下简称清单),编制了“增值税防伪税控系统最高开票限额审批”1项税务行政许可事项,明确了其实施机关、审批层级、设定依据、许可条件、申请材料、监管主体等。同时,清单将原有的6个税务行政许可事项减少至1个;税务行政许可文书样式由15种减少至12种、调整优化部分文书内容。

具体哪些事项不再作为行政许可事项管理?办理流程有何变化?

据了解,不再作为行政许可事项管理的5个事项包括“对纳税人延期缴纳税款的核准”“对纳税人延期申报的核准”“对纳税人变更纳税定额的核准”“对采取实际利润预缴以外的其他企业所得税预缴方式的核定”和“企业印制发票审批”。对上述事项,税务总局明确了具体办理流程及有关简化优化措施:

——减时限。对纳税人延期缴纳税款等税务

事项,将受理环节由5个工作日压缩至2个工作日,同时将事项办结时限在原许可法定办结时限基础上压缩了5至10个工作日。

——减环节。将纳税人延期缴纳税款等税务事项的办理流程,由“申请、受理、审查、决定”调整为“申请、受理、核准(核定)”,取消法制审核等环节。

——减资料。对已实名办税的纳税人以及扣缴义务人的经办人、代理人,在办理相关事项时免于提供个人身份证件,推行税务文书电子送达。

享受制造业中小微企业缓缴税费政策,是否还需要办理相关核准事项?

税务部门有关负责人介绍,纳税人缴费人享受当前正在实施的制造业中小微企业缓缴部分税费政策,不适用该公告规定的“对纳税人延期缴纳税款的核准”程序,符合条件的可以自主选择享受,无需专门提出申请。纳税人享受缓缴税费政策期限届满后,符合《中华人民共和国税收征收管理法》及其实施细则规定的特殊困难情形的,适用该公告规定的“对纳税人延期缴纳税款的核准”程序,可以按照公告规定程序申请延期缴纳税款。

税务总局明确,清单纳入全国行政许可管理系统管理,省及以下税务机关一律不得在清单外实施税务行政许可;要及时动态调整清单,政务服务事项基本目录等涉及的税务行政许可事项,要严格与清单保持一致并做好衔接。

本报北京电(记者孔德晨)近日,自然资源部海洋战略规划与经济司发布《2021年全国海水利用报告》(简称报告)。报告显示,截至2021年底,全国现有海水淡化工程144个,工程规模1856433吨/日,与2020年相比,增加了205350吨/日。

据了解,我国沿海11个省(区、市)创造了55%的国内生产总值,而水资源总量仅占全国的27%,成为经济社会发展的瓶颈制约。特别是55个沿海海河流域以上城市中有51个为缺水城市,12个海岛县全部为缺水县。而海水淡化是重要优质增量水源,对缓解沿海地区海岛水资源短缺具有重要意义。

报告显示,全国144个海水淡化工程分布在辽宁、天津、河北、山东、江苏、浙江、福建、广东、海南9个沿海

全国现有海水淡化工程144个

省市。目前,海水淡化水的用途以工业用水和生活用水为主。同时,沿海核电、火电、钢铁、石化等行业海水冷却用水量稳步增长。2021年全国海水冷却用水量1775.07亿吨,比2020年增加了76.93亿吨,辽宁、山东、江苏、浙江、福建、广东年海水冷却用水量超过百亿吨。

标准化工程方面,2021年,新发布海水利用标准9项,包括国家标准4项、行业标准5项。中国主持制定的首个海水淡化领域ISO国际标准《海洋技术—反渗透海水淡化产品水质—市政

供水指南》(ISO 23446:2021)正式发布。

2021年,有关部委联合印发实施《海水淡化利用发展行动计划(2021—2025年)》,对“十四五”海水淡化利用发展的主要目标和重点任务做出安排。海水淡化作为重要内容纳入“十四五”节水型社会建设、工业绿色发展等规划以及国家鼓励的工业节水工艺、技术和装备目录(2021年)中。目前,天津、河北、山东、江苏等沿海省市已出台相关规划、计划、政策,鼓励促进当地海水淡化产业发展,海水淡化在沿海供水保障体系中的作用进一步增强。



▲大唐东营发电有限公司采用反渗透技术对海水进行淡化处理,其海水淡化系统淡水产量达到8640吨/日,投运后累计产水250余万吨,较好解决了企业用水需求。图为近日,工作人员对海水淡化设备进行检测。郭俊峰摄(人民视觉)

打开公园墙 园城景相融

穿过公园去上班

本报记者 尹婕

在家门口游玩、到户外公园亲近自然,已成为市民和游客享受节假日的重要选择。文化和旅游部数据显示,国庆假期,前往城郊公园、城市公园的游客占比分别位居第一、第三位,达23.8%和16.8%,公园满足了游客本地休闲和近程旅游的需求。

真正的“城市客厅”

每一个到过北京市通州区城市绿心森林公园的游客,都会发出由衷惊叹:“真大啊!”国庆假期,市民曹先生一家和朋友一家相约来到这里游览、休闲,孩子们在草地上奔跑、玩飞盘或是玩游乐设施,度过了悠闲的一天。国庆假期,城市绿心森林公园成为北京市热门景点之一,7天游园人数约12万人次。经过两年运营,城市绿心森林公园已累计接待游客近500万人次。这座公园是北京城市副中心“一带、一轴、两环、一心”绿色空间格局的重要组成部分,被称为副中心的“绿肺”。

最特别的是,城市绿心森林公园在规划建设之初就是一座不设围墙的开放式公园。这座总面积达11.2平方公里的公园,没有围栏、围墙,与周边路网相连,方便游客进入。此外,为了满足不同年龄人群的需求,该公园持续推动绿色空间与文化、旅游、科普、体育、休闲等城市功能的深度融合,增添游乐项目,引入文化设施如中国书店等,并将老厂房改建成体育场馆、酒店等,让这里真正成为一处景色优美、满足人们休闲游憩需求的“城市客厅”。

今年7月,北京市宣布以元大都城垣遗址公园、庆丰公园为试点,拆除围栏,让公园美景真正与城市相融,探索城市公园开放管理的新模式。以元大都城垣遗址公园为例,该公园呈带状,东西长4.8公里,过去,绕着公园有一圈水泥墩和铁栅栏,共有19个门区。“拆栏”后,游客不知不觉间便能从人行道走进公园。近日,上海中山公园、鲁迅公园、复兴公园、静安雕塑公园等也打开围墙,园内风景与街景融为一体。

装点城市宜居画卷

10月1日,杭州迎来“免费西湖”20周年纪念日。2002年,杭州提出“还湖于民”,当年10月1日,西湖南线景区免费向游人开放,没有围墙、不收门票的西湖成为“人民大公园”。这一举措为杭州带来了巨大的经济效益和社会效益,2017年杭州的旅游总收入已达2002年的10

倍。不仅如此,这座没有围墙的大公园极大地增强了当地市民的幸福感和获得感。杭州在许多人心目中位列全国宜居城市前列。

今年8月,山东省青岛市市南区按照“应拆尽拆”的原则,结合实际情况,保留因现状高差较大、需满足安全防护功能的围墙,拆除浮山山南区范围内部分围栏,市民与风景不再隔栏相望。市民感慨,如今不论是晨起登山,还是夜间遛弯,都能更方便地享受风景,感受自然。为保护好城市自然生态、提升城市宜居度,2021年,黑龙江省哈尔滨市积极打造城区内生态景观,城区新增公园(游园)3处,改建开放式公园5个,新植树木9.7万株,新增绿地45公顷。在城市内“寻景赏花”,成为许多市民的新爱好。

当前,公园已成为城市居民重要的绿色休闲空间,游园的舒适感和便利性程度直接关系到市民的休闲体验和获得感。近年来,多地通过公园免费开放、延长开放时间等措施,为市民游客游园提供便利。据统计,上海目前90%以上的城市公园延长了开放时间,60%左右的公园实现了24小时开放,越来越多的年轻人可以在晚

下班后逛公园。

感受绿色发展步伐

各类公园已成为一座城市重要的生态“家底”。

9月9日,北京温榆河公园一期全面对外开放,连片生态空间达12平方公里,成为一处重要的生态体验园。温榆河公园位于朝阳、顺义和昌平三区交界,清河与温榆河两河交汇处,占地30平方公里,是北京市最大的“绿肺”。该公园在建设过程中着力推动城乡跨区域生态修复和城市修补工作,最大限度发挥生态一体化综合治理功效。据统计,截至目前,整个园区内动植物种类已达600多种,曾先后发现中华秋沙鸭、大鸨、东方白鹳等国家级保护动物。

住在上海市苏州河畔的老居民对这些年周边环境的变化一清二楚:曾经被沿线工厂污染的苏州河河水发黑,经过多年治理,河水干净起来,水鸟和鱼重新成为这里的主人。过去一开窗臭气熏天;如今推窗见绿,空气清新怡人。9月,苏州河畔的中山公园打开围墙,以全新的姿态融入苏州河公共空间,到此漫步、休闲的市

民游客往来不绝。

在各个城市不断增多的“口袋公园”,因离“家门口”更近,有着“小而精”、分布多等特点,成为人们感受城市绿色发展最直接的窗口。2016年,上海兴起“口袋公园”建设热潮,截至2021年底,累计新建、提升口袋公园310座,大大提高了人均公园绿地面积。

北京城市绿心森林公园所在地过去是几座村庄和周边停产的老旧厂区等。国庆期间,记者在这里遇到了家住附近的市民黄启明。“这几年,我们亲眼见证着一棵棵树在这里种下、长大,公园变得越来越美,空气变得越来越好。”黄启明几乎每天都会到公园里散步,熟悉这里四季不同的景观。环境好了,野生动物就多了,野兔、刺猬、各种鸟儿都是他散步途中的伙伴。

下图:近年来,江苏省如皋市努力构建水绿交融、绿美融合的城市生态体系格局,城市品位大幅提升,人民群众的获得感和幸福感不断提升。金秋时节,如皋龙游河生态公园碧水荡漾,两岸色彩斑斓,在蓝天白云映衬下,呈现出令人赏心悦目的生态美景。

吴树建摄(人民图片)



四川省成都市洛带镇

讲好家风故事

罗道文/图

日前,“驿路清风·好风传家”龙泉驿区首届家风季系列活动在四川省成都市龙泉驿区洛带镇举行。此次活动围绕“颂家风”“写家风”“留家风”“展家风”“讲家风”五个主题,采取文艺表演、书法体验、书画展览、亲子研学、留言互动等多种表现形式,传家训、讲家风故事,扬家庭美德,树文明新风,全方位展现四川客家家风文化。

明末清初,四川因战乱人口锐减,来自广东、江西、湖北等地的客家人随“湖广填四川”的移民潮进入西南地区垦殖,在成都东郊龙泉山丘陵地带耕种繁衍。如今,这里已经成为四川乃至西南地区最大的客家人聚居区。居住于此的东山客家人保留传承了许多独特风土人情,成为成都

的一道亮丽风景。

位于洛带古镇博客小镇博客楼的四川客家家风馆,是一个集中展示客家文化的基地。该馆通过大量搜集族谱、方志、诗词等文献资料,提炼出志气高远、耕读传家、尊祖敬宗、崇德尚义、兴家报国五大主题,以四川东山客家优秀家风文化为内涵,用多种展现形式,为访客提供可看、可听、可品、可悟、可参与的全方位体验,大力彰显勤廉精神,推动严以治家、好风传家。

自2019年3月开馆以来,四川客家家风馆共接待团体参访650余批次、3万余人,其他游客34万余人次,成为古镇重要文化地标和游客打卡点,形成了廉洁文化建设与地方文旅产业发展同频共振效应。



家长带孩子参观四川客家家风馆。

我虽久居岛城,却很少涉足散落在舟山群岛定海南部海域的诸多岛屿。择一晴朗的秋日,约三五好友,从定海港码头出发,坐船约20分钟,前往东岷岛畅游。

在舟山群岛定海南部海域的28座岛屿中,经过早些年“小岛迁,大岛建”的综合调整,目前定海南部诸岛的住人岛屿尚剩8座。东岷岛位于定海南部诸岛的中心,踏上东岷岛客运码头,只见这座纯朴的小岛在秋色里闪烁着朴实的光芒,一条环岛的山村小道紧贴靠海的山脚下,耳边传来悠扬的海浪声。顺着斜坡拾级而上,山道两旁村舍错落,绿意葱茏,半山腰有一片茶园,茶农好客,端上一壶自制的香茶,送给我们止渴解乏。稍事停留后,继续前行,终于登顶东岷岛最高峰小坑岗。小坑岗海拔209米,站在小坑岗山顶,整个定海港口及城区尽收眼底,星罗棋布的岛屿犹如散落在碧波上的块块翡翠,在阳光下熠熠生辉。举目四望,岛城风光旖旎,深吸一口气,顿觉神清气爽,心旷神怡。同行的当地朋友告诉我,每逢雨后天晴,海面雾气氤氲,登上东岷岛小坑岗远眺,可见长虹卧波,海天之间,鸥鸟翩跹。

东岷岛岛屿总面积仅3.42平方公里。为了更科学地利用海洋资源,近年来,岛上的原住民逐渐改变传统的近海捕捞模式,换一种方式“吃海”。他们根据东岷岛独有的海岛地理条件,加快产业转型,先后投入3000多万元,发展海岛旅游、民宿经济、渔业观光等,目前已建起1.8公里东岷岛登山健身步道、东岷岛休憩公园、滨海公园、小坑岗观景平台、现代露营基地等设施,可开展户外野营、海岛越野、荒岛求生、海洋研学、岛礁垂钓等海岛旅游休闲项目。

据了解,小坑岗山顶可为游客提供露营地,能容纳近50个帐篷,游客在此可开展篝火晚会、射箭比赛、山地自行车比赛等户外活动。旅游开发部门还打造东岷浪漫、南岷探秘、西岷美食、北岷艺术和山顶巅峰5个



到黄山来场「微度假」

晏紫石 春

今年国庆假期,更多游客选择本地游和周边游。安徽省黄山市因势利导,进一步增强旅游产品的互动性、趣味性和知识性,打造“微度假”模式,为游客提供多元化玩法。据不完全统计,今年国庆假期,黄山接待的游客基本与去年同期持平,主要来自省内和周边地区。

重阳节当天,齐云山风景区推出“重阳登高复古游”个性化新玩法,精心设计“霞客探道”“望崖行拓”“山房静坐”“天街布茶”等复古国风情景体验剧场,打造情景演绎、互动体验、角色扮演、古风旅拍四大核心玩法。游客可在横江边上聆听山水清音,于望仙楼前静听箫声悠扬,还可坐于真仙洞府处体验清风茶会。“我们穿着汉服,在景区里体验一下穿越到古代的感觉。”“这里的复古国风旅游活动太精彩了,我们参加了《道德经》的朗诵,很开心。”不少游客直呼新奇、过瘾。沉浸式体验让他们可以更深入地赏美景、看风俗、品读地域历史,感受文化魅力。

黄山风景区还开展纸浆画、黄梅戏等民俗体验活动,推出“为祖国送祝福”主题签名等庆祝活动,方便游客在黄山之巅向祖国献上衷心的祝福。

“十一”期间,塔川景区精心打造的粉黛乱子草正逢花开,数百亩粉黛乱子草肆意开放,宛若一片粉色的海洋,吸引大量游客前来打卡拍照,还有许多主播将这里作为直播的主场。

这个假期,游客出行需求旺盛,直接体现在民宿的入住率上。连日来,黄山云上民宿的几十株桂

花竞相盛开,扑鼻的清香更添了几分秋日的味道。民宿主人程新风独具匠心,将桂花与茶、桂花与酒酿、桂花与咖啡结合,推出新品,受到入住游客的欢迎。黟县的墨野民宿进一步丰富亲子游内涵,在接待的游客基本与去年同期持平,主要来自省内和周边地区。

重阳节当天,齐云山风景区推出“重阳登高复古游”个性化新玩法,精心设计“霞客探道”“望崖行拓”“山房静坐”“天街布茶”等复古国风情景体验剧场,打造情景演绎、互动体验、角色扮演、古风旅拍四大核心玩法。游客可在横江边上聆听山水清音,于望仙楼前静听箫声悠扬,还可坐于真仙洞府处体验清风茶会。“我们穿着汉服,在景区里体验一下穿越到古代的感觉。”“这里的复古国风旅游活动太精彩了,我们参加了《道德经》的朗诵,很开心。”不少游客直呼新奇、过瘾。沉浸式体验让他们可以更深入地赏美景、看风俗、品读地域历史,感受文化魅力。

黄山风景区还开展纸浆画、黄梅戏等民俗体验活动,推出“为祖国送祝福”主题签名等庆祝活动,方便游客在黄山之巅向祖国献上衷心的祝福。

“十一”期间,塔川景区精心打造的粉黛乱子草正逢花开,数百亩粉黛乱子草肆意开放,宛若一片粉色的海洋,吸引大量游客前来打卡拍照,还有许多主播将这里作为直播的主场。

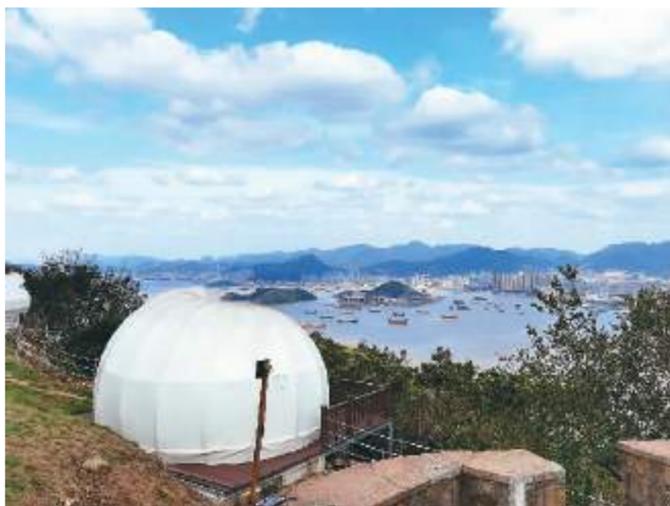
这个假期,游客出行需求旺盛,直接体现在民宿的入住率上。连日来,黄山云上民宿的几十株桂

黄山的人秋色。

陶洪摄

畅游东岷岛

陈瑶文/图



特色聚落,将东岷岛打造成为宜居宜游的生态休闲旅游岛。

斜阳西沉,波光粼粼。抬头遥望,定海古城的西侧正是鸦片战争古战场——定海竹山门港。1841年9月,英军从海上进犯舟山群岛,面对英国侵略者的疯狂进犯,时任定海总兵葛云飞、王锡朋、郑国鸿,率5800余名将士在定海城西晓峰岭和竹山门等地与来犯之敌浴血奋战六昼夜,全部壮烈殉国。定海保卫战是整个鸦片战争中历时最长、最为悲壮激烈的一战,全体将士同仇敌忾、宁死不屈的精神,在中华民族抗击外侮的历史中

闪耀着光辉。晓峰岭山巅,三总兵高大的雕像后,三柄高21米的不锈钢长剑傲然挺立,直刺云霄。三总兵雕像目视定海城,倚剑临风,神情刚毅。

入夜,一群年轻人正聚在东岷岛山顶野营基地的烧烤炉旁,把酒临风,畅谈古今。此刻,海风凉爽,星光璀璨,我恍惚觉得身处世外桃源,远离尘嚣琐事,悠然而惬意。

据了解,东岷岛的生态旅游开发为舟山市定海南部诸岛的整体开发建设提供示范,将带动定海南部诸岛的生态旅游产业快速发展。

上图:在东岷岛远眺定海南部诸岛风光。

俄氣下屬銀行停止瑞士業務



新聞 國際簡訊

(新華社北京10月11日電)俄羅斯天然氣工業銀行10日發佈聲明說,將停止在瑞士的業務。

俄氣銀行瑞士分行董事會評估銀行商業活動面臨的各種選擇後作出上述決定。瑞士分行董事會主席伊萬·鄧恩在聲明中說:「這是深入戰略分析的結果,是與瑞士金融市場監管局密切磋商後決定的。」

聲明寫道,瑞士分行現有的業務關係將在今後幾個月逐步終止或移交給外部銀行夥伴。

俄氣銀行是俄羅斯天然氣工業股份公司(俄氣)的子企業,其瑞士分行1966年成立,主要業務為貿易和出口融資。

路透社報道,隨著俄羅斯主要銀行受到美國等西方國家制裁,這家銀行是俄羅斯與瑞士之間僅存的金融貿易渠道之一。

瑞士2月宣佈參與歐洲聯盟對俄制裁後,瑞士銀行家協會3月取消俄氣銀行瑞士分行會員資格。這家分行7月宣佈正在尋找買家。

瑞士聯邦議會第一大黨瑞士人民黨發言人安德烈婭·佐默8月初說,憲法規定瑞士是中立國家,對俄制裁是違憲行為。(林淑婷)

1. 烏克蘭國家緊急情況局:空襲已造成19死105傷。俄羅斯總統普京表示,俄國防部當天使用陸基、空基和海基導彈對烏克蘭軍事目標進行了打擊。

2. 德國國防部長:德國將向烏克蘭交付導彈防空系統。

3. 歐洲能源危機愈演愈烈,為順利過冬,多國民眾開始大量採購毛毯等物資。近期土耳其西部毛毯企業的歐洲訂單激增,一位紡織品製造商告訴記者,其中來自德國的訂單最多,約占全部訂單的20%。



4. 由澳大利亞塔斯馬尼亞大學發起的一項新研究表示,在位於南極洲北部的斯科捨海深處沉積物中發現了100萬年前的DNA。

5. 當地時間10月11日,新西蘭公布農場溫室氣體排放徵稅計劃:動物打嗝放屁要付費。新西蘭總理阿德恩表示,這將會是世界上首個此類徵稅計劃。

6. 近日,美國25歲印尼裔女子 Novita 在家中被槍殺,凶手向房屋掃射了100多槍。警方稱,凶手是5名少年,年齡在14歲到17歲不等。目前,警方先後逮捕了所有涉案少年,作案動機正在調查中。

7. 新加坡一餐廳擬對吵鬧兒童收取10新元(約合50元人民幣)的附加費。該餐廳稱,因為員工已多次收到有關「兒童發出噪音、打擾其他顧客就餐」的投訴。

國際日報臉書網址:
<https://www.facebook.com/InternationalDaily>

燒不起天然氣 匈牙利「洞穴浴場」停業

(新華社北京10月11日電)幾百年來以「洞穴浴場」聞名的匈牙利米什科爾茨-陶波爾曹度假區10日因無力支付高昂的天然氣賬單而關門歇業。

米什科爾茨-陶波爾曹位於匈牙利東部城市米什科爾茨,是聞名世界的溶洞溫泉度假勝地,近幾年來依靠天然氣加熱水池和洞穴,尤其在冬季。

據路透社報道,運營方米什科爾齊-菲爾德克公司在一份聲明中宣佈,10日起「無限期」關閉整個浴場。

「我們不得不關閉「洞穴浴場」,原因只有一個:我們10月到12月這三個月內的天然氣

費將上漲6100萬福林(約合14萬美元)。」公司總裁尤迪特·內梅特說。

米什科爾齊-菲爾德克公司過去4年一直虧損,2021年營收遠低於新冠疫情暴發前,如今天然氣費用飆漲,更加不堪重負。

匈牙利被譽為「溫泉之國」,其溫泉和水療文化可以追溯到古羅馬時代。米什科爾茨-陶波爾曹度假區有5個洗浴廳,歇業勢必影響周邊酒店等旅遊產業。一名遊客說:「酒店會破產,因為它們依賴洞穴浴場(客流)。」

俄羅斯2月24日對烏克蘭發起特別軍事行動後,歐洲聯盟與美國一道對俄施加嚴厲經濟制裁,包括尋求擺脫對俄羅斯石油、天然氣的

依賴,導致歐洲能源供應緊張、價格飛漲,多個行業承受重壓。(陳丹)



打擊電信詐騙 菲律賓要求實名購買SIM卡

(新華社北京10月11日電)菲律賓總統費迪南德·羅慕德茲·馬科斯10日簽署法律文件,要求手機用戶購買SIM卡時必須登記個人信息。

實名購買SIM卡的法案9月在菲律賓國會參、眾兩院獲得通過,經馬科斯簽署正式成為一項法規。馬科斯在講話中說:「我們將最終實現早該實現的……以有效手段監管SIM卡發行,遏制垃圾短信和詐騙信息的傳播。」

在菲律賓,許多手機用戶使用預付費SIM

卡,購卡時不需要提供姓名等個人信息。這項新規定要求用戶購買SIM卡前必須向運營商提供全名及身份證明文件,以防犯罪分子隱瞞身份;目前使用預付費SIM卡的用戶也必須在一定期限內補全個人信息,否則將被斷網。

菲律賓是亞洲智能手機普及率最高的國家之一,許多人使用手機購物、訂餐。當地電信部門說,數以千計菲律賓人今年因點擊釣魚網站蒙受經濟損失,其中只有少數人訴諸法律。

(包雪琳)





展翅騰飛勢如虹

一看華林經濟開發區一方熱土再繪發展新卷



木蘭溪畔的華林經濟開發區俯瞰。



亞明食品公司流水線生產繁忙。

從蹣跚起步到展翅騰飛，華林經濟開發區十年來櫛風沐雨、勤耕不輟，高起點規劃、高標準建設、高水平開放、高質量發展，打造“產城融合、集約緊湊、功能完善、生態良好、管理高效”的現代化產城融合示範區和高品質產業創新發展區，已成為一片發展熱土。

2003年華林經濟開發區成立，2006年經國家發改委批准為省級經濟開發區，如今，綜合實力位列省經開區“第一方陣”。特別是十年來，得益於軟硬件的飛速突破、招商工作的風生水起以及產業發展的蓬勃迅猛，華林園區處處欣欣向榮、展翅騰飛，成為一片產業集羣、創新資源集羣的熱土。

“軟硬兼施”優環境

綠意盎然、道路整潔、雨污分流……走進省第一批綠色開發區華林經濟開發區，“園在林中、廠在樹中、人在綠中”，美景撲面而來。

黨的十八大以來，乘着木蘭溪綜合治理的東風，開發區不斷加大基礎設施建設和資

金投入，完善道路橋梁、水污氣熱、電力保障、美化綠化等，不斷優化營商環境。

華林經濟開發區管委會主任蘇順琪介紹，開發區內形成“四橫四縱”的道路交通骨架，立體的交通網絡成為發展“根基”。為保護木蘭溪生態環境，開發區結合木蘭溪綜合治理規劃，實施全面綠化、亮化、美化以及環境整治等工程。目前，雨污排水管網已覆蓋開發區內所有企業，污水通過華林泵站提升進入閩中污水處理廠處理達標後排放。建設鄭莊溝等四條防洪排澇河道工程，進一步鞏固了木蘭溪全面治理的防洪和生態成果，從污染較為嚴重轉變為環境優美、空氣質量良好、河道水質達標的全市八大宜居片區之一。

“軟硬兼施”，傾情打造發展的優越環境。蘇順琪說，開發區持續發力“管委會+公司”運營機制創新，讓運營更高效。堅持把黨建與業務工作同謀劃、同部署、同推進，着力打造黨建品牌，在全市率先探索建立華林智慧、三威等兩個園區“黨建+”鄰裏中心，先後培育提升亞明、復茂、郭氏、力奴、三威等黨建示範點5個。

高效便捷的服務，做好“企業保姆”角色。開發區建設企業服務中心，通過線下實體服務大廳、線上網絡平臺、微信公眾號、服務熱線968871等5大服務渠道，實行最大程度簡化審批制度，實現辦事不出園區，打通服務企業最後一公里。建設莆田跨境通關行政服務中心，為電商企業提供跨境通關服

務、物流服務，市海關現場審批，物流現場檢驗。出臺政策性融資擔保實施辦法，精準助推企業申貸獲得率，破解企業融資難題。

優化“軟環境”，護航“硬實力”，開發區還進一步完善公共服務配套、補齊產業鏈短板。“轄區現有1家一級綜合醫院、9家民營醫療機構、5家村衛生所；持續加大教育投入，現有華林學校等7所公立學校，民辦幼兒園3所，基本滿足園區內居民及外來工子弟就近入學需求。”蘇順琪表示，莆田五中分校也納入了開發區發展規劃，每年可提供1800個學位，為開發區長遠發展注入活力。此外，結合霞舉八卦村文化資源和木蘭溪濱溪景觀資源，開發區設置文化及體育活動中心，打造華林公共活動中心規劃商業綜合體，營造“半小時生活圈”。

築牢開放新高地

九月秋陽明媚，開發區內的三利譜偏光片標準化廠房及配套工程項目工地，10棟建築已連成一片，工人忙碌進行室內裝修、水電消防、室外道路管網等建設。該項目總投資約10億元，將布局2條寬幅TFT偏光片生產線，投產後年產值6億元以上。

大唐5G產業東南總部基地，一期標準化廠房正進行室內裝修、室外道路施工；中電科創城項目總投資約50億元，全面建成運營後，可實現園區註冊企業500家，帶動就業2萬人，實現企業年營業收入200億元；寶得智能製造生產基地投產後預計年產值3億元，正在辦理土地招拍掛前期手續……

快速落地的項目、不斷增長的數字、創新開放的成效，描繪出華林經濟開發區建設的斑斕圖景。

認真把脈，方能百戰不殆。開發區創新招商思維，闖出引資新路。開發區厚植營商沃土，實行“一個項目、一套班子、一抓到底”的工作模式，由掛鈎領導為招商引資的“領頭雁”，帶隊奔赴全國各地，以主導產業為方向，以政策惠商、以行動感商，全方位多角度靶向招商延伸產業鏈。一區多園，力兼重特大項目、外資項目、行業龍頭項目，兼顧優質內資項目、產業鏈增鏈補鏈項目等，強力招引，為項目加速集羣貢獻大力量。

栽下梧桐樹，引來百鳳棲。一批批投資者紛至沓來，一個個項目落地生根，企業從無到有，項目從少到多，規模從小到大，質量從低到高，效益逐年提高，速度不斷加大。

“通過多年招商引資，我們壯大了鞋服、電子信息、食品、工藝美術四大產業集羣。”蘇順琪說，近5年累計招商引資88個項目，累計完成投資68.3億元，竣工項目72個，

開工項目16個。

托起產業騰飛夢

9月中旬，亞明食品有限公司獲批創建中國預製菜產業示範基地和中國預製菜研發中心，開啓新徵程。

從2003年的“城廂區亞明食品”到2008年更名為“福建省亞明食品有限公司”，從租廠房到2017年智能化新廠房建成投產，從擁有一批註冊中國烹飪大師、閩菜大師、高級經濟師等高端人才到建立省級“院士工作站”“吳其明技能大師工作室”，亞明食品有限公司走上了發展的快車道。

公司董事長吳其明介紹，2017年至2021年間，公司完成5項重點科研項目，先後8次榮獲省級以上科技獎，連續5年榮獲國家級科技獎，已申獲知識產權300多項。眼下，投資1億元的中餐標準化智能廠房項目已完成開發編制方案及申報材料，正在辦理土地出讓前期手續。

企業的發展歷程，正是園區產業騰飛的見證。

“今年，公司成立10周年了，我們也看着開發區一步步發展。”溢通環保科技(莆田)有限公司副總經理陳巧清介紹，剛入駐時，公司祇能租廠房。如今，公司已建設了占地0.7公頃的6層新廠房，并在山東、安徽等7個省建設了制作分中心，年產柴油尾氣處理液(車用尿素)達50萬噸，在行業中處於全國領先地位。

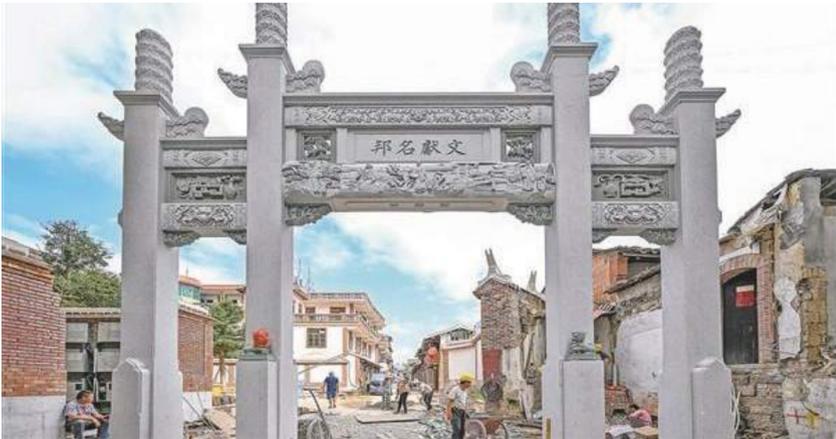
千帆競渡，百舸爭流。目前，華林開發區主要以鞋服、電子信息、食品、工藝美術等四大產業為主，四大產業共有規模以上企業63家，2021年工業產值達200多億元。憑借“拓荒牛”的鬥志，開發區燃激情、重招商、抓機遇、促創新，率先成為我市重要的工業企業集羣地之一和最具活力的經濟增長極之一。

華林經濟開發區還率先探索實施“一區多園”管理模式，將太湖工業園區、樟林園區、西許工業集中地列入開發區“一區多園”輻射範圍，進一步突破發展空間和體制瓶頸。依托這一發展模式，園區能級、承載能力和發展效能持續提升。

風勁潮涌奮楫先，昂首闊步新徵程。位於木蘭溪畔的華林經濟開發區已宏圖起。踴躍奮發、乘勢而上，開發區將全力推動經濟社會高質量發展，以優異成績迎接黨的二十大勝利召開。

(湄洲日報記者林曉玲通訊員陳麗君蔡新添文/圖)

“文獻名邦”“壺蘭雄邑”牌坊恢宏矗立 興化府歷史文化街區今年國慶添新景



“文獻名邦”牌坊在明清時期的莆田縣衙署所在地、縣巷南端重立。

(莆田網訊)國慶節臨近，興化府歷史文化街區開街在即，一度消失的“文獻名邦”“壺蘭雄邑”牌坊在莆田舊縣衙署所在地、今荔城區縣巷南北兩端重立，為我市增添新景觀。

興化府歷史文化街區保護修繕工程專家組成員蕭亞生全程參與牌坊重立。他說，歷史上“文獻名邦”“壺蘭雄邑”兩座牌坊，為左右一對四柱木牌坊。此次重立，仍恢復古代“衙門坊”形制。考慮到縣巷建坊位置的實際情況，以及牌坊材料的耐用性，把木坊改為四柱三間衝天式石牌坊。這種形制牌坊，在宋代稱“檣星門”，北京天壇、文廟

等都有沿用。記者了解到，“文獻名邦”牌坊通寬9.71米、高8.14米，背面是“善俗”；“壺蘭雄邑”牌坊通寬9.22米、高7.94米，背面是“淳風”。這兩道牌坊均保留了其最初名稱。立于縣巷南端的“文獻名邦”牌坊，選雕莆籍宋代名臣蔡襄、史學家鄭樵、詩人劉克莊、明代狀元柯潛、清代巡撫彭鵬五賢，并在背面雕刻“漁樵耕讀”圖，次間正反面分別雕刻“琴棋書畫”圖，反映文獻名邦的傳統習尚。立在縣巷北端的“壺蘭雄邑”牌坊，雕飾“壺山蘭水”和“九華壽溪”圖，以作莆



立在縣巷北端的“壺蘭雄邑”牌坊。湄洲日報記者蔡昊攝

田雄偉地理格局的代表，并以石室藏烟、南山鬆柏、西湖水鏡、柳橋春曉等“莆田二十四景”景觀圖，展示雄邑的自然與人文勝景。

宋代，興化軍以莆田良善風俗而在今縣巷南路口立“善俗坊”。明洪武三年(1370)，知府蓋天麟移莆田縣署于善俗坊內。成化二十三年(1487)知縣盧俊改“善俗坊”為“淳風”，而移“善俗坊”立于巷北(俗稱縣巷頂)，這是莆田縣署最早設立一對衙門坊。不久巷南舊匾名“善俗”，北更名為“淳風”。嘉靖十年(1531)知縣王鉅修建縣衙，將“善俗”匾改為“文獻名

邦”，但北面仍是“淳風”。嘉靖四十一年(1562)倭寇毀城，至四十四年(1565)知縣徐欽策重建縣衙，并在南北重立兩座衙門坊，南稱“莆陽文獻”，北稱“海濱鄒魯”。萬曆十六年(1588)知縣孫繼有又改南坊曰“文獻名邦”、北坊曰“壺蘭雄邑”。清光緒十一年(1885)知縣徐承禧重修“壺蘭雄邑”坊。1902年，御史江春霖等鄉紳重修南北兩坊。1946年正月初三，文峰宮前街火災，“文獻名邦”坊被燒毀；20世紀50年代初，因擴建衙後街和縣巷，“壺蘭雄邑”坊被拆除。(湄洲日報記者黃凌燕)

(福建僑報供稿)

常年補鈣仍然骨質疏鬆 鈣質沉積在血管和腎臟

維生素K2，把鈣真正補進骨骼裏

“年紀大了，爬兩步樓梯就喘的不行，提個東西都費勁……”，“跳廣場舞一個轉身的動作就把腰扭傷了，現在還在家裏躺着……”隨着年齡的增長，人體骨質開始流失，骨頭也變“脆”了，腰酸背痛、骨折等現象發生的頻率越來越高。

30歲：骨量流失的分水嶺

據2016年《中國中老年健康狀況白皮書》調查顯示，骨骼健康、心血管健康、認知健康是威脅中老年人的三大健康問題。

人體骨骼處於不斷地更新中，在成骨細胞和破骨細胞的作用下，它不斷地被破壞和重建，骨量一直處於流失和形成的循環之中。骨量流失，是人不可避免的衰老過程。一般在30歲左右，人體會達到一生中的骨量峰值。30歲前，成骨細胞活性強於破骨細胞，骨形成的速度會快於流失速度，但30歲後，成骨細胞的活性逐漸被削弱，骨流失速度超越了骨形成速度，骨質逐漸減少。不過，骨骼外觀在初期一般不會改變，祇是骨密度降低。但一旦流失過多，骨結構遭到破壞，骨強度降低了，就會出現骨質疏鬆癥，引發骨折等問題。

我們的骨骼就像一個骨量儲存的銀行，年輕時候大部分在儲蓄，少量在消耗，而到了30歲以後消耗就大於儲蓄了。尤其到中老年時期，從整體來說，女性骨量丟失最終可達峰值骨量的30%~40%，男性骨量丟失20%~30%。因此在30歲之前需要增強儲蓄意識，提高骨量峰值；30歲之後就要及早補充足夠的鈣質，避免骨質流失過快導致骨質疏鬆等問題。

常補鈣，為何骨質仍缺鈣？

骨骼是人體的支架，對人體健康具有重要意義。因此，很多人是“晨起一杯奶，晚上一片鈣”，就像刷牙洗臉一樣，補鈣儼然成爲了生活中不可或缺的一部分。然而，補鈣雖然普遍，但現狀却並不樂觀。

2018年首次中國居民骨質疏鬆癥流行病學調查顯示，骨質疏鬆癥已經成爲我國50歲以上人群的重要健康問題，患病率達到19.2%，中老年女性骨質疏鬆尤爲嚴重，患病率達到32.1%。此外，我國有超過2億人處於低骨量狀態，是骨質疏鬆癥的高危人群。骨質疏鬆癥也被稱爲“靜悄悄的骨痛”，早期沒有任何癥狀，直到逐漸出現腰酸背痛、身高變矮、駝背畸形、心肺功能受影響、骨折等才意識到嚴重性。

爲什麼國民常年補鈣，骨質疏鬆狀況依舊嚴峻？研究發現，鈣進入人體後從小腸吸收進入血液，血液中的鈣容易“迷路”，其沉積具有隨意性。除了骨骼和牙齒等人體所需的部位，這些鈣



也會錯誤地沉積在心腦血管、腎臟、關節軟骨等其他器官和組織，造成器官鈣化和功能衰退。例如鈣沉積在血管，不但骨質疏鬆沒有得到緩解，還容易造成血管鈣化，進而引發動脈硬化、冠心病等心血管問題。中老年人的成骨細胞活性遠低於破骨細胞，骨量流失較嚴重，雖然常常補鈣，但這些鈣可能並沒有進入骨骼，而是沉積在血管。

維生素K2，助力“領鈣入骨”

鈣進入人體後，在維生素D3的幫助下，被小腸吸收進入血液。要讓血液中的鈣不“迷路”，精準進入骨骼，需要維生素K2的引領。維生素K2可以有效激活基質谷氨酸和骨鈣素兩個蛋白，既減少血液中的鈣向血管等軟組織沉積，又能抓住這些鈣向骨骼“精準遷移”，促進骨形成。

骨鈣素蛋白(OC)由成骨細胞分泌，對鈣具有獨特的親和力及結合活性。如果沒有足夠的維生素K2，骨鈣素蛋白就會停止工作。維生素K2通過激活骨鈣素蛋白，抓住血液中的游離鈣，將其精準輸送進骨骼，擴充骨基質、促進骨形成，提高骨密度、降低骨折率。

基質谷氨酸蛋白(MGP)是動脈鈣化的重要調節劑。充足的維生素K2可以有效激活MGP，防止鈣在血管中沉積，抑制血管鈣化，延緩動脈硬化。臨床試驗證明維生素K2能減緩血管硬化，減少動脈鈣化斑塊的產生，改善血管彈性，減少血管“生物年齡”，提升心血管功能。

如果把維生素K2作用的整個成骨過程，當作建造樓房的話，鈣就是磚瓦，基質谷氨酸蛋白就是鏟子，骨鈣素是吊車，鏟子可以鏟起這些磚瓦避免堵住路，吊車會把這些磚瓦精準定位到需要的地方，而維生素K2就是操控這些鏟子和吊車的建築工人。沒有建築工人的指揮，哪怕擁有再多的磚瓦、鏟子和再高精的吊車也沒法建成一座摩天大樓。

維生素K2對於骨骼和心血管健康的意義，已得到許多研究與臨床的驗證。發表在《中國骨質疏鬆雜志》的一項研究顯示，對184名絕經後骨質

疏鬆婦女進行一年的雙盲隨機對照試驗後發現，適量補充維生素K2可以促進成骨活性，降低破骨活性及改善絕經後女性骨質疏鬆患者髖部及腰部的骨密度。2013年《國際骨質疏鬆癥雜志》也刊登了一項荷蘭歷時3年的臨床研究，通過對244名絕經後婦女骨密度測試等檢查，發現服用180μg維生素K2(MK-7)的女性的骨密度和骨強度更好。2004年公布的鹿特丹研究顯示，通過對4473名沒有心肌梗死歷史的參與者長達十年的觀察，那些每天攝入高水平的維生素K2(MK-7)的參與者，冠心病、動脈鈣化及死亡率顯著減少50%。

補鈣同時，每天應攝入維生素K2

很多人都不知道維生素K2，它是維生素K家族中的一員，是體內多種蛋白質活化必需的維生素，具有促進骨形成、抑制骨吸收雙重功能。1928年，丹麥生物化學家亨利克·達姆在“小雞膽固醇代謝”研究中意外發現並命名一種可以防止出血的物質“維生素K”，1939年美國化學家多伊西分離出維生素K1和維生素K2，並發現了兩者的不同。1943年，爲表彰這一發現研究的貢獻，他們被授予諾貝爾生理學及醫學獎。

維生素K2常用MK-n來表示，一共有14種形式，其中MK-7是所有形式中活性更強大、生物利用度更高、作用更持久、更安全可靠的一種形式，被譽爲維生素K2的“黃金標準”。MK-7目前主要通過納豆菌天然發酵的方式獲得，優於化學合成的MK-4。

研究證明，97%的老年人缺乏維生素K2。一是由於人體除了腸道菌羣產生的極微量維生素K2外，不能自身合成，需要從外界攝入來滿足人體所需；二是維生素K2的來源很稀缺，它也因此被譽爲“鉑金維生素”。維生素K2主要存在于發酵食品中，如納豆、奶酪等。像人們日常吃的水果、蔬菜等幾乎不含有維生素K2，很難從食物來源中獲得足夠的量。納豆是維生素K2含量最豐富的食物，日本一項研究顯示，大量食用納豆的人群，血循環維生素K2的水平相對較高，這些人的髖骨骨折發生率更低。但我國大部分人都難以接受納豆的味道和黏稠的口感，因此維生素K2補充劑成爲了很好的來源，可以方便快捷地滿足日常需要。結合臨床研究，一般對成人維生素K2每日推薦攝入量爲90μg，骨質疏鬆患者一般建議爲180μg/天，而對於腎透析患者等則會達到360μg以上。

傳統的補鈣方式主要解決了鈣攝入和吸收的問題，但無法保證血液中的鈣元素去到它們應該去的地方——骨骼。隨着臨床研究的發現，補鈣時更要注重補充維生素K2。維生素K2，領鈣入骨，讓鈣不“迷路”，有助於骨骼健康和心血管健康。

智能隱形眼鏡，一戴便知眼病

眼睛被稱爲心靈之窗，是人體最精細的重要感覺器官。近日，韓國蔚山科學技術大學發表了有關智能隱形眼鏡的最新研究成果，未來眼科醫生或可通過患者佩戴的隱形眼鏡來管理其眼部及全身健康。

該智能隱形眼鏡使用最尖端的3D打印技術“DIW”，在矯正視力的同時，還能啓動電子裝置，通過對泪液的持續篩選，早期發現青光眼、

糖尿病等徵兆。研究團隊分別進行了兔子和人體的試戴實驗，對新型隱形眼鏡進行安全性驗證，并未發生眼部刺激感或充血等現象，視野也未受限制。研究成果刊登在《科學進展》雜誌上。

研究參與者、美國眼科協會發言人托馬斯·斯坦納曼表示，該研究是可穿戴裝置領域的一項突破，實時捕捉眼睛變化的電子設備或可爲預防和發現致盲性眼病提供有效途徑。

不良生活習慣 爲鼻咽癌埋下伏筆

鼻咽癌是發生于鼻咽腔頂部和側壁的惡性腫瘤，發病率具有鮮明的地域分布特徵，如在廣東、廣西、湖南、貴州等地，鼻咽癌就顯得較爲突出。爲什麼鼻咽癌還會呈現出明顯的地域性呢？

長期吃燒烤腌制食物，增加鼻咽癌風險

貴州省腫瘤醫院頭頸部腫瘤科副主任醫師龔修雲告訴記者，腫瘤是一種全身性疾病，鼻咽癌也不例外。作爲惡性腫瘤的一種，鼻咽癌的發病原因也具有多樣性。就目前而言，鼻咽癌的發病原因尚無明確的循證醫學證據證實，但是有幾種高危因素與鼻咽癌的發生密切相關，即遺傳因素、EB病毒感染、化學致癌因素或環境因素。

這些因素在全國範圍都或多或少存在，爲什麼鼻咽癌還會呈現出明顯的地域性呢？龔修雲解釋說，祇要在街頭走一走，隨處可見圍聚在燒烤攤前的身影，即便已是深夜，食客們也不願離去，許多人大口吃着手中的燒烤串。這樣晚睡、愛吃燒烤等夜宵的行爲，已成爲不少貴州人的一種生活習慣。與此同時，貴州人還喜歡吃臘肉、香腸等各類腌制食品。

專家介紹，燒烤和各類腌制食品中的亞硝酸鹽含量都普遍偏高，而這種物質在進入人體後會形成致癌物質，長期食用會增加鼻咽癌等惡性腫瘤的發病率。龔修雲表示，如果您長期吃燒烤和腌制食物，相當於給鼻咽癌打開了一扇門，放任這樣的惡性腫瘤悄然走進自己的生活中。

相比女性，鼻咽癌更偏愛男性

相比女性來說，男性更易患鼻咽癌。據流行病學數據統計表明，全球80%的鼻咽癌發生在中國，當中的男女比約爲3:1。爲什麼鼻咽癌偏愛男性呢？龔修雲指出，其中一個原因就是男性比女性更愛吸煙。

當香烟的烟霧通過咽喉進入肺，再從鼻腔噴出時，勢必會刺激鼻黏膜上皮，導致黏膜上皮出現不典型增生，當這種增生難以控制時，便會漸漸向惡性腫瘤的方向發展。所以，長期大量吸煙不僅會損害人體的肺，而且還會誘發鼻咽癌。值得注意的是，即便自己不吸煙，長期處於吸煙的環境中，同樣會因爲烟霧經鼻腔吸入體內後刺激鼻黏膜上皮，所以，吸二手烟也會增加患鼻咽癌的幾率。

那麼，爲何有的男性吸煙，但終身也沒有患鼻咽癌呢？專家解釋說，鼻咽癌與其他惡性腫瘤一樣，其發生過程是相當複雜的，需要有其他很多致癌因素共同作用。其次，存在個體差異的情況，因爲惡性腫瘤的發生歸根結底是基因的異常，有的人會在吸煙等高危險因素的促動下出現細胞異常增殖，有的人則表現得不那麼明顯。但可以肯定的是，吸煙本身就是一種致癌誘因，所以長期吸煙的確會增加患鼻咽癌等惡性腫瘤的風險。

及早防控，遠離鼻咽癌

防治鼻咽癌，首先要調整不良的飲食習慣。其次，要加強自我健康意識。同時，還要保持“早診、早治”的觀念。特別是對於存在長期吸煙、愛吃腌制食品等高危險因素的人群，至少一年要到醫院進行一次篩查。鼻咽癌的早期患者5年生存率達90%以上，祇有“早發現、早治療”才能盡可能有效治療。

出現以下癥狀時，需警惕可能存在鼻咽癌：如晨起後，鼻涕中帶血或吸鼻後痰中帶血；出現長時間鼻塞情況，耳鳴、耳悶、耳塞感及聽力下降等；進而出現頭暈、耳麻、視力下降等；更甚者出現頸部腫大淋巴結等。建議大家盡快到醫院就診，進一步篩查明確，以免延誤病情。

五個小方法 順利咳出痰

小寶寶感冒咳嗽，喉嚨裏總“呼嚕呼嚕”響，但他并不知道主動咳痰，家長心裏着急。有沒有好方法幫助小寶寶順利排痰呢？

造成寶寶有痰的原因很多，家長首先要學會鑒別對待。1.喉軟骨發育不良。表現爲寶寶在用力呼吸或吃奶時，喉軟骨下陷，氣體通行受阻，喉嚨會發出“呼嚕呼嚕”的聲音。喉軟骨軟化是寶寶生長發育的一種常見現象，一般短則數日，長則數月，“呼嚕呼嚕”聲隨着喉軟骨發育而消失。寶寶看起來也不像是生病，精神好，吃奶也正常。2.鼻腔分泌物倒流。寶寶感冒中後期，黏稠的鼻涕沒有及時從鼻孔排出，倒流至咽喉部，孩子會不停“清嗓子”緩解，喉嚨也會發出“呼嚕呼嚕”聲。3.呼吸道感染或過敏。這種情況會產生大量分泌物形成痰液，寶寶的喉嚨也會呼嚕作響。

寶寶咳不出痰，切忌盲目使用止咳藥、化痰藥，不妨嘗試以下方法：

多喝水。少量多次喂水，還在吃母乳或配方奶的寶寶可以多喂奶，多喝水(奶)能使黏稠的分泌物得以稀釋，有助寶寶排痰。

拍背。寶寶呼吸道的分泌物變濕、變稀，通過拍背可以促進寶寶咳嗽，進而排出痰液。拍背時間：選在餐前30分鐘或餐後2小時，每側至少拍3~5分鐘，每日拍2~3次。拍背體位：讓孩子橫向俯臥在自己腿上，或者豎抱讓孩子的頭搭在大人的肩膀上。拍背手法：扣起手掌，保持胳膊不動，手腕有節奏地由下至上輕拍寶寶的後背，通過震動，使附着在肺、毛細支氣管內的分泌物脫落，幫助孩子排出痰液。拍背過程中隨時觀察寶寶是否有呼吸困難等誤吸、堵塞呼吸道的情况。

改善環境。室內要多開窗通風，增加空氣濕度。家長可以用濕拖布將房間拖濕一些，或使用空氣加濕器增加濕度，尤其是冬季更要注意。寶寶吸入濕潤的空氣可以減少其對呼吸道的刺激，緩解咳嗽的癥狀，並促進痰液排出。

飲食清淡，味道爽口。新鮮蔬菜如青菜、大白菜、蘿卜、胡蘿卜、西紅柿等，可以提供多種維生素和無機鹽，有利於機體代謝功能修復。豆制品含優質蛋白，能補充由於炎癥時機體損耗的組織蛋白，且能增強助濕之弊。還可增添少量瘦肉等富含蛋白質的食物。菜肴避免過咸，盡量以蒸煮爲主，少吃甜食和油炸煎燴的食物。

霧化吸入。將藥物或生理鹽水，經霧化吸入裝置分散成微小的霧粒或微粒，讓孩子通過呼吸的方式將藥物吸入到相應部位，達到治療的目的。霧化吸入給藥，在醫生診斷指導下，按藥物名稱和劑量正確吸入，不要自己隨意使用。

香港文匯報訊(記者 梁靜儀)方力申(小方)入行以來甚少演出劇集,近日罕有地接拍由葉念琛監製、編劇及執導的無綫台慶劇《美麗戰場》,劇中飾演香港首富的兒子,而與「阿寶」結下不解緣的小方,電影中他曾遇過鄧麗欣(Stephy)、余詩曼、王菀之及蘇麗珊四位阿寶,跳入公仔箱亦遇上「阿寶」(陳澧飾鍾家寶)。再度遇上「阿寶」,小方形容「阿寶」令到他心情好興奮、期待又緊張,更頻頻NG。

Make up: Yen Lai
Hair: Kin Tam @ ILCoplo
Outfit: 5cm



◆小方靠人生經驗及睇電影作參考來揣摩角色。



◆陳澧在《美麗戰場》中飾演「阿寶」鍾家寶。

為保形象堅拒接演變態角色

方力申再遇「阿寶」 緊張頻NG

入行多年才拍人生第3套劇集的小方,之前曾多次參與葉念琛的電影演出並多次擔任男主角,而今次為二人首次合作電視劇集。問到葉導是如何打動他接拍?小方稱不用打動:「同葉念琛係多年戰友,只要對方每一次搵我,都會不計酬勞演出,今次都不例外。」小方又稱事前也不知道自己的角色,但相信導演找他,個角色都不會衰,他很會為演員着想;加上對方又是創作出身,會從觀眾角度去睇,知道演員如何配搭才會好睇及有新鮮感。

今次小方亦有別過往的角色框框,所演的富二代角色性格是外表自信內裏自卑:「因為戲裏我係有錢但冇料嘅敗家仔,啲屋企又係老實『頂心衫』,兩父子關係又唔好,但又要使老實,因而產生好多衝突,而外面的人都知道我係二世祖,所以形成自己自卑。」小方笑言角色跟現實中的他完全沒一樣相似,本身既不自大又不自卑,亦不是「二世祖」。出身小康之家的小方,被問到如何揣摩富二代的角色時,他直言都是靠人生經驗及睇電影作參考:「身邊雖然有唔少有錢朋友,但就唔似我個角色性格,我都有參考電影《GUCCI》,睇有錢人行出來嘅氣勢,而我個角色因有過風光、落泊、甜蜜同抉擇嘅時候,情緒上係有啲複雜,但我很享受做敗家仔。」

有錢人很多時都與女明星扯上關係,劇中小方因擔任港姐選舉的評判而對鍾家寶(陳澧飾)一見鍾情,二人之前曾傳過緋聞,小方直言跟陳澧合作,

心情好興奮、期待又緊張,他說:「興奮因為我哋認識咗好耐,對方又發展得好,當然期待一齊開工,但一齊工作又係唔係另一回事呢?而另一樣緊張就係自己過去三年做戲機會唔多,主要係做綜藝節目同教游泳,做戲我係唔識!陳澧呢幾年就戲接戲。」小方又自言以前拍電影極少NG,但今次因為演技生疏及心情緊張,拍攝頭幾場戲時會較多NG,又笑言幸好陳澧沒有給他面色睇。

無意「復出」歌壇

講到陳澧的「阿寶」跟其他「阿寶」不同之處,他指:「最大分別係我同陳澧本身係朋友,就算當年同Stephy合作,初時都係唔熟,現在人亦成熟咗,工作上會識溝通多啲,(有冇勾起同Stephy合作的往事?)都有,『阿寶』都係名一個。」

在劇集預告片中,小方與飾演阿寶閩蜜的朱晨麗有激吻戲成了焦點,小方笑指這已是最激的戲份,沒有更激的。對於激吻戲成了宣傳重點,小方不諱言有問過導演:「導演話今時今日要畀觀眾睇多啲嘢,一開始都唔吸引,人哋唔會慢慢追睇。」對於跟事不前並不認識的朱晨麗拍吻戲,拍過無數戲的小方笑言沒有難度,認為跟拍動作戲沒分別。

《美麗戰場》作為台慶劇「頭炮」,小方直言對於收視不感壓力,但透露若收視好有機會開拍續集。他亦有興趣再拍劇,但苦無機會,只好等運到。小方希望在演戲方面能多作不同嘗試,但某些角色他就一定不會接拍,他說:「我教咁多小朋友

◆今次小方有別過往的角色框框,所演的富二代角色性格是外表自信內裏自卑。



◆工作上屬自由的小方,感情方面同樣屬自由身。

游水,某程度上都有包袱,都要保持形象,好似變態強姦變態殺手。梗係唔強姦強姦,有啲角色一定要小心選擇,如果我做唔好同戀童癖變態佬角色,家長仲敢唔敢交個仔女跟我游水呀?」

近年不少上世紀八九十年代的歌手紛紛開聲,當年唱《好心好報》、《好心分手》唱到街知巷聞的小方,又可會「復出」歌壇?他說:「唔會,(封咗?)唔係,未係一個好時候唱歌,要等好時候,(何謂好時候?)到時就會Feel到。」

稱目前不需要拍拖

工作上屬自由身的小方,感情方面同樣屬自由身,單身多年的他形容目前的感情狀況同樣是「等運到中」,問到是否未放低之前一段感情?他帶笑否認:「梗係唔係,緣分未到啫,想試吓一見鍾情,因之前未試過。」之前他曾自曝有玩交友App,自從他公開認識賬戶是真實後,多了人問津:「年紀由廿幾到四十都有,不過我膽細,冇『入樽』,一個都冇約過出來。但有like我,但我冇like佢。就好似window shopping,好鍾意個手袋,但就係唔買,因為玩唔起,都唔清楚對方底細。」身為長子又屆適婚年齡多時,小方指媽媽當然想抱孫,奈何他真的不需要拍拖:「我生活得好充實又充滿愛,好多人成日想拍拖係因為欠缺愛,想有人錫,但拍拖都可以有好多煩惱、唔開心,如果我好需要就拍緊啫,只不過大家覺得我好需要。」

丁子朗做「渣男」被罵「油膩」

香港文匯報訊(記者 梁靜儀)無綫台慶劇《美麗戰場》播出首周彈出「世紀賤精」鍾家琪(蔣家旻飾),本周換上「渣男」程裕進(丁子朗飾)接力發功,食軟飯遭網民斥油膩。

上周已露出狐狸尾巴的裕進,背着女友小美(陳曉華飾)追求靜兒(劉佩玥飾)並加以誣衊,令好姊妹反目。本周裕進再下一城,玩弄小美感情兼食軟飯,前晚裕進以追夢為由再向小美苛索七至八萬港元,當小美為難地表示:

「我戶口真係唔夠錢」時,裕進竟理所當然謂:「夠嘍!張卡都未碌爆!」

首度做「衰仔」的丁丁(丁子朗)坦言有留意網上不少人開他「油膩」,承認渣男角色對他來說有點難:「我未做過咁嘅角色,通常我啲角色都係比較正面,所以要認辦法拿返個位。最難忘對白係『我咁靚仔,唔係唔滿女呀嘛』,收到劇本時好掙扎,會諗係咪真係要講,但導演話一定要。」丁丁自言現實中他不是完美情人,要汲取戀愛經驗。



◆丁子朗挑戰演「渣男」角色。



◆胡美貽勝出後獲加冕后冠。

胡美貽攀石賽稱冠戴后冠

陳若思從高墮下咬傷嘴唇

香港文匯報訊(記者 阿祖)J2台真人騷節目《港女野人》前日於室內攀石場舉行「終極野人挑戰」,由四位女主持何泳苒(Honey)、廖慧儀(Jessica)、胡美貽(Nicole)、陳若思(Amber)即場比賽,其中Amber攀至高處,太過心急爭勝,結果從高位墮下,不小心咬傷了嘴唇流血,由Honey陪同到洗手間處理傷口,幸無大礙;而以最佳時間攀到終點獲得冠軍的Nicole,由監製為她加冕后冠,似當選港姐般再繞場一周。

胡美貽獲冠軍,她笑言要多謝三位拍檔忍受她這個沒公主病的朋友,且她自問戶外運動也不是最勤一個,反而是Honey最精通水上活動。而Amber攀石時不慎高處墮下咬傷嘴唇,她笑言沒跌親個腦,仍懂帶笑說:「只流了少少血,其實我經常跌倒,不過跌得多起身,才有進步!踩單車唔識都會跌,跌完就會愈踩愈好,我跟Nicole一樣,也是勇於嘗試,恐懼的話就不能踏出第一步!」

談到節目播出後有不俗的反應, Jessica表示不少親戚朋友都有捧場收看, Honey則笑言之前相約一起去行青山,不少山友開始認得她,還問她是否「野人」。又提到Nicole多次在節目中哭了出來,她知道網民都說她直率,她亦自認是個有啲嘢講嘢的人,並非刻意哭給大家看,她笑說:「我是喊得性感, Amber是喊得可愛, Honey是喊得健康, Jessica是喊得冷靜!」



◆陳若思心急求勝。



◆陳若思墮地後,其他人上前慰問。

遇夫妻意見不合之時 陳凱琳會先獨處冷靜

香港文匯報訊(記者 梁靜儀)陳凱琳(Grace)監製及主持的明珠台節目《Love Matters with Grace》,昨晚播映的一集,邀得星級健身教練Utah Lee及美容、健身KOL Jessica Wong擔任節目嘉賓,他們將會細談戀愛關係的問題與處理方法。

Grace於今集與嘉賓Utah及Jessica暢談一對戀人在相處上會產生的問題,以及處理這些問題的方法。外景於滾輪溜冰場內進行拍攝, Grace與嘉賓邊溜冰邊聊天。

談到情侶之間的相處之道,當與伴侶出現意見不合的時候, Grace分享自己的處理方法,透露老公鄭嘉穎會先給她獨處的時間,讓她有足夠的時間冷靜下來,她亦會趁這段時間好好檢討整件事。



◆陳凱琳(中)與嘉賓邊溜冰邊聊天。

內地工作中過42歲牛一 熊黛林獲老公送花 子女親畫賀卡



◆熊黛林收到多束鮮花。



◆熊黛林的一對子女親手畫生日卡。

香港文匯報訊(記者 阿祖)熊黛林(Lynn)日前度過42歲生日,身在內地工作的她原以為要孤伶伶度過,誰知Lynn丈夫郭可頌聯同兩女兒為Lynn送上驚喜,而公司老闆Kim和一班同事與她視像慶祝,結果比往年的生日還要熱鬧!

郭可頌遙距向愛妻熊黛林送上一束101枝粉紅色玫瑰花,寓意太太是101分好老婆,而一對子女亦親手繪畫了大蛋糕的生日卡賀媽媽生日。郭可頌預早將生日卡寄給內地工作人員,到Lynn正生日才逐一送上;另外Lynn的老闆Kim、同事好友等均驚喜送上鮮花和蛋糕, Lynn收到大家的心意後感動不已。Lynn亦於社交平台發放多張與生日禮物的合照,並寫道:「本來以為今年生日會好冷清,結果比平時更熱鬧,希望疫情早日結束,咁樣就唔使同BB、家人分開咁耐,亦都唔會錯過BB的成長經歷,多謝老公和公司畀我的驚喜,好開心!」Lynn此行為拍攝一部內地電影,離港約3個月,難怪會十分惦念一對子女,而Lynn會順道回家鄉南京探望家人。

《您好,北京》入圍第十八屆中美電影節

香港文匯報訊由曹茜茜擔任總導演、監製,安澤豪、徐崢、劉犇等主演的電影《您好,北京》成功入圍第十八屆中美電影節金天使獎。據知,《您好,北京》取材於後疫情時代勞動者們真實故事,不僅斬獲23個國際電影獎項,還以第十二屆北京國際電影節北京展映單元展映開幕片的身份與觀眾見面,引發關注。

梁振英：「0+0」非吸引外資全部因素 須消除外商對港誤解

【香港商報訊】記者馮焯強報道：香港再出發大聯盟昨日舉辦「共同建設香港 增強發展動能」研討會，全國政協副主席、前行政長官梁振英表示，放寬入境檢疫限制至「0+0」，是吸引海外企業回港的重要因素，但不是全部因素，他認為，外國企業對香港政治環境有誤解，對「港人治港」、高度自治有偏見，推動經濟發展必須消除外商的誤解。



再出發大聯盟等舉辦「共同建設香港 增強發展動能」線上線下研討會。記者 馮焯強攝

是次研討會由香港再出發大聯盟主辦、香港友好協會協辦，並以線上線下形式舉行，邀請多位嘉賓分享不同專業及服務領域上如何增強發展動能。

梁振英以視像致辭表示，全球正面對百年未有的大變局，但相信有國家的支持下，香港作為國家一部分，機遇大於挑戰。香港回歸25年來在社會、經濟上取得不少發展，但不能自滿，要正視政治、經濟及青年問題，他指西方國家制裁俄羅斯，或對國家採取的行動，都讓香港警惕，要重新思考如何在未來發展符合國家所需。

需先解決三個「不知道」

他又認為，提取新的發展動能先解決三個「不知道」，包括不少香港人對國家發展的不知道、內地不

少企業對香港所長的不知道，以及外國不少企業和意見領袖對香港實際情況的不知道，尤其對香港的政治情況只是片面的理解，被誤導甚至被外國傳媒及政客抹黑。

梁振英又提到，有人期望入境「0+3」檢疫措施放寬至「0+0」，可以吸引外國企業及投資者重回香港，他認為這是吸引海外企業回港的重要因素，但不是全部因素，我們必須解決外國企業界和意見領袖對香港目前的政治情況，包括「一國兩制」、「港人治港」、高度自治和獨立司法的誤解。

結合港兩大金融優勢

在發言環節，來自香港金融、科技創新、航運、法

律等九個領域的專業人士分別分析了業界發展前景及機遇，並就不同領域如何增強發展動能進行分享。全球化智庫香港委員會副主席、黑石集團大中華區主席張利平表示，香港金融體系長期保持穩定有序運作，關鍵在於其強大的「內功」，即內地與香港不斷增強的經貿聯繫、香港良好的商業環境這兩大支柱。兩者的有機結合是香港保持經濟長期繁榮穩定、不斷提升國際金融中心地位的扎實基礎。

港區全國政協委員、香港專業聯盟主席劉炳章表示，香港專業人士應利用好大灣區最新政策，加強與大灣區內地城市同業的合作，利用香港連接大灣區、對接國際市場、實行「一國兩制」等優勢，協助大灣區企業開拓發展海外市場。

各界研討最低工資 保障基層勞工

【香港商報訊】記者林駿強報道：工聯會昨午舉行「最低工資研討會」，以凝聚社會各界共識，進一步推動基層勞工保障。勞工及福利局副局長何啟明於會上表示，政府在調整最低工資時，既要顧及商界，亦要考慮勞動力和競爭力。當局會加強宣傳在職家庭津貼，並簡化申請手續，今次施政報告會推出措施協助單親家庭、職業培訓、「雙老」家庭等無法成為勞動力的人士。

當局加強宣傳在職家庭津貼

法定最低工資於2011年5月1日開始實施，並由2019年5月1日起，法定最低工資水平一直維持在每

小時37.5元。何啟明昨日在研討會上表示，本港最依靠的資源是人力，政府亦一直實施扶貧政策。他舉例說，以領取最低工資的四人家庭為例，再加上在職家庭津貼，所得的金額比綜援高。當局會加強宣傳在職家庭津貼，並簡化申請手續。

工聯會理事長、立法會議員黃國表示，法定最低工資是一項重要的勞工保障政策，主要作用是保障基層勞動力的所得，消滅在職貧窮，彰顯社會公義。他期盼打工仔在辛勞工作的同時，能改變自己和家人的生活，分享到經濟發展成果，過上有尊嚴的生活。

議員憂綜援申請數量增

立法會議員郭偉強說，對於去年底公布的最低工資調整不樂觀，估計無法達到建議每小時45.4元。最低工資「兩年一檢」，加上去年凍結調整，現時最低工資月入水平，已比綜援低。他擔心更多人會選擇「躺平」申請綜援，勢令政府的福利開支增加。郭偉強促請政府落實最低工資「一年一檢」，亦要全面檢討最低工資釐定機制。他說應將最低工資按平均工資的六成計算，使水平高於通脹，以保障市民的生活和勞動尊嚴。

珠海學院一帶一研究所所長陳文鴻說，工人是社會重要的經濟推

動力，探討最低工資不應只從經濟角度去量度，而應賦予勞動者及其家庭能帶來正面的影響。

社區組織協會副主任施麗珊則說，現時本港貧窮問題嚴重，希望政府能以消除貧窮為目的，針對地區去扶貧，更要有財富再分配的相應政策。



工聯會舉行最低工資研討會，以凝聚社會各界共識。記者 林駿強攝

第三次「天宮課堂」 今演示微重力

【香港商報訊】記者周偉立報道：財政司副司長黃偉倫昨日在社交網站表示，第三次「天宮課堂」將於今日下午3時45分開始。三名神舟十四號太空人陳冬、劉洋、蔡旭哲將會介紹中國太空站「問天實驗艙」工作及生活場景，並演示微重力環境下毛細效應實驗等，與地面課堂互動交流。

黃偉倫表示，三名神舟十四號太空人陳冬、劉洋、蔡旭哲將在今日的「天宮課堂」中，會介紹中國太空站問天實驗艙工作生活場景，演示微重力環境下毛細效應實驗、水球變「懶」實驗、太空趣味飲水、會調頭的扳手以及植物生長研究項目，並與地面課堂進行互動交流。

黃偉倫又指，適逢國家宣布展開第四批預備航員選拔工作，並首次在香港選拔載荷專家，讓香港市民有機會參與國家載人航天工程，對國家科技發展作出貢獻。特區政府希望藉此機會推廣航天科普活動，加深市民大眾對航天科技的認識和興趣。他續說，「天宮課堂」已舉行兩次太空授課，內容相當精彩，呼籲對航天科技有興趣的市民切勿錯過。

八達通下月起 收換卡行政費

【香港商報訊】記者戴合聲報道：八達通卡有限公司昨日宣布，推出「逾期更換行政費」額外措施，以鼓勵客戶依時更換即將失效的八達通卡。「八達通換卡計劃」自2017年推出至今，累計更換200萬張15年以上舊卡。

八達通表示，會為此類舊卡提供為期最少三個月通知期，當客戶於拍卡消費時，如聽到「嘟~嘟嘟」的提示聲響，便應更換新卡。舊卡中的餘額及大部分八達通的服務/優惠等將全部自動轉移至新卡。三個月通知期過後，舊卡便會失效。

據介紹，「逾期更換行政費」額外措施將於2022年11月15日生效，三個月通知期過後，客戶仍可於一年寬限期內退回已失效的舊卡或免費更換新卡。其後，八達通將從失效的舊卡餘額及按金中每年扣除港幣20元的「逾期更換行政費」。

可循多渠道查看需否更換

客戶可透過多個渠道查看是否需要更換新卡，包括八達通的相關網頁、八達通互動語音電話系統，以及指定港鐵站及商場內的「八達通服務站」。此外，八達通卡如已登記八達通App，當該八達通卡需要更換時，客戶將會於App收到推送通知。

外籍男體內藏1.2公斤可卡因被捕

【香港商報訊】記者區天海報道：海關揭破體內藏毒案，日前在機場發現一名外籍男旅客形迹可疑，懷疑有人體內藏毒，將他帶到醫院後排出1.2公斤懷疑可卡因，市值120萬元，疑犯現仍被扣留有待排清所有毒品。海關表示，隨着入境措施放寬，不法之徒重施故技利用旅客取運危險藥物，海關會繼續加強打擊。

海關毒品調查科機場調查課管理高級調查主任曾育銓昨日表示，一名外籍男子本月9日從埃塞俄比亞的亞的斯亞貝巴經泰國曼谷入境本港，關員對他進行清關檢查時，發現該名男子行李較少，在本港沒有預訂酒店，其行程安排有可疑，懷疑他體內藏毒，遂將他帶到醫院檢查。

經醫生確認，外籍男子體內藏有異物，海關隨即將其拘捕，並將他拘留在醫院犯人留醫病房，等候排出體內異物。直至昨晚10時，疑犯排出59粒懷疑可卡因，全部用避孕套包裹，重約1.2公斤，市



疑犯排出1.2公斤懷疑可卡因。記者 區天海攝

值120萬元。根據入境紀錄，疑犯近數年沒有到過香港，相信曾經接受訓練，可吞下數十粒異物。

中華傳統文化 長江三峽 靈山秀水訴說忠義故事（上）

雄奇壯麗的長江三峽，東起湖北宜昌南津關，西至重慶奉節白帝城，全長200公里左右。

長江三峽，就在我的家鄉。我曾經數十次地從天上、水上、峽江邊的山岩小道穿越長江三峽。峽江的雄渾，峽江的豪放，峽江的嫵媚一次又一次深深撼動着我。而最令我思緒萬千的，是峽江兩岸深藏着的三國忠義故事。

大峽深谷，是曾經的三國古戰場，是英雄豪傑們用生命和熱血馳騁的疆場。每座山頭，每朵浪花，每片花瓣，都在訴說着三國時期的悲歡離合。

西陵峽，東起南津雄關，西到香溪河口，長約66公里，是長江三峽最長，在三峽大壩建成前以灘多水急聞名的峽谷。西陵峽東頭的長江南岸，就是赫赫著名的關公點軍坡。東漢末年，劉備進川，留關公鎮守荊襄，張飛作後盾駐紮夷陵。相傳，關公有一次赴夷陵巡防，詢問張飛：「夷陵駐紮多少軍馬？」張飛為了不讓關公擔心，將四千人馬說成二萬。關公知道主力部隊已隨劉備進川，要求親自點軍核實。

第二天，張飛選擇西陵峽口南岸的大山叢林，請關公點軍，張飛採用長阪坡迷惑曹軍的方法，讓四千人馬圍繞點軍坡走了五轉，四千人馬就成了二萬。後來，人們就把此地稱作「點軍坡」了。

從宜昌通往重慶的老318國道，就穿過

點軍坡。坡上有一碩大古石碑，由清末宜昌鎮總兵（四品武官）羅縉紳於光緒十一年（公元1885年）撰寫並豎立，正面題「漢壽亭侯點兵處」，並有文字敘述清乾隆年間宜昌鎮總兵陳綸曾在此地為漢壽亭侯點兵立碑，100多年後羅縉紳見古碑已「半蝕風霜」，於是立下新碑。碑的背面就一「虎」字，行草遒勁，有強烈的藝術感染力，此碑又稱「虎字碑」。

忠義仁勇的關老爺，在西陵峽東頭留有許多千古遺迹。向東數十公里有當陽古麥城遺址、玉泉山關公顯聖處、當陽關陵、遠安回馬坡，再往東行數十公里更有荊州古城……可以說，西陵峽東口的宜昌點軍區、當陽市、遠安縣、荊州市一帶，是關公威震華夏的所在地，是中華關公文化遺迹最集中的區域。

西陵峽口北岸，是宜昌市夷陵區，江邊就是張飛擂鼓台。擂鼓台狀若巨大圓形石峰，拔江壁而立，雄峙西陵峽口。據《三國志·蜀書》記載，東漢建安十四年（公元209年），劉備命張飛為宜都太守。期間，張飛在這長江三峽出口處的江岸懸崖上修築擂鼓台，督兵操演，彰顯了張翼德豪放不羈的性情。

西陵峽江段，還是愛國詩人屈原、古代四大美人之一王昭君的故鄉。佇立長江三峽遊輪，迎着清潤的江風，

讓我們一起循着歷史長河，看看東西方聖賢生活的年代：

公元前500年前後，在中國、印度和古希臘，幾乎同時出現了偉大的思想家孔子、老子、釋迦牟尼、蘇格拉底、柏拉圖，歷史跨越數千年，他們的思想已經傳承為人類文化的寶貴精神財富。

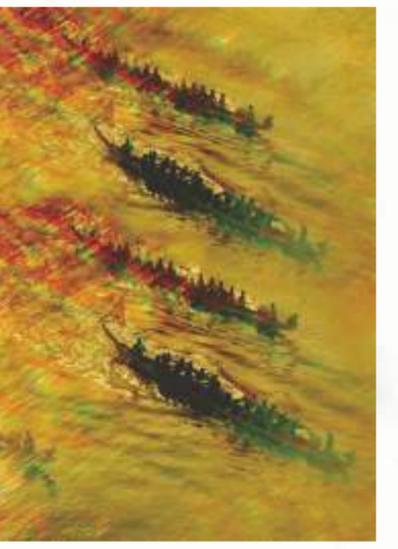
200年後（公元前340年），在我家鄉不遠的長江邊遷徙歸，偉大的愛國詩人屈原誕生了。又過了288年（公元前52年），一代美女王昭君在長江岸邊美麗的興山香溪河畔誕生。

公元元年12月25日，西方耶穌誕生。160年後的東漢延熹三年，在黃河東岸，中華武聖關雲長隆重出世……

世界歷史千年萬年，這些重量級的人類聖賢，卻都聚集在前後700年之間！這是一段讓後人仰望的年代！

當今世界，亟須建立一種以人類共同福祉為終極追求的新型價值觀。我們要從幾千年的文化積澱中找到聖人先賢，用久已淡忘的智慧火花照亮人類心靈。

溯源中華傳統文化，儒釋道思想蘊含着深刻的生命正能量。儒家將「天下為公、世界大同」作為個人道德修養和自我價值實現的終極目標；道家追求「天人合一」的最高境界；佛教在慈悲、智慧的引導下，通過利他途徑來實現自利，最終成就和諧共進。如果我們把儒釋道看做中華傳



長江三峽宜昌龍舟賽，彰顯關公勇往直前的大無畏精神。（朱正明攝影）

統文化的三根柱石，關帝文化「忠義仁勇誠信」精神就是圓融儒釋道的華美穹頂……

弘揚關帝慈善基金會
中國攝影家 朱正明

「0+3」效果正面 「0+0」按部就班

李家超：抗疫須穩打穩紮



【香港商報訊】記者馮仁樂報導：本港放寬入境檢疫安排至「0+3」已有兩周，整體效果正面。昨日，行政長官李家超出席行政會議前表示，機場出入境人次增多，大型盛事陸續在香港舉行，惟不確定因素仍存在，政府須穩打穩紮，在疫情風險可控下給予民生、經濟恢復最大空間。他指聯通海外和聯通內地同樣重要，兩者沒有排斥也沒有矛盾；強調若能管控香港疫情，商討通關的基礎就會更強。



專家：XBB.1 暫不屬重點病毒

【香港商報訊】記者唐信恒報導：衛生署衛生防護中心昨日公布，本港新增新冠病毒確診個案4656宗，當中4283宗屬本地感染，373宗為輸入個案。至此，本港已是連續6天錄得單日確診4000多宗。另外，就變異病毒株XBB.1近日傳入本港，多名專家指市民不用太擔心，最重要是接種新冠疫苗。

連續6天單日確診4000+

衛生防護中心指，衛生署公共衛生化驗服務處於10月2日至8日收到為本地個案作核實化驗的樣本中，與Omicron變異病毒株BA.2.12.1及BA.4/BA.5亞系有關的樣本分別佔約1.4%及94.2%（7天移動平均比例）。

當天，再有11間院舍呈報確診個案，包括7間安老院舍及4間殘疾人士院舍合共呈報13宗個案，涉及12名院友和1名員工，52名院友被列為密切接觸者。學校方面，503間學校呈報821宗陽性個案，包括704名學生及117名教職員。再多32間學校共31個班級與2支籃球隊須停課7天。

中心發言人重申，新冠疫苗對預防新冠病毒重症和死亡情況高度有效，能為接種人士提供有效保護，免於感染後出現併發重症甚至死亡。尚未接種新冠疫苗的市民，特別是感染新冠病毒後死亡風險極高的長者、長期病患者、兒童及其他免疫力較弱人士，應盡快接種以保護自己，並減低一旦感染後患重症及死亡的風險。

引入雙價疫苗？專家有分歧

政府專家顧問、疫苗可預防疾病科學委員會主席劉宇隆表示，假如變異病毒株XBB.1真的由美國傳入並在港落地生根，它最終有機會成為主流病毒株；但市民不用擔心，因為病毒株逃脫不了T細胞的抵抗力反應，須注重接種疫苗後在黏膜的抵抗力而非糾結於接種後血液內短暫的抗體水平。他提到，新變異病毒株會隨著放寬入境檢疫方案傳入本港，惟雙價疫苗是針對Omicron BA.4和BA.5研發，年底能引入時BA.4或5或已成過期，故認為這是浪費資源。

港大感染及傳染病中心總監何栢良指出，變異病毒株XBB.1在國際間個案仍較少，暫時不屬於重點病毒，而本港主要病毒是BA.5，故公眾不用擔心XBB.1，並應做好疫苗接種。他同意政府引入雙價疫苗，因其包含原始病毒株與Omicron抗原成分。至於市面約有4萬張「免針紙」，他相信當中有大部分人士適合打疫苗，如果他們病況好轉可以接種，政府應考慮分階段設過渡期而非一刀切給予5個月至半年的豁免時間。

港大噴鼻式疫苗 對Omicron有效

【香港商報訊】香港大學與北京萬泰生物及廈門大學合作研發噴鼻式新冠疫苗，近日完成三期臨床試驗的中期主要數據分析，獲得關鍵性數據。

臨床試驗共有3.1萬人參與，有240人使用噴鼻式疫苗後仍受感染。結果顯示，疫苗對未曾染疫或打針的人，使用疫苗後3個月內，保護力為55%；對於曾確診或已打針人士，半年內的保護力達82%，對60歲以上人士保護力，不低於59歲人士。疫苗對於Omicron變異病毒株BA.2、BA.4及BA.5，均可產生良好保護力，分別是42%、39%及18%。而參與測試人士的整體不良反應率是12.4%。

未知香港何時引入

這款疫苗經鼻噴霧接種，透過在呼吸系統，特別是肺組織產生T細胞免疫反應，形成預防新冠病毒入侵的第一線免疫屏障。前年8月獲國家藥監局批准臨床試驗，經過第一、第二期及拓展臨床試驗，顯示疫苗具有良好的安全性，能有效誘導免疫反應。

萬泰研發的港大微生物學系講教授袁國勇預計，萬泰生物方面將會向國家食品藥品監督管理局提出申請審批，暫時未知香港將何時引入。他呼籲市民不要等待，應盡快完成新冠疫苗接種。

「0+3」後機場入境人數增三成

李家超表示，特區政府已實施「0+3」入境檢疫安排約兩周，亦放寬了部分社交距離措施。在新安排實施後，10月機場每日平均出入境數字較9月增加25%至30%，單計入境人數上升約三成，非香港和內地人士入境人數更上升約八成，反映在「0+3」安排下來港外國人增多。

他續說，看到很多大型活動和盛事在香港不斷安排和舉行，包括剛完結的香港世界桌球大師賽、維也納愛樂樂團將於本月稍後來港演奏、下月舉行國際金融領袖投資峰會等；至於本地活動，則包括維港渡海泳，以及11月在將軍澳跨灣連接路舉行的公益金百萬行等，大家都積極舉行和參與很多活動，令社會氣氛變得非常良好。

李家超續指，「0+3」入境檢疫安排令商務訪客可以到香港參與更多商業活動，特別是展覽。他亦聽到「0+3」令外僑來港變得更加暢順，另有很多人因此而回港探親，大家團聚。當局亦在實施「0+3」之後放寬了一些社交距離措施，包括在食肆和酒家容許12人一圍，酒吧亦容許六人一枱，氣氛是好的。他亦看到很多大家因此很高興地走在一起吃飯的相片，亦有飲食界朋友表示生意將會上升兩至三成，故認為在放寬社交距離措施後，社會的氣氛都「活起來、動起來」，相信整體活動會不斷地逐步回復，經濟活動也會更加活躍。

斥有人不守規矩破壞市民努力

大家看到自從實施「0+3」後有好的效果，很多人都希望當局更加放寬，社會上有建議提出「0+0」安排。對此，李家超提醒大家，目前香港仍存在多項不確定因素，包括新冠病毒確診個案數字會否上升、醫療體系承受能力等。現時，本港確診個案徘徊3500至4500宗，輸入個案更由實施「0+3」安排前的每日百多宗增至近日近400宗，並且有新的變種病毒株輸入



李家超指出，抗疫路線清晰，放寬須留意相關數據。

香港。他稱，更有人不守規矩，破壞香港市民的抗疫努力，包括不遵守「紅碼」及「黃碼」要求、使用假「免針紙」、不遵守強制檢測公告等。

李家超強調，特區政府須留意數據和疫情變化，按部就班，穩妥有序地推出措施，而整體方向和路線是清晰的，即在疫情可控情況下，給予民生和經濟活動最大的空間。

聯通海外及內地同樣重要

被問及本港與新加坡第三針接種人數相若，即將發表的施政報告有否復常時間表，李家超回應稱，不會刻意比較香港與新加坡的防疫政策差異，因各地防疫措施都是按實際情況，醫療制度及文化均不同。他強調會按香港實際情況調整防疫措施，以最小代價達到最大效果。



在聯通海外和聯通內地方面，李家超表示特區政府同時爭取與內地及海外通關。他說，若能管控香港疫情，與內地討論有關人員往來的基础便會強得多。他強調，聯通海外和內地，兩者同樣重要，希望社會不要將兩者視為具排斥性。

另外，全國人大常委會委員譚耀宗昨被問到入境「0+0」安排時表示，「0+3」入境檢疫剛實施不久，近期本港確診數字反覆，認為防疫措施應逐步向前推動，不要時鬆時緊。他相信面對疫情打擊，本港仍有優勢及所長，有信心香港地位不會被取代。至於與內地通關問題上，譚耀宗稱相信政府明白市民期望，如果能做到都會盡快實現，如果香港疫情控制好，內地疫情也沒有大的反覆，就可逐步增加通關名額，而且兩地亦正就「逆向隔離」安排進行商討。

特首：23條立法務求無漏洞

【香港商報訊】記者戴合聲報導：行政長官李家超昨日出席行政會議前會見傳媒時表示，國家安全的風險千變萬化，特區政府就基本法第23條立法，必須確保法律有效兼能處理極端情況，因此，法律研究要深入和全面。

李家超當天被問到特區政府將基本法第23條立法從本年度立法議程中剔除的原因。李家超重申，特區政府有憲制責任就基本法第23條立法，香港國安法也列明應盡早立法。他指出，事實上國家安全的風險千變萬化，地緣政治急遽劣變化，很多手段被用作武器去攻擊危害他國的國家安全，這在以前是難以想像的。

李家超說，香港基本法第23條立法的法律研究工作，須更深入、全面去審視和評估在國際形勢變化中出現的某些手段，務求不會出現漏洞，「我們必

須訂立一條有效及可以處理極端情況（的法律）」他稱，留意到有普通法國家最近提出新的國家安全法律建議，包括長時間禁止懷疑對國安構成風險人士離開某處所，並且可以重複禁止。

李家超認為，上述立法建議很嚴厲，特區政府會留意當地立法時如何在人權方面取得平衡。特區政府會認真審視，務求以普通法擬出足以安全地保護國家免受威脅和風險的法律。

俄遊艇泊港按香港法律處理

另外，李家超在回應有關一艘俄羅斯遊艇在香港停泊的情況時說，任何聯合國安全理事會決議的制裁，香港都會執行，因為這是香港的法律基礎，但香港不會做任何沒有法律基礎的事，這是違法的，

亦不符香港的法治精神。

傳媒提問，香港是否歡迎俄羅斯資金來港進行資產管理。李家超回應稱，任何事情無論是資金也好，活動也好，一定要按照香港的法律處理。他重申香港是一個充分尊重法治的地方，按着法律處理所有行為。香港作為金融中心，監管制度跟世界接軌，所以任何一個地方，其自身有一些行動設定，在香港沒有法律基礎的話，不會做任何事。處理任何事情時必會留意，行為須按着香港法律去進行。

被問及目前以何種方式發放薪金，李家超回應說，有西方國家對他本人及其他官員實施所謂「制裁」，是野蠻行徑，對此不作評論。他指特區政府官員做正確的事，保護香港利益，對這些所謂「制裁」一笑置之。

時評

坊間關注何時推進「0+0」入境檢疫措施，政務司司長陳國基日前表示「0+3」是目前最恰當的安排，繼此之後，昨天行政長官李家超再回應指，大家見到放寬入境後有好效果而希望更加放寬，但當局亦留意到很多不確定因素，強調現時要視乎數字發展，「穩打穩紮，按實際情況走下一步」。

站於經濟復甦的角度，實施「0+0」無疑愈快愈好，有利推動入境客流及商業活動早日復常，這當是毋庸置疑的；可是，暫不推動「0+0」是否等於天塌下來，是否意味香港的國際金融中心地位不保？也不盡然，相關說法還嫌過慮。事實上，許多大型國際盛事仍選擇落戶香港，世界桌球大師賽便

穩打穩紮 穩步復常

剛剛結束，維也納愛樂樂團本月稍後將來港演奏，而下月備受矚目的國際金融領袖投資峰會亦如期進行，一眾金融巨頭都樂意來港；另外，香港國際七人欖球賽，以及維港渡海泳、百萬行等本地活動亦然，至於香港馬拉松，則會於明年初復辦。以上種種，都說明即使「0+3」對外吸引力或較「0+0」有所不及，但要因此說沒有「0+0」的香港競爭力不再，甚而一蹶不振，則過於誇張。

站於公共衛生角度，「0+3」對疫情防範的影響尚待觀察，畢竟措施生效至今僅兩個多星期。初步資料顯示，每日確診宗數確有惡化，此前數字一度跌至3000宗水平，惟後來卻不跌反升到逾4000宗；其間，輸入個案更是翻倍增加，佔整體病例的比率亦從1%至2%增至8%。所幸，最新住院及死亡數字

未見反彈，但隨着確診增加，病毒會否竄進高危群體，以致威脅到醫療體系和市民生命？現時的「混合免疫」障礙，在減感染、減重症、減死亡方面是否足夠穩妥？而且，病毒變種風險始終揮之不去。更須指出的是，現時市民抗疫已明顯鬆懈，由戴口罩到勤洗手之類皆無昔日嚴謹，若然擴大放寬會不會被人誤會是「躺平」信號？

精準抗疫的一大重點，乃以最小代價達到最大效果；在「0+3」效果不俗、「0+0」風險未明情況下，再觀望發展、再收集數據才是最穩打穩紮，到條件成熟後，再進一步放寬措施實不嫌遲。事實上，有人質疑，即使現在推「0+0」，香港條件充分嗎？單計航班機位已嚴重供不應求，票價大漲以至一票難求；在配套不足的窘況下，就算政策真箇

放寬了，我們又是否準備好去迎接入境旅客大增？其餘各行各業不同環節，是否亦做好了復常準備？此外，「一長一幼」的接種率仍須進一步提高；新加坡之所以開放較快，主因之一是連80歲以上亦有95%打齊針，反觀香港則還未達到70%……

做好自己是最重要的，不用刻意跟人比較。正如財政司司長陳茂波說，香港毋須妄自菲薄，也不用迴避不足，重要的是實事求是、針對性地制訂有效對策。香港疫情最壞時刻已過，復常已在有效推進不走回頭；展望未來，從全球經濟下行及加息壓力增大，到國際地緣政治持續升溫等，挑戰嚴峻，香港更須穩打穩紮，穩步復常；唯有做好自己，不斷鞏固和提升自己的競爭力與吸引力，由旅客到人才終將回流及湧來香港的。香港商報評論員 李明星

香港應上下一心應對百年變局

立法會議員 陳勇

建評

近年以來，世界正在經歷百年未有之大變局，而世紀疫情、軍事衝突以及貿易保護主義的影響，更令到國際政經形勢趨動蕩複雜。香港作為小型的外向經濟體，無可避免會受到衝擊。如何妥善應對以化危為機，實是當前香港面對的最迫切課題。

就此，民建聯上週特別主辦了「應對百年變局 鞏固香港國際都會地位」高端論壇，成功邀請到行政長官李家超進行視像致辭，並由財政司司長陳茂波擔任主禮嘉賓。論壇並邀請了王緝憲教授、經濟師蔡永雄先生以及岑君毅律師擔任主講嘉賓，分享他們的真知灼見。

行政長官李家超致辭時表示，未來五年是香港開創新局面的關鍵時期，香港會繼續鞏固傳統優勢，更好

發展新興經濟，並會以香港所長，貢獻國家所需。財政司司長陳茂波亦表示，雖然外國經濟正漫天風雨，但隨著經濟重心由西向東移，以及堅守「一國兩制」鞏固和維持了香港的優勢，香港仍面臨着很好的機遇。香港應更主動地突破框框，全力奮進，更好發揮香港的潛能。

王緝憲教授很重視香港的空港角色，表示香港若要維持和鞏固超級聯繫人的角色，就必須強化空港功能，加緊推動區域一體化空域管理，確保香港機場第三跑道沒有瓶頸。又建議政府須加強支持香港機場更好地發揮連結全球供應鏈的優勢，並做好與大灣區內其他機場的分工協調。另外，香港亦應把握電商物流龐大的商機，並提供足夠到位的支援。

蔡永雄則建議，未來香港金融業可發展為服務大灣區的科技融資平台、大灣區綠色金融中心和兼容內地和世界標準的金融科技基礎設施，並應進一步提升香港和內地及大灣區之間的金融互聯互通。

岑君毅律師則表示，香港擁有世界級的仲裁機構及完善卓越的仲裁機制，在亞洲地區特別受到歡迎。建議政府可協助推動更方便的線上調解平台，以鼓勵社會各界及市民更多地使用服務。

事實上，國家為香港發展提供了很好的平台，香港應把握好時代和國家給予的機遇，上下一心積極參與大灣區發展和助力「一帶一路」倡議，加快融入國家發展大局，並讓社會各界能享受發展帶來的好處。同時亦希望政府盡快推動社會從新冠疫情中走向復常，並恢復與外界通關。

講好中國故事 香港故宮任重道遠

健元

港事講場

金秋十月，中國共產黨第二十次全國代表大會即將召開，促進新時代中國經濟與全球經濟的早日復蘇及高質量發展，共建新時代全球新經濟穩健「雙鏈」格局（產業鏈與供應鏈），加快構建人類命運共同體，早日實現祖國和平統一和中華民族偉大復興中國夢，必將成為今年二十大備受國人和國際關注的焦點。推進新時代中國之治、中國方略和國家大政方針的制定，必將成為二十大後，香港加快融入國家發展大局，積極發揮亞洲國際金融中心、國際航運中心和國際文化交流中心獨特優勢，及「一帶一路」超級聯絡人功能角色的重要指引。香港故宮文化博物館展出幾千年來中華珍貴歷史文物，就是中國悠久歷史文化與古老文明傳揚世界的一個縮影。

2013年9月習近平主席首先提出了亞非歐國家共建「一帶一路」經濟倡議，這是構建新世紀全球人類命運共同體的一個重要理念和人文價值基礎。香港作為「一帶一路」倡議的超級聯絡人和構建「一帶一路」五通格局的重要價值內涵和國際樞紐，承載着講好中國故事與香港故事，傳揚中華優秀文化與文明的歷史重任，及加快構建新時代互聯互惠人類命運共同體的使命擔當。因此，香港故宮博物館需要融入更多的中華優秀歷史文化與包容、和諧、團結、平等的中華文明價值元素；需要有更清晰的歷史高度、獨特歷史角度與多元文化維度；也需要有一個完整、系統的多語種語言導賞指引、文史教育路線和現代科技支撐。講好國家故事與香港故事，傳播中華優秀文化與東方智慧，香港故宮博物館任重道遠。

誰失去中國：第二回合

鄭赤琰

國際視野

第二次世界大戰結束前，美國駐中國大使館（在重慶）曾派出16名專家到延安去了解中國共產黨。這16名專家就探訪結果寫了一份很長的報告，指出中共其革命是要振興中國，並說毛澤東不信「革命可以輸出」，任何革命不符合國家利益都無法成事。他們的報告還指出戰後中共會奪取國民黨而取得政權。這樣的報告顯然對國民黨不利，與美國駐華大使的看法相反。這份報告在大使館被攔下來，不往華盛頓上呈。這16名專家也不是省油的燈，決定自行向國務院上報，大使獲悉後，再行阻止，結果這份報告到了總統桌上。美對中國的外交政策依然持續支持國民黨人，並把中共看成是前蘇聯的代理人，還支持蔣介石向中共展開內戰。哪怕蔣介石全面敗退，國民黨失去南京後，中共仍遊說美大使留守南京，藉此為美國承認中共提供機會，與其正式建立外交關係，這過程中還請求加拿大大使協助勸說美大使，不與1949年中華人民共和國在北京宣布成立，美國也結束其在南京設立的大使館，跟隨蔣介石逃到台灣地區。毛澤東也早預見到這結果，因此還特別撰寫一篇文章《別了，司徒雷登》。

從這段歷史過程來看，要不是美大使太主觀，要不是專家客觀判斷所呈送的「報告」被擋住，中美三十年的對抗也許會是另一番光景。不少美國有識之士看的眼裏，感到非常可惜，因而掀起了一場公開辯論，主題為：誰失去中國。《China White Paper》（1944-1949）裏記載了1949年前後發生過的歷史事實，書中收集了16名專家的報告與眾多相關的文件。這本書揭露了誰該負起與華交惡的責任！這次的辯論可說是「誰失去中國」的第一回合吧！

沒想到，中美由尼克遜打開交惡死結也不過30年，大約由2009年開始，「中國威脅論」在美國國內開始興起，到了奧巴馬上台執政後，由他開始發動企圖圍堵中國的「第一島鏈」與「第二島鏈」政策，在此同時也開始發展對台的「官方交往」。奧巴馬下台後，儘管特朗普不強調奧巴馬的「島鏈政策」，但其對台關係卻進一步上升到「直接與蔡英文通電話」，美駐台辦事處也由非正式的機構升級到無名有實的「使館」地位。同時也將入口關稅大大提高，主要是要打擊中美貿易。至此階段，中美關係由「軍事對抗」走向「經濟對抗」。現任總統拜登上台後，中美關係進一步惡化，其中兩個大動作作為中美對抗上升到隨時有可能開戰的緊張關係，即其公開倡議的「四國聯盟」，包括日本、澳洲、印度與美國，組成所謂「亞太版北約」，並明言這是太平洋加上印度洋的以「北大西洋公約」為模式的「冷戰」機構；其次是美國對台灣地區的「官方交往」也全面展開。佩洛西竄台觸怒了中國，中國為了宣示對台主權不容侵犯的決心，中國人民解放軍也在台灣展開了軍事演習，任何企圖挑釁、分裂「一個中國」原則的行徑終無法得逞。

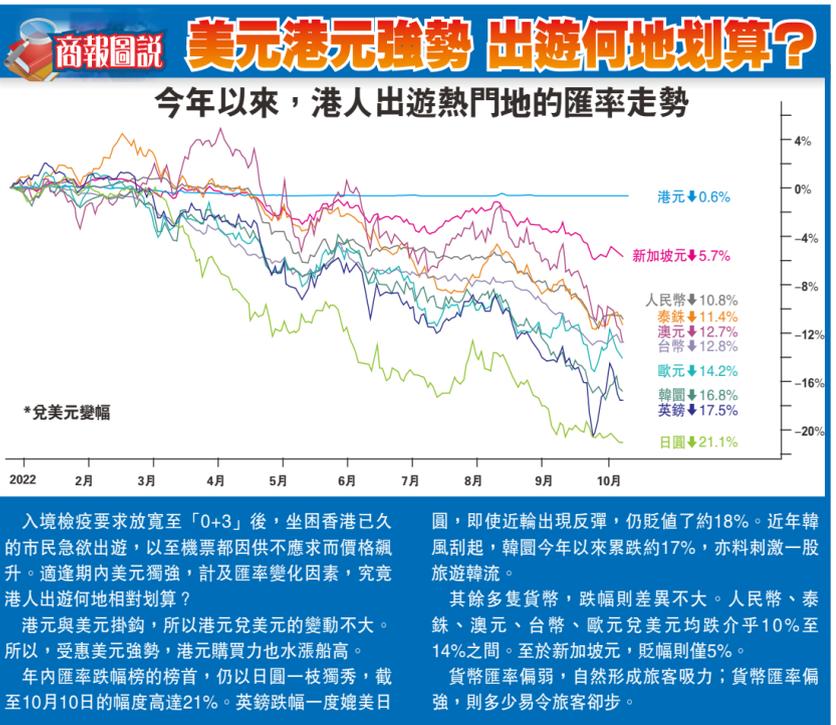
中美應合作不要對抗

自奧巴馬開始到拜登，中美關係已惡化到隨時開戰的境地。與此同時，美國的主和派也開始議論紛紛，基辛格以年邁之軀，不辭勞苦地在美國內部遊說與出訪中國，希望中美關係以和為貴。哈佛大學也有教授著書立說，強調美國無論是軍事或經濟，都不可能像昔日冷戰擊垮蘇聯那樣去戰勝中國，並主張兩大經濟強國只有合作才符合雙方利益。中國國家主席習近平也在國際場合上強調中國走的是「雙贏」的外交路線，不是「零和」遊戲，因此建議中美應走合作路線，不走對抗外交。同時中國外交部長王毅也和美國高層展開對話，指出中國的「雙贏」外交政策不可能威脅到美國利益，只會盡可能為雙方爭取利益。新加坡的李光耀公共政策學院前院長馬凱碩（Kishore Mahbubani）也撰文指出：中國與前蘇聯不同，中國走經濟外交，而前蘇聯走軍事外交，美國在軍事上可贏得上風，但對中國的經濟打擊危害美國更甚於中國，因此他結論說美國無可能打贏中國（見其著作《Has China Won?》）。

由此可見，美國對華政策已像1949年那樣展開了其第二回合的「Who Lost China」的辯論，上次「失去中國」已證明對華軍事打壓宣告失敗，今次對華經濟打壓更不可能取勝，因為對兩個經濟大國而言，交惡是雙輸，交好是雙贏！

中美關係歷經坎坷

中美在1949年沒法建交的後果，觸發了長達30年，即由1949年至1979年的對立關係，中間還發生了韓戰與越戰，美國的目的是企圖製造機會讓蔣介石「反攻大陸」，後來尼克遜認識到中共不可能是蘇共的代理人，認識到不可能借越戰打倒中共，因而親自派基辛格密訪北京取得中國的信任。尼克遜同意在北京會見毛澤東，雙方握手言和，先後簽下承認「一個中國」與「台灣是中國主權不可分割的一部分」在內



熱門話題

探索浩瀚宇宙、親睹星辰大海，這些原本是港人遙不可及的夢想。可喜的是，國家再為香港送上「大禮」，在最近啓動的第四批預備航員選拔中，首度在港澳地區選拔載荷專家，讓港人終有機會實現長久以來不敢想像的航天夢！此消息不顯示出中央對香港無微不至的關愛及支持，更期望香港青年在各個領域都能得到機會，創出成就，貢獻國家及社會。

為滿足載人航天工程後續飛行任務需要，國家今次共選拔12至14名預備航員，當中包括約兩名載荷專家。載荷專家主要負責進行太空試驗研究、操作和使用太空實驗設備、配合其他航員開展站務管理等日常工作。特區政府將於本月6日起至本月27日舉辦初選，招募達到基本要求的人選，進行體格檢查等，再將選出的人才推薦予國家做綜合評審。

事實上，香港在航天科技領域一直亦有為國家作出貢獻，包括研製出嫦娥三號及嫦娥四號月背探測任務的「相機指向機構系統」、天問一號的「落火狀態監視相機」、2011年的中俄聯合探索火星任務的「行星表土準備系統」，亦是香港的科研產物。2020年，嫦娥五號進行國家首個探月工程，其間使用的「表取探樣執行裝置」正是由香港理工大學科學團隊研製。

國家從全國招募人才，競爭自然相當激烈，亦不會「寫包單」必定有港人入選。但懷有航天夢的香港青年由苦無機會，到能夠參與這個千載難逢的機遇，足見中央對香港青年的重視。本港在航天科技不乏人才，本港每年有約一百名培訓航天專才的本科及碩士課程畢業生，今次選拔讓有志投身於航天科技發展的青年人再多一條出路。香港青年應積極裝備自己，把握機會，讓我們期待不久將來「港產太空人」的誕生！

新界社團聯會副會長 葉順興

港青要把握祖國載荷專家選拔機會

延續中華文化精神

要講好國家故事和香港故事，故宮博物館需要融入更多中華優秀歷史文化與東方文明的精神內涵。每當我們搭乘渡輪穿梭在香港島與西九龍之間的海灣，放眼西九龍維多利亞港的兩岸，首先映入眼簾的就是高高矗立於西九龍海岸的新地標，高達118層的環球貿易廣場（ICC），卻很難一眼就發現它在腳下，僅6層高（含地下2層），顯得低矮而普通的「香港故宮博物館」。它的外形如同用一根大樑擔起來的兩個略微前傾的方盒，多少缺失了一些生氣，及從中華遠古歷史文明中走來的想像空間與思維撞擊，也缺少了一眼就能銘刻在心的承載中華悠久歷史文明與文化的古雅建築風格，及碧海藍天映襯下的飛檐斗拱與青磚碧瓦的博物館的古樸神韻。

由於香港故宮博物館不僅承載着講好國家故事與香港故事，傳揚好中華悠久歷史文化價值與中華文明的責任，更肩負着促進東西文化與文明的國際交流和融匯貫通，及推動構建新時代全球人類命運共同體的使命擔當。因此，香港故宮博物館還應該融入更多中國優秀歷史文化與文明價值的精粹神韻，我認為應繼續規劃打出一種獨特的「書香門第」的中華歷史人文風骨。

首先是「書」：就是要收藏好和系統分類展示傳播中華優秀歷史文化的瑰寶，如「四書五經」、歷代「經史子集」和名家書畫等先賢智慧結晶。

其二是「香」：就是要展現出魅力香港獨特的香江韻律與中華文明、文化的源遠流長，及在香江熱土的血脈脈續與千古傳承。

其三是「門」：就是要積極展示守護好維護中國領土主權、安全與發展利益之東南國門，展示中國堅持和擴大對外開放，和平走向世界的改革開放之門，及引進世界優秀文化和產業投資的互利共贏友誼之門。

其四是「第」：就是要繼續發揮好香港作為中國最開放自由的國際城市、最具國際經濟競爭力及「一帶一路」的超級聯絡人獨特優勢，擁有同西方經濟體直接對接的獨特法律體系（普通法系）和自由經濟體。因此，二十大之後的香港將擁有更多重振昔日貴為「亞洲四小龍」之一的經濟活力和社會文化建設的歷史機遇與巨大潛力。香港只要充分把握好新時代所賦予的歷史機遇，定能再次展現亞洲小龍「狀元及第」的經濟增長強勁動力。可見，香港故宮博物館未來打出一個新時代「書香門第」的精神文化價值內涵非常重要。融入更為豐富多元的中華歷史人文價值與新時代中華文明的思想內涵，將助力香港更好地傳揚「典藉義」的中華智慧與中華文明，更好地立足於香港這塊風水寶地，講好國家故事與香港故事。

建設長三角人才發展現代化強區

江蘇崇川：集聚創新創業人才 賦能高質量發展

隨著江蘇南通GDP突破萬億，「八龍過江」加速成型，交通格局變「好通」，主城崇川區以更加積極的姿態主動融入長三角一體化發展大局，「吸引力」日益增強。

「崇川作為南通城市化水平最高的主城區，在為南通「挑重擔、扛重責」的征程上更離不開人才，更加需要人才。」崇川區委常委、組織部部長、統戰部部長張明星說，建設創新活力城、科創首位區，建設青年和人才友好型城區，必須以持之以恆、常抓不懈的態度集聚人才，發揮人才的創新主體作用，充實人才「蓄水池」，加快推動生命健康、電子信息（集成電路）、智能裝備、新材料、車聯網、信創等六大戰略新興產業人才集聚，讓主城迸發新的活力和生命力。

近年來，崇川區圍繞建設長三角人才發展現代化強區目標，瞄準六大戰略性新興產業方向，聚焦青年人

才「引育留」，把青年人作為擴大人口規模、提升城區能級的關鍵抓手，加大青年人才培養力度，設立電子信息、汽車電子、海工船舶、生命健康青年人才創新導師工作室，選聘行業高層次人才為導師，加快青年人才成長。同時，發揮園區主陣地作用，促進高層次人才向園區集中、向產業集聚。

截至目前，崇川區累計引進院士團隊5個，入選國家人才計劃10人、省「雙創團隊」4個、省「雙創人才」83人。全區國家高新技術企業保有量近400家，5家企業入選省潛在獨角獸，10家企業掛牌上市。

據介紹，崇川區持續實施「紫琅英才」「梧桐樹」人才集聚計劃，出台人才新政28條、科創20條等政策，努力打造全要素、全周期、全領域的人才生態。依託「紫琅盃」創業大賽等活動載體，實施引雁歸巢行動，積極推進「百校千企萬崗」青年人才招引計

劃，提升通籍優秀人才回通率和高職院校人才留通率。建設高層次人才創業園，打造一批省級以上創業孵化示範基地，激發創新創業活力。實施人才安居保障工程，加快人才公寓建設，高水平打造青年人才驛站，構建多層次、全覆蓋的人才住房保障體系，營造重視人才、尊重人才、關愛人才、成就人才的濃厚氛圍。

趙振華 崔豪





PT BINA MITRA INDOSEJAHTERA

YFLife 萬通保險 限時推出 富饒傳承儲蓄計劃3 全新2年短期供款

成功投保可享 4.5% 預繳保費利率

北部都會區續寫獨一無二雙城故事 跨兩灣一河 促雙城三圈



北部都會區是深圳河邊「深」緣着的发展潛力巨大的「新區」。

北部都會區小資料

- 太改區：天水圍、元朗、粉嶺、上水等現有市鎮，以及6個新發展區... 總人口：預計有11.6萬個；完成後，可增至約68萬個... 房屋供應：元朗北區現有單位39萬伙；已規劃和規劃中單位的35萬伙...



特區政府去年提出《北部都會區發展策略》，把香港新界西北部——以往被視為郊區及邊境地帶，包括元朗北、粉嶺、上水古洞、羅湖等地——打造成容納250萬人居的新都會區...

根據進行制定的發展策略，北部都會區涵蓋毗鄰深圳的天水圍、元朗、粉嶺、上水等現有市鎮及6個新發展區...

「北部會」將深化港深合作 方舟又指，現在香港金融產業都集中在港島，北部都會區則會帶心發展創科...

「北部會」將深化港深合作 方舟又指，現在香港金融產業都集中在港島，北部都會區則會帶心發展創科...

構建港深一小時通勤網絡 北部都會區的規劃原則之一，就是優化、增強及添加跨境連接的交通基礎及通關安排...

發展商競相插旗「北都」 據香港差餉物業估價署公布的2022年上半年各區私人住宅落成量數據，上半年全港私人住宅落成量錄得12064伙...

時評

解決房屋問題 政府須展現決心

行政長官李家超下周三將發表任內首份施政報告，大家最關注的莫過於土地房屋如何著墨...

最難兼顧的城市，一般市民須要不吃不喝23.2年才可置業；又例如根據政府數據，截至今年3月底，在過去12個月獲安置入住公屋的一般申請者平均輪候時間長達6.1年...

香港商報評論員 林松年